PRESENCIA

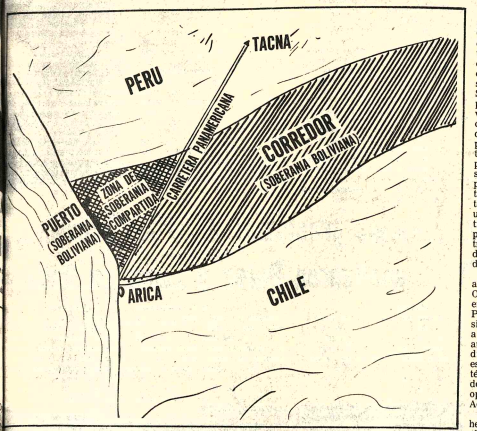
MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952

AÑO XXV - Nº. - 6.629 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 21 DE NOVIEMBRE DE 1976-56 PAGINAS - $b. 3.00

Banco de Cochabamba
Su corresponsal en todo el mundo
B de C

B de C
De Cochabamba su banco

Perú respondió: Sí, con condiciones



BOSQUEJO DE LA PROPUESTA PERUANA.- El bosquejo reproducido arriba tiene por finalidad ilustrar el fondo de la contrapropuesta peruana y no toma en cuenta aspectos accidentales de las líneas fronterizas.

Como se advierte, según la contrapropuesta peruana, el corredor bajo soberanía boliviana no llega al mar. Se interrumpe en la línea de la actual carretera Panamericana que une las ciudades de Tacna y Arica. El puerto -por construirse, es decir las instalaciones portuarias mismas, serán exclusivamente bolivianas. Entre el puerto y el corredor habrá una zona gruesa modo de forma triangular, que será de soberanía compartida entre Chile, Perú y Bolivia. Esa zona tendría que ser atravesada por toda la carga que, llegada al puerto boliviano, debía seguir por el corredor. La ciudad portuaria y las instalaciones industriales quedarían en la zona trinacional.

Según la proposición chilena, el corredor boliviano debía ser continuo y soberano, abarcando desde nuestro territorio hasta el mar.

Tanto en la propuesta chilena como en la contrapropuesta peruana, el mar sería de exclusiva soberanía boliviana.

El gobierno del Perú respondió ayer a las consultas de Chile sobre la propuesta de ceder a Bolivia una franja de territorio hasta el Océano Pacífico y dio su asentimiento para tal cesión pero sólo a cambio de que se cumplan varias condiciones. Según el planteamiento peruano, el corredor para Bolivia se interrumpiría en el trecho correspondiente a la carretera que une Tacna y Arica, para dar paso a una zona territorial trinacional, de soberanía peruano-chileno-boliviana; la soberanía marítima correspondería a nuestro país sin limitaciones; en la costa, Bolivia tendría el derecho de construir un puerto propio y soberano. Los tres países administrarían el puerto de Arica. Asimismo, los tres establecerían un polo de desarrollo económico en la zona de soberanía compartida.

La propuesta, que fue hecha a conocer el viernes al Canciller Oscar Adriázola por un enviado extraordinario del gobierno del Perú, en el momento en que similar comunicación era hecha a Chile, fue recibida por las autoridades bolivianas con un discreto silencio. "Estamos estudiando detenidamente los términos de esa comunicación; después daremos a conocer una opinión", declaró el Gral. Adriázola.

El documento peruano fue hecho conocer el mismo viernes al Gral. Banzer y ayer se esperaba su retorno a La Paz para comenzar a analizarlo en detalle.

Las implicaciones de la propuesta peruana ocasionaron también silencio en círculos de opinión interesados en el problema. El criterio predominante parecía ser el de por lo menos esperar, a conocer que piensa Chile sobre el nuevo planteamiento, antes de que Bolivia exponga su punto de vista. Chile, de su parte, hizo conocer que "oportunamente" dará respuesta a la comunicación peruana.

Hasta anoche, se ignoraba por completo, además, en qué consisten los "determinados planteamientos" hechos a Bolivia por el Perú. Diversas fuentes consultadas por PRESENCIA no dieron ninguna indicación sobre el contenido de aquellos.

VERSION CABLEGRAFICA

La información fue rápidamente transmitida por emisoras nacionales, y en pocas horas había llegado a casi todos los confines del país. La primera versión llegó poco después del mediodía.

LIMA, 20 (AFP).- La secular aspiración boliviana de una salida soberana al mar avanzó hoy ligeramente con una contrapropuesta peruana que propicia la creación de un triángulo tripartito al norte de Arica.

En lo restante, el Gobierno peruano aceptó la cesión de Chile a BOLIVIA de un corredor de unos cuatro kilómetros de anchura, justo a partir de la Línea de la Concordia, que sirve de límite al Perú y a Chile.

Ese corredor, según la fórmula peruana, terminará en el mencionado triángulo, de soberanía peruana, chilena y boliviana, encerrado entre el mar, la actual frontera peruano-chilena, la carretera panamericana y la ciudad chilena de Arica.

Como era de esperar, el gobierno de Lima no se pronunció sobre la entrega de territorio boliviano a Chile como compensación por el corredor, ya que tal cesión es un asunto de soberanía boliviana.

El acuerdo chileno-boliviano de canje territorial fue comunicado al Perú por el gobierno de Santiago el 19 de diciembre del año pasado, de acuerdo a tratados internacionales.

En efecto, el protocolo de 1929, que completó el Tratado de Paz peruano-chileno de 1880, estipula que la provincia de Arica, que perteneció al Perú, no podría ser cedida por Chile, ni en todo ni en parte, a tercera potencia sin acuerdo previo del Perú.

Para el estudio de este complejo problema, el régimen militar peruano designó una comisión de alto nivel, que acaba de concluir sus labores, bajo la presidencia del ex Jefe de Estado José Luis Bustamante y Rivero.

Pero al mismo tiempo, representantes de Chile y el Perú han sostenido ya dos ruedas de negociaciones sobre la materia, estando prevista la tercera para los próximos días, aunque aún sin fecha.

La contrapropuesta, dijo el Perú, está destinada a preservar los altos intereses de la nación, asegurar los derechos específicos que el Perú tiene en Arica por virtud de convenios internacionales y afianzar la ininterrumpida relación socioeconómica entre Tacna (Perú) y Arica (Chile).

Añadió que el planteamiento, "consecuente con la profunda vocación latinoamericana e integracionista del Perú, recoge también el espíritu de comprensión que ha animado a nuestro país respecto de la mediterraneidad de BOLIVIA, conforme quedó expresado tanto en la Declaración de Ayacucho adoptada el 9 de diciembre de 1974, como en reiteradas manifestaciones oficiales".

Esta fórmula ya ha sido puesta en conocimiento del Gobierno de Chile por medio del vicecanciller, Luis Marchand, quien viajó hace dos días a Santiago, pero también ha sido comunicada a BOLIVIA.

Para este último país, la comunicación concluye "determinados planteamientos vinculados a las relaciones bilaterales entre ambos estados, en la confianza de que el esfuerzo realizado por el Perú en pro de la aspiración marítima de BOLIVIA contribuirá a resolver de manera definitiva este problema, y fortalecerá la paz, la amistad y la cooperación entre los gobiernos del Perú, BOLIVIA y Chile".

El gobierno peruano subrayó también que este "esfuerzo se inspira en el más elevado propósito de promover una acción solidaria destinada a impulsar el desarrollo de la región concertada, lo cual contribuirá, también, al progreso y bienestar de sus respectivos pueblos".

No se espera aquí una pronta respuesta de Chile y BOLIVIA a esta fórmula, pero se estima que ahora todo depende de esos países, así como se aseguraba, al formularse la consulta al Perú, que la salida boliviana al mar estaba en manos del régimen de Lima.

Los comentarios locales sobre el particular han sido escasos a lo largo del año en que se viene debatiendo, aunque la prensa recogió una serie de artículos de la prensa boliviana, en general contrarios a la compensación territorial.

Los exiliados bolivianos, por su parte, han estado muy activos en Lima y otras ciudades de América Latina, coincidiendo todos en el rechazo de cesiones territoriales.

El planteamiento peruano

La respuesta del Perú a la consulta chilena sobre el corredor que distribuida ayer por la Embajada peruana en La Paz. Su texto es el siguiente:

EMBAJADA DEL PERU

COMUNICADO DEL GOBIERNO DEL PERU

1º.- Como es de conocimiento de la opinión pública, el Gobierno de Chile mediante Nota N°. 635 de 19 de diciembre de 1975 comunicó al Gobierno del Perú que el Gobierno de Bolivia le había formulado un planteamiento para encontrar solución al problema de la mediterraneidad boliviana. Dicho planteamiento fue puesto en conocimiento del Gobierno del Perú en razón de que el Artículo 1ro. del Protocolo Complementario al Tratado de Lima de 1929 estipula que cualquier cesión total o parcial del territorio de Arica a una tercera potencia requiere del acuerdo previo entre el Perú y Chile.

2º.- El Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada para los efectos de estudiar este complejo asunto designó por Resolución Suprema Nº. 0720 de fecha 26 de diciembre de 1975 una Comisión Consultiva integrada por destacadas personalidades.

3º.- Asimismo por iniciativa del Perú se llevaron a cabo entre los dos estados a nivel de representantes especiales conversaciones sobre esta difícil y delicada materia.

4º.- Después de analizar los valiosos informes emitidos por la referida Comisión y de evaluar los resultados de dichas conversaciones, el Gobierno del Perú ha tomado la decisión de formular al Gobierno de Chile un planteamiento que ha sido puesto en conocimiento del Canciller de dicho país por intermedio del Secretario General de Relaciones Exteriores Embajador Luis Marchand Stens, quién en calidad de representante especial del Gobierno del Perú viajó a Santiago de Chile con tal objeto. El citado planteamiento está destinado a preservar los altos intereses de la Nación, asegurar los derechos específicos que el Perú tiene en esa zona por virtud de convenios internacionales y afianzar la ininterrumpida relación socio-económica existente entre Tacna y Arica.

5º.- Dicho planteamiento consecuente con la profunda vocación latinoamericanista e integracionista del Perú recoge también el espíritu de comprensión que ha animado a nuestro país respecto de la mediterraneidad de Bolivia conforme quedó expresado tanto en la Declaración de Ayacucho adoptada el 9 de diciembre de 1974 como en reiteradas manifestaciones oficiales.

6º.- Dentro del marco de estos antecedentes el planteamiento que el Gobierno del Perú ha formulado al Gobierno de Chile por cuanto considera que este recoge los intereses del Perú, Bolivia y Chile es el siguiente:

A) Eventual cesión soberana por Chile a Bolivia de un corredor al Norte de la Provincia de Arica paralelo a la Línea de la Concordia que se inicia en la frontera boliviano-chilena y termina al costado del tramo de la carretera Panamericana en dicha provincia que une el Puerto de Arica con la ciudad de Tacna. Dicha eventual cesión queda sujeta a la condición que se precisa seguidamente:

B) Establecimiento en la Provincia de Arica a continuación del Corredor de un área territorial bajo soberanía compartida de los tres estados, Perú, Bolivia y Chile situada al Sur de la frontera peruano-chilena, entre la Línea de la Concordia, la carretera Panamericana, el casco norte de la ciudad de Arica y el litoral del Océano Pacífico.

7º.- La condición precedente enunciada en el punto 6 B) que constituye la base fundamental del planteamiento del Perú se complementa con las condiciones que a continuación se precisan:

A) Constitución de una administración portuaria trinacional en el Puerto de Arica.

B) Concesión a Bolivia del derecho a construir un puerto bajo su exclusiva soberanía de conformidad con el interés peruano de lograr una solución definitiva, real y efectiva a la mediterraneidad boliviana para lo cual es indispensable que dicho país cuente con un puerto propio.

C) Soberanía exclusiva de Bolivia sobre el mar adyacente al litoral del territorio bajo soberanía compartida.

D) Establecimiento por los tres países de un Polo de Desarrollo Económico en el territorio bajo soberanía compartida en el cual podrán cooperar financieramente organismos multilaterales de crédito.

8º.- En consecuencia el planteamiento que el Gobierno peruano formula al Gobierno chileno habrá de servir de base para la concertación en la debida oportunidad del acuerdo previo que establece el Artículo 1ro. del Protocolo Complementario al Tratado de 1929 y ha sido presentado con el firme propósito de encontrar la solución definitiva a la mediterraneidad de Bolivia.

9º.- El planteamiento peruano comporta la plena ejecución de las cláusulas pendientes de cumplimiento del Tratado de Lima de 1929 y su Protocolo Complementario y la garantía de respeto de las servidumbres que dicho Tratado establece a favor del Perú.

10º.- Todo lo que antecede ha sido también puesto en conocimiento oficial del Gobierno de Bolivia incluyendo determinados planteamientos vinculados a las relaciones bilaterales entre ambos estados en la confianza de que el esfuerzo realizado por el Perú en pro de la aspiración marítima de Bolivia contribuirá a resolver de manera definitiva este problema y fortalecerá la paz, la amistad y la cooperación entre los pueblos y gobiernos del Perú, Bolivia y Chile. Cabe señalar, además, que dicho esfuerzo se inspira en el elevado propósito de promover una acción solidaria destinada a impulsar el desarrollo de la región concernida lo cual contribuirá también al progreso y bienestar de sus respectivos pueblos.

11º.- A fin de que la opinión pública tenga un claro conocimiento del planteamiento peruano, a continuación se publica un croquis en el cual se precisa el corredor que Chile cedería a Bolivia por el Norte de Arica, igualmente se precisa en dicho croquis la ubicación del área territorial bajo soberanía compartida entre el Perú, Bolivia y Chile, situada también en la referida provincia de Arica.

Lima, 19 de noviembre de 1976.

Chile responderá "oportunamente"

SANTIAGO, 20 (AFP)- El gobierno chileno respondería "oportunamente" a la reciente propuesta peruana sobre una solución al problema de mediterraneidad de BOLIVIA, se informó hoy aquí.

La información fue divulgada por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile, tras una sorpresiva y corta visita que realizó a Santiago el Secretario General de la Cancillería del Perú, Luis Marchant.

Bolivia perdió su litoral tras aliarse con Perú, para enfrentar a Chile en la llamada "Guerra del Pacífico" (1879-1884).

El acuerdo firmado en 1929 entrega a ciudad de Tacna al Perú y Arica a Chile, fijándose entre ambas regiones una franja limítrofe de 20 kilómetros de ancho, llamada "Línea de la Concordia".

El documento estipula también un punto que hoy cobró plena vigencia: la prohibición para Chile y Perú de ceder a terceros, territorios que después de la guerra del Pacífico quedaron, bajo sus respectivas soberanías.

La propuesta peruana, que fue entregada por Marchant ayer a la cancillería chilena, acepta la "eventual" cesión soberana por Chile a Bolivia de un corredor por el norte de la provincia de Arica, a 2.130 kilómetros al norte de Santiago.

Sin embargo, la aceptación implica una serie de condiciones que en gran medida modifica la propuesta hecha por Chile a Bolivia en diciembre de 1975.

Chile, en esa fecha, informó que cedería, en canje territorial a Bolivia, un corredor de 3.000 a 5.000 kilómetros cuadrados, que satisfacería antiguas aspiraciones marítimas bolivianas en el Océano Pacífico.

Una de las condiciones" del Perú es que en la provincia de Arica, a continuación del "corredor", quede una área territorial bajo soberanía compartida de Perú, Chile y BOLIVIA.

De llegarse a aceptar por los tres países la propuesta inicial de Chile, la frontera peruano-chilena desaparecería. En este caso, Chile sólo limitaría con Bolivia y Argentina.

El ofrecimiento chileno favorece concretamente a Bolivia, dado que este país tendría un acceso directo y soberano sobre una extensión de 8 kilómetros de costa, aproximadamente, señalaron expertos limítrofes locales.

La solución del Perú, en cambio, según se desprende de la declaración de la Cancillería de ese país, limitaría el "corredor soberano que recibiría Bolivia, hasta la carretera panamericana que une Arica con Tacna, agregaron.

En el rectángulo que comprende Arica, la Línea de la Concordia y el tramo de la carretera que une Chile con Tacna, situada al Océano Pacífico, el Gobierno peruano propone un área territorial bajo soberanía compartida por los tres estados que están abocados al problema.

Propone además, la constitución de una administración portuaria trinacional en el puerto chileno de Arica.

Otra condición peruana es la concesión a Bolivia del derecho a construir un puerto bajo su exclusiva soberanía.

Analistas locales señalaron a la AFP que, frente a la respuesta peruana, las autoridades chilenas que sostenían los tres países en cuestión, se dilataran ahora por largo tiempo, dado la complejidad del problema y los intereses en juego.

Los gobiernos militares de estas naciones abordan ahora el más serio reto a la historia latinoamericana para sacar del enclaustramiento a Bolivia, tras cien años de una contienda bélica generada por problemas limítrofes que la privó de litoral, agregaron las fuentes consultadas por France Presse.

Manifestaciones por la paz en toda Irlanda

BELFAST, 20 (LATINREUTER).- Las campanas de las iglesias doblaron hoy por la paz en toda Irlanda y miles de personas participaron en marchas de protesta contra la violencia.

Las manifestaciones se llevaron a cabo, como desde hace varios sábados, al sur y norte de la frontera entre la República de Irlanda y el Ulster, provincia autónoma británica.

El doblar de campana y las marchas, organizadas por barrios, constituyeron la respuesta a una exhortación formulada por el Movimiento Femenino Irlandés, por la paz, que había pedido celebrar un día especial de ruego para que cese la violencia en Irlanda septentrional.

Dirigentes religiosos de iglesias católicas y protestantes dieron su apoyo a esta jornada por la paz y en la república de Irlanda, la comunidad judía celebró también un servicio religioso en adhesión a la apelación.

Una de las manifestaciones más concurridas fue la que se realizó en Belfast, donde casi mil dirigentes sindicales acompañaron sus ruegos por la paz con demandas de empleo.

La Iglesia pide amplia amnistía

La Iglesia Católica Boliviana, a través de la Conferencia Episcopal, ha pedido al Presidente de la República que el gobierno dicte una amnistía lo más amplia e irrestricta posible, con motivo de la próxima celebración de la Navidad.

El Cardenal José Clemente Maurer, Arzobispo de Sucre y Presidente de la Conferencia Episcopal y Alejandro Mestre, Obispo Auxiliar de Sucre y Secretario General de la CEB, enviaron al Primer Mandatario la siguiente carta:

La Paz, 18 de Noviembre de 1976

Al Excelentísimo Señor

Gral. HUGO BANZER SUAREZ

Presidente de Bolivia

Presente.-

Excelentísimo Señor Presidente:

En días pasados leímos en la prensa con gran complacencia las declaraciones del Señor Ministro del Interior, por las que, haciéndose intérprete de los propósitos del Supremo Gobierno, anunciaba la posibilidad de conceder una amnistía, liberando a presos políticos y permitiendo el retorno de exiliados, con motivo de las próximas fiestas de Navidad.

Los Obispos de Bolivia alabamos sinceramente esa laudable disposición, tan en consonancia con los sentimientos cristianos, que deben primar siempre, pero más que nunca en esta época del año santificada por el recuerdo de la venida del Salvador al mundo para traernos la paz, la alegría, el perdón y la unión entre hermanos.

No dudamos de que un acto de generosidad de parte del Gobierno contribuirá notablemente a desterrar de nuestra querida Patria los odios, los rencores y toda clase de violencia.

Por eso pedimos respetuosamente al Supremo Gobierno quiera dictar una amnistía lo más amplia e irrestricta posible y, con esta ocasión, acelerar el proceso de cada uno de los detenidos y exiliados, con el fin de llevar el consuelo y la alegría a la familia boliviana en estas fiestas tan hogareñas de Navidad.

Confiando en sus cristianos sentimientos y en la buena disposición del Supremo Gobierno, nos es muy grato reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de nuestra más alta y distinguida consideración.

José Clemente Card. Maurer
Arzobispo de Sucre
Presidente de la CEB

Alejandro Mestre, s.j.
Obispo Auxiliar de Sucre
Secretario General

ENTREVISTA CON PAULO VI.- Ciudad del Vaticano 20.- El Papa Paulo VI conversó hoy durante dos horas y media con el Presidente Constitucional de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y su esposa. El Papa y el visitante sonríen al terminar la conversación. (Radiofoto AP).

Durante dos horas y media Pérez se entrevistó con el Papa Paulo

CIUDAD DEL VATICANO, 20 (AFP).- Un testimonio de admiración, respeto y afecto de Venezuela tributó aquí hoy el Presidente Carlos Andrés Pérez al Papa Paulo Sexto, en la visita de dos horas y media que hizo a la Santa Sede.

En su discurso de bienvenida al Presidente Pérez y su esposa, el Santo Padre, se detuvo en primer término de los esfuerzos del Gobierno de aquel país por realizar un programa de bienestar civil social", del que subrayó que "ciertamente a las más profundas y legítimas aspiraciones de la dignidad individuo y la comunidad cristiana... coherente de inspirar su acción en un programa de bienestar civil integral, que colme plenamente las legítimas y más hondas aspiraciones de la persona y de la comunidad".

"En este sentido, subrayó el Papa, merecen justo reconocimiento los esfuerzos encaminados a extender el progreso, no sólo técnico o económico, sino moral, cultural y social a todos los grupos humanos y, en particular, a aquellos que tienen mayor necesidad de ayuda y asistencia como los indios y los inmigrantes, a quienes Venezuela quiere tratar siempre con una generosidad digna del mejor agradecimiento.

Este esfuerzo convergente humano y cristiano, es el que ha de conducir, así lo esperamos y por ello hacemos votos, a un afianzamiento del sentido moral, privado y público en Venezuela, a una elevación prioritaria de los más necesitados, a un consolidamiento y unión de la familia, pieza clave de una sociedad estable, a un ordenamiento general en el que la justicia y la solidaridad estén a la base de toda la vida cívica", continuó el Papa.

"Señor Presidente: Acepte, desde este momento, la expresión de nuestra complacencia y gratitud más sinceras por su visita, de la que esperamos frutos permanentes para la sociedad y la Iglesia en su país, mientras invocamos para usted, para las autoridades y pueblos venerados la luz y asistencia del Todopoderoso.

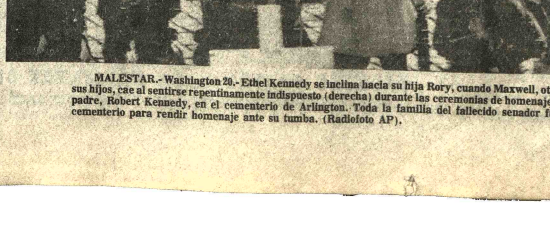
El Presidente Carlos Andrés Pérez, saludó entonces al Sumo Pontífice en los siguientes términos.

"Santidad: Con emoción de fe común, llego a vuestra sacra presencia. Traigo el testimonio de admiración, respeto y afecto de Venezuela, nación de mayoría católica.

"La Santa Sede y nuestra República viven una etapa espléndida -quizás la mejor- de sus relaciones en todo el curso de la historia. Mi Gobierno, que es expresión directa y genuina de la voluntad de mis conciudadanos, no ha escatimado nada para que los vínculos de consideración y de colaboración con la Iglesia Católica sean realmente positivos, tanto al orden democrático que conforma nuestra vida política, como a la institución eclesiástica que atiende a la formación espiritual de nuestro pueblo.

"Celebro como Presidente de Venezuela, prosiguió, que la Iglesia se encuentre en el disfrute del reciente convenio que ha plasmado aspiraciones comunes.

"Me satisface recordar que algo hice, como miembro del Gobierno en aquel entonces y, en el Congreso Nacional, en favor de la concertación del acuerdo que hoy nos rige.



MALESTAR.- Washington 20.- Ethel Kennedy se inclina hacia su hija Rory, cuando Maxwell, otro de sus hijos, cae al sentirse repentinamente indispuesto (derecha) durante las ceremonias de homenaje a su padre, Robert Kennedy, en el cementerio de Arlington. Toda la familia del fallecido senador fue al cementerio para rendir homenaje ante su tumba. (Radiofoto AP).

Primeras reacciones ante la contrapropuesta de Perú

LIMA, 20 (LATIN).- El ex Embajador de Bolivia en Chile, Jaime Sanjinés Goytia, declaró hoy que la solución planteada por Perú a Chile "ha de contribuir a que se concrete la aspiración soberana de Bolivia a salir al mar".

"Es una respuesta que ya esperábamos", agregó Sanjinés, actual Presidente de la Corporación Andina de Fomento (CAF), que llegó hoy a Lima de paso a La Paz.

Perú ha propuesto a Chile conceder a Bolivia el derecho de construir un puerto en la provincia chilena de Arica bajo su exclusiva soberanía, pero también propone que allí se establezca un área territorial "bajo soberanía compartida de los tres estados".

Por su parte, el Ministro de Economía peruano, Luis Barúa Castañeda, declaró que con el planteamiento "Perú ha mostrado una vez más su espíritu integracionista y su sensibilidad frente al problema de la salida al mar que confronta nuestro pueblo hermano de Bolivia".

"La solución que plantea el gobierno es una solución, por lo demás, que permite cumplir con las condiciones establecidas en el "Tratado de Lima" de 1929", agregó.

El artículo primero del protocolo complementario al "tratado de Lima" estipula que cualquier cesión total o parcial del territorio de Arica, a una tercera potencia, requiere del acuerdo previo entre Perú y Chile.

Arica fue provincia peruana hasta 1883. Pasó a poder de Chile luego de un convenio, tras ganar la llamada "Guerra del Pacífico"; Bolivia, que luchó aliada con Peru, perdió la provincia de Antofagasta, perdiendo su litoral marítimo.

MARIATEGUI

SANTIAGO, CHILE, 20 (LATIN).- El embajador del Perú, José Carlos Mariátegui, declaró hoy que el planteamiento que hizo su país en respuesta a la consulta de Chile sobre una eventual salida al mar para Bolivia, deja incólume la soberanía chilena en Arica y es, según señaló, una garantía de paz permanente en la región.

Puntualizó en conferencia de prensa que la zona de soberanía compartida que ha propuesto Perú se dirige hacia el Océano Pacífico y no rumbo al sur como se ha interpretado.

Añadió que el área señalada tendría como límites la línea de "La Concordia", el punto donde la carretera panamericana cruza la frontera peruano-chilena, el casco norte de la ciudad de Arica y el Océano Pacífico.

Dijo que su país, prácticamente, acepta el corredor en la forma que lo ha ofrecido Chile a Bolivia hasta el punto en que la carretera que une a Tacna y Arica cruza la frontera. Todo este sector tiene 50 kilómetros cuadrados. Expresó que otros 16 kilómetros cuadrados, es lo que Perú pide añadir a la propuesta de Chile a Bolivia.

En consecuencia, la zona de soberanía compartida tendría un total de 66 kilómetros cuadrados.

Fuerzas sirias tomarán el control de la aislada Trípoli en El Líbano

.BEIRUT, 20 (LATIN-REUTER).- Siria reforzó hoy poderosamente sus tropas, que constituyen el núcleo de la fuerza de pacificación de la Liga Arabe en El Líbano.

Gigantescos embotellamientos de tráfico se produjeron en la ruta Damasco-Beirut que atraviesa las montañas, mientras los automovilistas libaneses trataban de adelantarse a grandes camiones cisterna provenientes de Siria.

Un cálculo hace ascender el número de refuerzos a 2.000 hombres, es decir, las dimensiones de una brigada. Se volvieron hacia el norte mientras se acercaban a esta capital del Líbano.

La fuerza de paz tomará posiciones mañana al Al Alba en Trípoli, un puerto norteño, poniendo fin a meses de aislamiento de los habitantes de esa ciudad.

También Entraqa en el puerto de Sidón, en el sur, que constituyó la principal base de abastecimiento para las fuerzas izquierdistas y palestinas en sus batallas de octubre en el ejército sirio, antes que este obtuviera un mandato pacificador de la Liga Arabe.

Despachos llegados de Damasco dicen que dos brigadas sirias entraron ayer en El Líbano para dirigirse a ambos puertos.

La columna blindada de hoy incluía, en un primer recuento, 100 tanques, cañones antiaéreos y tracción de oruga, morteros de 122-MM y rifles sin retroceso.

Radio Beirut advirtió a la población mantenerse alejada de la carretera en la mañana para asistir al paso de la columna siria, pero los descomunales embotellamientos de tráfico en el paso montañoso indicaron que se prestó poca atención a este pedido.

Los tanques, con sus torretas adornadas con ropa de cama y utensilios de cocina, iban entremezclados con taxis cargados con las pertenencias de libaneses que volvían de su refugio en Siria por causa de la guerra civil.

Mientras los sirios se disponían a entrar en los puertos mañana, Radio Beirut dijo que la etapa siguiente del plan de paz acordado en la conferencia cumbre árabe de Riyadh el pasado mes será el desarme de los combatientes.

Un portavoz de los comandos dijo a los periodistas que los palestinos no insisten ya en que sus adversarios derechistas entreguen sus armas pesadas.

Pero agregó que a menos que todas las fuerzas armadas oranizadas serán desbandadas, con excepción del Ejército Nacional, los comandos se verán imposibilitados de cumplir plenamente el acuerdo de El Cairo de 1969 en lo referente a su papel aquí.

Este acuerdo, englobado en el acuerdo de Riyadh, fijó las normas para la conducta de los comandos palestinos en El Líbano.

Radio Beirut dijo que la recolección de armas contribuirá a crear una apropiada atmósfera para un diálogo político entre las facciones en lucha y la formación de un nuevo gobierno por el presidente Elías Sarkis.

Miembros del Poder Obrero abatidos en la Argentina

BUENOS AIRES, 20 (LATIN).- Tres miembros de la cúpula directiva de la autodenominada organización comunista "Poder Obrero" fueron abatidos por fuerzas conjuntas de seguridad, en un enfrentamiento armado ocurrido hace algunos días en esta capital, según informó hoy un comunicado militar.

El enfrentamiento se registró al ser allanadó un inmueble, que servía de punto de reunión a una célula del mencionado grupo subversivo, reveló el informe.

Al arribar allí las fuerzas conjuntas, se intimó a sus moradores a abandonar la casa, pero éstos replicaron con disparos de armas automáticas.

Repelida la agresión de inmediato, se produjo un intenso tiroteo que culminó con la muerte de tres subversivos, entre ellos, dos mujeres.

Grupo armado atacó a una patrulla en Venezuela

CARACAS, 20 (LATIN).- Un soldado del Ejército murió y otro resultó herido anoche, cuando la patrulla que integraban fue atacada por un grupo armado cerca de la ciudad de Barcelona, unos 400 kilómetros al este de aquí, informaron hoy fuentes oficiales.

La patrulla cumplía un operativo de adiestramiento cuando fue atacada ayer por sorpresa por los irregulares, entre cuyas filas habría heridos, dijo Pedro Tabata Guzmán, Gobernador del Estado Anzoátegui, del cual Barcelona es la capital.

Según informes de prensa llegados del lugar, la patrulla fue emboscada en una zona agrícola, a unos 40 kilómetros de Barcelona, en el primer ataque con bajas militares que se produce en Anzoátegui en los últimos cuatro años.

El soldado muerto fue identificado por el Ministerio de Defensa Nacional como Henry Auzje Canizales, de 19 años, y el herido como Antonio Báez, de 22, ambos del Batallón Zaraza de zapadores.

Voceros del Ministerio de Defensa dijeron a los periodistas que se intensificaron las movilizaciones militares en la zona para perseguir a los agresores.

"Por los rastros dejados en su huida por el grupo de bandoleros se presume que hubo varios heridos entre ellos", dijo la información del Ministerio.

Menos de cien mil personas evocaron aniversario de la muerte de Franco

MADRID, 20 (AFP).- Menos de 100.000 personas asistieron esta tarde aquí a la concentración organizada por la Confederación de ex-Combatientes en la Plaza de Oriente para evocar el primer aniversario de la muerte de Francisco Franco y el 40 aniversario del fusilamiento de José Antonio Primo de Rivera.

A la misma hora, el Rey Juan Carlos de España presidió una ceremonia oficial de 50 minutos en el Valle de los Caídos, donde se realizó un "ritual litúrgico" junto a la tumba del ex-Jefe de estado, desaparecido el 20 de noviembre de 1975 después de 40 días de enfermedad.

La ceremonia del Valle de los Caídos congregó a los Ministros del Gobierno, los representantes de las instituciones oficiales y la viuda del ex-Jefe de Estado, Carmen Polo de Franco (señora de Meiras).

En cambio, los observadores destacaron la ausencia de Carmen, única hija de Franco, y de su esposo, Cristóbal Martínez Bordiu (Marqués de Villaverde).

El carácter reservado de esa ceremonia contrastó con la concentración multitudinaria realizada hace un año en el mismo lugar, con motivo del sepelio de Franco, que reunió a más de 300.000 personas.

El acto de la Plaza de Oriente, en cambio, se prolongó apenas 20 minutos, como había exigido el Gobernador civil de Madrid cuando autorizó la manifestación.

Millares de ex-combatientes, con el pecho cubierto de condecoraciones, y falangistas vestidos con camisas azules realizaron el saludo fascista y entonaron el himno del movimiento, "Cara al sol", para reafirmar su fidelidad al hombre que gobernó España durante 40 años.

Los manifestantes corearon consignas contra los "procuradores traidores" que el jueves aprobaron el proyecto oficial de reforma política que instituye un Parlamento bicameral, elegido por sufragio universal, secreto y directo, para reemplazar las Cortes creadas durante el régimen de Franco.

La multitud también voceó frases hostiles al partido comunista español y respondió con gritos y silbidos a las consignas que mencionaban el nombre del Rey Juan Carlos.

Los manifestantes escucharon en silencio el breve discurso de José Antonio Girón, Presidente de los ex-Combatientes, y una oración fúnebre transmitida por los altoparlantes instalados en los cuatro extremos de la plaza.

Finalmente, la multitud agitó sus pañuelos blancos en símbolo de adiós cuando un locutor leyó el testamento de Franc vulgado públicamente ha año, pocas horas despué muerte, por el ex-Preside Gobierno, Carlos Navarro.

La concentración, todiada por un ampli positivo de segurida desarrolló sin incidentes

El acto de la Pla Oriente, que reunió me 100.000 personas, habí intensamente publi durante los últimos días vés de millares de pegados en todos los ba Madrid.

El escaso eco que ob llamamiento contrastó, de los observadores loca el entusiasmo registr primero de octubre de 1 mismo lugar durante la concentración popular p por Franco, que reunió 300.000 personas.

Esas diferencias ob al parecer, a la exp popular creada por el pr liberalización iniciado Rey Juan Carlos despu muerte de Franco.

Varios problemas de orden económi analizaron Pérez y Leone en Italia

ROMA, 20 (AFP) - La instauración de un nuevo orden económico internacional y los problemas económicos en general fueron discutidos por el presidente venezolano Carlos Andrés Pérez y el italiano Giovanni Leone, indicó hoy un comunicado.

El Presidente de Venezuela terminó hoy una visita oficial de tres días a Italia.

La instauración de un nuevo orden económico internacional y los problemas económicos en general fueron discutidos por el Presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez y el italiano Giovanni Leone, indicó hoy un comunicado.

El Presidente de Venezuela terminó hoy una visita oficial de tres días a Italia.

"Las dos partes, afirmó el comunicado, han intercambiado puntos de vista sobre la situación económica internacional, coincidiendo en la importancia de una rápida y equilibrada recuperación de la economía mundial".

"Los dos presidentes, añadió, cambiaron expresiones sobre el orden económico internacional y expresaron la importancia de una revisión capaz de crear un equilibrio justo que tenga en cuenta los intereses de los diversos países".

A propósito de ferencia sobre la Co Económica Internac París" ambas partes r su propósito de aunar para que de la segu resulten propuestas es para un programa equ global de coo económica interna precisó.

Después de indica Presidente italiano Venezuela en una fech determinar, el com enumeró los acuerdos durante la visita de Italia, especialmente dominios de la agri transportes, hidrocar construcciones navales

Ingeniero de sistemas

Requiere firma local para hacerse cargo de sistema de computación.— Presentar curriculum vitae y referencias personales en Edif. Litoral piso 13 o casilla 1571.

INGLES INTENSIVO INGLES

CURSOS DE VERANO PARA:

NIÑOS Y JOVENES

Clases INTENSIVAS de HORA Y MEDIA DIARIAS.

"Las clases comienzan mañana lunes 22 de noviembre".

INSTITUTO DEL IDIOMA INGLES

Mercado 1335 y su nuevo local: Corneta Mamani 1927-Telf. 27686-40703

FOTOGRAFO

Importante Entidad Fiscal, requiere los servicios de un fotógrafo profesional, a tiempo completo, para trabajar a partir de la fecha, en la cobertura fotográfica de las actividades sobresalientes de la institución.

Los interesados podrán recabar mayores informaciones al teléfono 23951 en horas de oficina.

La Paz, noviembre de 1976.

Ingenieros Civiles y Arquitectos

El Consejo Nacional de Edificaciones Escolares, "CONES", requiere Servicios Profesionales para fiscalización de obras.

PRESENTAR:

1. Título en Provisión Nacional y Registro Respectivo
2. Curriculum Vitae
3. Certificados de experiencia en fiscalización

Mayores informaciones, serán proporcionadas en la oficina de la División de Supervisión.

La Paz, noviembre 18, 1976

RELACIONES PUBLICAS

Auditores Financieros

Importante institución pública de la administración descentralizada requiere contratar los servicios profesionales de Auditores Financieros con un sueldo mensual de $b. 8.000, bajo los siguientes requisitos:

- Título de Auditor Financiero en Provisión Nacional.

- Experiencia mínima en auditoría de 3 años

Los postulantes deben enviar su Currículum Vitae, adjuntando fotografía, a la Casilla Nº 5089, La Paz, Bolivia, hasta el día 24 de noviembre del año en curso.

Maquinaria Caterpillar doy en Alquiler

1 Pala cargadora 977-K con RIPPER y volteo lateral, especial para excavación edificios.
1 Tractor D-8 con RIPPER.
1 Motoniveladora 12-E
También se ejecutan sub-contratos por precios unitarios.
Solicitar informes a los teléfonos 52977 y 61786 - LA PAZ.

LOTERIA NACIONAL DE B. Y S.

SEGUNDO PREMIO	PRIMER PREMIO	TERCER PREMIO
28266	25463	31181
Con $b. 25.000.-	Con $b. 500.000.-	Con $b. 12.500.-
VENDIDO EN LA PAZ — Ag. F. MAMANI	VENDIDO EN LA PAZ — Ag. CARLOS QUIROGA	ENT. PARA SU VENTA, Ag. V. LAZO — LA PAZ

20 DE NOVIEMBRE DE 1976 — PREMIOS POR EXTRACCION — SERIE A-1027

Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio	Nº Premio
10090 $b. 250	14150 $b. 250	16217 $b. 250	20415 $b. 250	24652 $b. 250	25466 $b. 1.000	27283 $b. 250	28756 $b. 250	31334 $b. 250	33310 $b. 250	35801 $b. 250	37336 $b. 250
10410 $b. 250	14205 $b. 250	16731 $b. 250	20431 $b. 250	24683 $b. 250	25467 $b. 1.000	27310 $b. 250	29147 $b. 250	31489 $b. 250	33333 $b. 250	35878 $b. 250	37366 $b. 250
10440 $b. 250	14214 $b. 250	17159 $b. 250	20923 $b. 250	25061 $b. 250	25468 $b. 1.000	27656 $b. 250	29651 $b. 250	31563 $b. 250	33340 $b. 250	35887 $b. 250	37492 $b. 250
10482 $b. 250	14467 $b. 250	17382 $b. 250	20955 $b. 250	25218 $b. 250	25469 $b. 1.000	27670 $b. 250	29754 $b. 250	31725 $b. 250	33729 $b. 250	36011 $b. 250	37518 $b. 250
10563 $b. 250	14528 $b. 250	17523 $b. 250	21078 $b. 250	25460 $b. 1.000	25558 $b. 250	27828 $b. 250	29860 $b. 250	31775 $b. 250	33731 $b. 250	36161 $b. 250	37945 $b. 250
10645 $b. 250	14736 $b. 250	17636 $b. 250	21988 $b. 250	25461 $b. 1.000	26459 $b. 500	27937 $b. 500	30012 $b. 250	31993 $b. 250	33796 $b. 250	36724 $b. 250	37999 $b. 250
11278 $b. 250	14746 $b. 250	18080 $b. 250	22117 $b. 250	25462 $b. 1.000	26564 $b. 250	28010 $b. 500	30232 $b. 250	32044 $b. 150	34195 $b. 250	36835 $b. 250	38132 $b. 250
11714 $b. 250	14870 $b. 250	18340 $b. 250	22554 $b. 250	25462 $b. 4.000	26706 $b. 250	28257 $b. 250	30559 $b. 250	32045 $b. 5.000	34684 $b. 250	36841 $b. 250	38264 $b. 250
12124 $b. 250	15061 $b. 250	18497 $b. 250	23212 $b. 250	25463 $b. 500.000	26805 $b. 250	28265 $b. 500	30659 $b. 250	32046 $b. 150	34846 $b. 250	36865 $b. 250	38407 $b. 250
12159 $b. 250	15258 $b. 250	18514 $b. 250	23329 $b. 250	25464 $b. 4.000	26962 $b. 250	28266 $b. 25.000	30950 $b. 250	32492 $b. 250	35004 $b. 250	36896 $b. 250	39184 $b. 250
12183 $b. 250	15463 $b. 1.000	19764 $b. 250	23441 $b. 250	25464 $b. 1.000	27065 $b. 250	28267 $b. 500	31180 $b. 250	32498 $b. 250	35058 $b. 250	36982 $b. 250	39472 $b. 250
13862 $b. 250	16009 $b. 250	20150 $b. 250	23572 $b. 250	25465 $b. 1.000	27143 $b. 250	28578 $b. 250	31181 $b. 12.500	32525 $b. 250	35155 $b. 250	37012 $b. 250	39497 $b. 250
13922 $b. 250	16167 $b. 250	20306 $b. 250	23636 $b. 250				31182 $b. 250	33030 $b. 250	35285 $b. 250	37096 $b. 250	39207 $b. 250
14086 $b. 250		20336 $b. 250	23901 $b. 500						35463 $b. 1.000	37258 $b. 250	39992 $b. 250

LAS 3 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 100.- EL ENTERO $b. 20.- LA FRACCION

10463	12463	14463	16463	18463	20463	22463	24463	26463	28463	30463	32463	34463	36463	38463
11463	13463	—.—	17463	19463	21463	23463	—.—	27463	29463	31463	33463	—.—	37463	39463

LAS 2 ULTIMAS CIFRAS IGUALES AL PREMIO MAYOR TIENEN $b. 60.- EL ENTERO $b. 12.- LA FRACCION

10063	11063	12063	13063	14063	15063	16063	17063	18063	19063	20063	21063	22063	23063	24063
10163	11163	12163	13163	14163	15163	16163	17163	18163	19163	20163	21163	22163	23163	24163
10263	11263	12263	13263	14263	15263	16263	17263	18263	19263	20263	21263	22263	23263	24263
10363	11363	12363	13363	14363	15363	16363	17363	18363	19363	20363	21363	22363	23363	24363
10563	11563	12563	13563	14563	15563	16563	17563	18563	19563	20563	21563	22563	23563	24563
10663	11663	12663	13663	14663	15663	16663	17663	18663	19663	20663	21663	22663	23663	24663
10763	11763	12763	13763	14763	15763	16763	17763	18763	19763	20763	21763	22763	23763	24763
10863	11863	12863	13863	14863	15863	16863	17863	18863	19863	20863	21863	22863	23863	24863
10963	11963	12963	13963	14963	15963	16963	17963	18963	19963	20963	21963	22963	23963	24963

25063	26063	27063	28063	29063	30063	31063	32063	33063	34063	35063	36063	37063	38063	39063
25163	26163	27163	28163	29163	30163	31163	32163	33163	34163	35163	36163	37163	38163	39163
25263	26263	27263	28263	29263	30263	31263	32263	33263	34263	35263	36263	37263	38263	39263
25363	26363	27363	28363	29363	30363	31363	32363	33363	34363	35363	36363	37363	38363	39363
25563	26563	27563	28563	29563	30563	31563	32563	33563	34563	35563	36563	37563	38563	39563
25663	26663	27663	28663	29663	30663	31663	32663	33663	34663	35663	36663	37663	38663	39663
25763	26763	27763	28763	29763	30763	31763	32763	33763	34763	35763	36763	37763	38763	39763
25863	26863	27863	28863	29863	30863	31863	32863	33863	34863	35863	36863	37863	38863	39863
25963	26963	27963	28963	29963	30963	31963	32963	33963	34963	35963	36963	37963	38963	39963

ESTOS PREMIOS TIENEN ADEMAS LA TERMINACION RESPECTIVA

BILLETE GUIA

LOS NUMEROS TERMINADOS EN 3 TIENEN $b. 55.- EL ENTERO $b. 11.- LA FRACCION

PREMIOS POR PROGRESION: LOS NUMEROS QUE FIGURAN A CONTINUACION TIENEN $b. 55.- EL ENTERO $b. 11.- LA FRACCION

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
10060	11009	12031	13053	14002	15024	16046	17068	18017	19039	20061	21010	22032	23054	24003
10133	11082	12104	13126	14075	15097	16119	17141	18090	19112	20134	21083	22105	23127	24076
10206	11155	12177	13199	14148	15170	16192	17214	18163	19185	20207	21156	22178	23200	24149
10279	11228	12250	13272	14221	15243	16265	17287	18236	19258	20280	21229	22251	23273	24222
10352	11301	12323	13345	14294	15316	16338	17360	18309	19331	20353	21302	22324	23346	24295
10425	11374	12396	13418	14367	15389	16411	17433	18382	19404	20426	21375	22397	23419	24368
10498	11447	12469	13491	14440	15462	16484	17506	18455	19477	20499	21448	22470	23492	24441
10571	11520	12542	13564	14513	15535	16557	17579	18528	19550	20572	21521	22543	23565	24514
10644	11593	12615	13637	14586	15608	16630	17652	18601	19623	20645	21594	22616	23638	24587
10717	11666	12688	13710	14659	15681	16703	17725	18674	19696	20718	21667	22689	23711	24660
10790	11739	12761	13783	14732	15754	16776	17798	18747	19769	20791	21740	22762	23784	24733
10863	11812	12834	13856	14805	15827	16849	17871	18820	19842	20864	21813	22835	23857	24806
10936	11885	12907	13929	14878	15900	16922	17944	18893	19915	20937	21886	22908	23930	24879
—.—	11958	12980	—.—	14951	15973	16995	—.—	18966	19988	—.—	21959	22981	—.—	24952

25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
25025	26047	27069	28018	29040	30062	31011	32033	33055	34004	35026	36048	37070	38019	39041
25098	26120	27142	28091	29113	30135	31084	32106	33128	34077	35099	36121	37143	38092	39114
25171	26193	27215	28164	29186	30208	31157	32179	33201	34150	35172	36194	37216	38165	39187
25244	26266	27288	28237	29259	30281	31230	32252	33274	34223	35245	36267	37289	38238	39260
25317	26339	27361	28310	29332	30354	31303	32325	33347	34296	35318	36340	37362	38311	39333
25390	26412	27434	28383	29405	30427	31376	32398	33420	34369	35391	36413	37435	38384	39406
—.—	26485	27507	28456	29478	30500	31449	32471	33493	34442	35464	36486	37508	38457	39479
25536	26558	27580	28529	29551	30573	31522	32544	33566	34515	35537	36559	37581	38530	39552
25609	26631	27653	28602	29624	30646	31595	32617	33639	34588	35610	36632	37654	38603	39625
25682	26704	27726	28675	29697	30719	31668	32690	33712	34661	35683	36705	37727	38676	39698
25755	26777	27799	28748	29770	30792	31741	32763	33785	34734	35756	36778	37800	38749	39771
25828	26850	27872	28821	29843	30865	31814	32836	33858	34807	35829	36851	37873	38822	39844
25901	26923	27945	28894	29916	30938	31887	32909	33931	34880	35902	36924	37946	38895	39917
25974	26996	—.—	28967	29989	—.—	31960	32982	—.—	34953	35975	36997	—.—	38968	39990

DISTRIBUCION GRATUITA — EXTRACTO OFICIAL — PROHIBIDA SU VENTA

LOS PREMIOS DE ESTE SORTEO PRESCRIBEN EL 17 DE FEBRERO DE 1977

Doy fe Dr. Julio Alarcón, NOTARIO DE HACIENDA

Dr. Carlos Loayza A., FISCAL DE GOBIERNO — Vº Bº Sr. Jorge Palenque Miranda, INTERVENTOR MIN. FINANZAS — Dr. JAIME ARANIBAR C., SUB-DIRECTOR DE SORTEO — Dr. MAURO CUELLAR C., DIRECTOR EJECUTIVO — Lic. HUGO RIVAS C., JEFE DE SORTEO

PROXIMO SORTEO 27 DE NOVIEMBRE DE 1976 CON $b. 500.000.- PREMIO MAYOR

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Nuevos puntos en la propuesta del Perú

A estas alturas, debía concluir, con un comunicado conjunto, la última reunión de consulta programada por Chile y Perú acerca del corredor ofrecido a Bolivia como salida al mar. Chile pidió el aplazamiento de la reunión, aduciendo que el jefe de su delegación había sufrido una operación quirúrgica; el argumento convenció a pocos, ya que no se trataba de una reunión de personas sino de comisiones. De caulquier modo, dentro del plazo anunciado, Perú ha dado a conocer su respuesta a la consulta de Chile y lo ha hecho con un auténtico planteamiento que implica un sí a la cesión del corredor, pero con condiciones cuyos alcances tienen que ser largamente analizados, inclusive porque algunos de sus antecedentes se desconocen por la opinión pública.

Lo que puede decirse desde ahora es que la respuesta peruana torna sumamente complejo el asunto y supone mucho más que la ratificación de los derechos que, según tratados vigentes, tiene Perú en la zona situada al norte de Arica. Como el comunicado oficial peruano dice, "el citado planteamiento está destinado a preservar los altos intereses de la Nación, asegurar los derechos específicos que el Perú tiene en Arica por virtud de convenios internacionales y afianzar la ininterrumpida relación socioeconómica existente entre Tacna y Arica". Lo que excede a la seguridad de los denominados derechos específicos es mucho más de lo que podría suponerse, según se deduce de una lectura atenta del planteamiento.

Los puntos centrales de éste son los siguientes:

a) Aceptación "eventual" a que Chile ceda un corredor a Bolivia, lo que implica, de cualquier manera, un paso novedoso dentro de las negociaciones en curso.

b) Bolivia podrá construir un puerto bajo su exclusiva soberanía en el litoral que consiga.

c) El corredor y el puerto -ambos de exclusiva soberanía boliviana- estarán separados por un sector que, a partir de la actual carretera Panamericana que une a Arica con Tacna, estará sometido a la soberanía compartida de los tres países implicados.

Es decir, el corredor boliviano sería discontinuo sin que nada se adelante sobre cuál será el régimen de los transportes bolivianos en la zona que no sea de nuestra propia y exclusiva soberanía.

d) Administración tripartita del puerto de Arica - problema que nos interesa mucho, pero que afecta fundamentalmente a Chile.

e) Creación de un polo de desarrollo en la zona de soberanía tripartita. Este polo de desarrollo tendrá que negociarse y no se sabe nada concreto sobre los rubros que abarcará.

f) Salvo el puerto mismo, que será boliviano, y el mar territorial, que también lo será, lo restante, hasta la carretera Panamericana -ciudad portuaria, zona del polo, estación ferroviaria, carreteras, aeropuerto, etc.- será de soberanía compartida.

g) De este modo, aunque sea bajo el sistema de soberanía compartida, Perú conserva, a su vez, un corredor propio que ligará a su territorio actual con Arica.

Es imposible que, sin pecar de precipitación, se dé una opinión firme acerca de si la propuesta peruana es favorable o si, dadas las emergencias de la misma, no supone condiciones que hacen que el sí sobre la cesión del corredor no se convierta, en la práctica y cualquiera sea el ropaje con que se revista el planteamiento, en un no. Aun en el caso de que no sea un no, derivará en largas negociaciones. Basamos este criterio preliminar en los siguientes hechos (fuera de los contenidos en la enumeración consignada más arriba y otros que aparecerán a medida que la respuesta peruana sea analizada con detenimiento):

- No se sabe hasta qué punto significará una auténtica solución para nosotros el que el corredor sea discontinuo, con todas las dificultades que eso puede traer.

- Creemos que no ha de ser difícil lograr la adhesión boliviana al polo trinacional de desarrollo. Pero los detalles del mismo quizá tengan que ser negociados durante años.

- No sabemos si el planteamiento peruano ha sido discutido en las dos reuniones que tuvieron Perú y Chile, de modo que ya habría un acuerdo entre ambas naciones, o si el planteamiento es novedoso para Chile; esto complicaría las negociaciones futuras sobre todo en aspectos que este país probablemente considere inaceptables, como la administración tripartita del puerto de Arica, lo que implicaría que Chile haga más cesiones que las ya propuestas.

No sabemos-vale la pena traer a colación el tema- Chile considerará positivo el mantener, aunque sea limitadamente, una frontera común con Perú, situación que habría sido eliminada si hubiera habido acuerdo para que se nos cediera un corredor continuo.

- Lo más grave se halla en el último párrafo del documento peruano que se refiere a que nuestro vecino ya ha presentado planteamientos bilaterales a Bolivia. En otras palabras, eso quiere decir, a menos que nos equivoquemos mucho, que Perú pretende que Bolivia le dé compensaciones por el acuerdo a la cesión del corredor. Nada se sabe, ni en principio, acerca de esos planteamientos peruanos. Esta ignorancia hace aún más difícil opinar rápidamente acerca de los beneficios y aspectos negativos que contiene el planteamiento peruano.

Lo que hay que pedir a todos los que se hallen en condiciones de hacerlo, es que enjuicien la nueva situación después de mucho análisis y con altura y serenidad, pues de por medio se halla buena parte del porvenir de Bolivia.

En cuanto a las autoridades, hay que volver a un pedido ya muchas veces hecho: que se mantenga en reserva sólo lo que realmente lo merece pues, de otro modo, ella puede suscitar especulaciones de todo tipo, particularmente peligrosas y alarmantes en el punto que se ha llegado en las negociaciones. Nos referimos, de manera especial, a los planteamientos bilaterales que ha presentado el Perú.

Evaluación crítica de la reforma universitaria y su implementación

POR JULIO G. MIRANDA JURADO

Cuando analizamos una institución, un organismo, entenderemos por "evaluación crítica-- el enfoque cronológico y acumulativo desde las primeras intenciones y proyecciones de su creación. Partiremos de definiciones o normas escritas interpretándolas con el más amplio criterio de tolerancia y juicio para ir a señalar errores en la concepción, organización y funcionamiento de la institución, para no quedarnos simplemente en la mención o señalamiento de fallas y desaciertos sino aceptaremos que si existe el organismo, la institución, es porque existe cierta forma de vida, de funcionalidad y de vitalidad, y que las fallas se originan en males cuyo diagnóstico debe obligarnos a actuar con verdad y dignidad, en el marco en que un humano puede hacerlo, para recomendar el tratamiento que permita la recuperación de la institución o del organismo

En la "evaluación crítica", haremos entonces un recuento de ideas, hechos y realidades con ponderación, correlacionándolas, para en conclusión señalar aciertos o errores, éxitos o fracasos, y su posible corrección, ajuste o enmienda

Creemos que la Universidad Boliviana existe como sistema y creemos en ella como institución, y sabiendo que está aquejada de males, intentaremos formular su diagnóstico y su tratamiento :

1.REFORMA UNIVERSITARIA.

El proceso de la Reforma Universitaria señala Proyectos y Metas que desarrollar y cumplir, partiendo de la definición de objetivos de la Universidad que son, en el marco general de formación integral del hombre :

Enseñanza y Profesionalización

Investigación Científica y Tecnológica

Extensión Universitaria — Servicio a la Comunidad Asesoría Técnica Nacional y Regional

Autofinanciamiento-Participación en proceso de desarrollo - Empresa Universitaria.

Podemos señalar que el cumplimiento completo de estos objetivos no era posible en la antigua estructura cuya configuración, relaciones y funcionamiento derivaron en la anarquía y el aislacionismo. Por esto, la Reforma Universitaria se calificó como necesidad, como un medio y mecanismo de reconducción de la vida y actividad universitaria en el país.

2. CAMBIOS EN LA REFORMA UNIVERSITARIA

La nueva Universidad se obliga, en consecuencia, a obtener con el proceso de la Reforma Universitaria tres tipos de cambios :

Cambio de Estructura, Cambio de Mentalidad y actitud, y Cambio de funciones, relaciones y actividades.

Estos cambios implícitos en la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana, aparecen formulados desde la definición del sistema universitario nacional denominado Universidad Boliviana

3. ETAPAS DEL PROCESO DE LA REFORMA UNIVERSITARIA

Iniciado el proceso de la Reforma Universitaria en 1971 (agosto) con la intervención de las universidades del país, dispuesta por el Gobierno se definen etapas naturales del proceso que pueden señalarse en forma concreta :

Reforma propiamente dicha, Implementación de la nueva estructura, Administración Universitaria

La reforma propiamente dicha abarca el período agosto 1971 hasta julio 1972, período en que, previo diagnóstico de la Universidad autónoma y sus circunstancias, se concreta la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana. Esta Ley a su vez define la nueva estructura universitaria, como un Sistema Universitario Nacional, que se integra con dos sectores fundamentales que son el Académico (objetivos) y el Administrativo (medios) que es sector de apoyo al primero. Las estructuras académicas y administrativas son igualmente definidas con un marco de referencia que se establece a partir del tamaño de las universidades integrantes y las futuras proyecciones del Sistema Nacional y las de las Universidades Regionales. Así tenemos las estructuras tipo : Académico y General de las cuales se derivan las estructuras particulares de cada Universidad.

La segunda etapa, de implementación, a partir de la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana y otras normas académicas y administrativas, se ejecuta a partir de julio de 1972, con la designación de las principales autoridades del Sistema Universitario Nacional con los que luego se implementa cada estructura universitaria hasta noviembre de 1972, en que se inicia el primer período académico en la Universidad Boliviana.

La implementación obtenida hasta ese momento permite la puesta en marcha "a como dé lugar" de cada Casa Superior de Estudios. La implementación tiene un marco de limitaciones y restricciones tal que el funcionamiento de la Universidad Boliviana en esas condiciones significa más que la puesta en marcha de un proyecto acabado, resulta la puesta en marcha de una institución —la Universidad—, que como corazón y cerebro de la nacionalidad y población, sufrió una sacudida que afectó al propio país y, en consecuencia, la reiniciación de actividades era un aspecto vital para el pueblo boliviano y para la propia Universidad.

La tercera etapa, de administración con la nueva estructura y su parcial implementación, se inicia en el marco ambiental de mezcla de escepticismo y esperanza. El proceso de reforma corto y sin comunicación hacia sectores de opinión nacional y fuentes de criterios que pudieron conocer, enriquecer y ampliar perspectivas de mejor definición y comprensión de objetivos y metas del proceso, da circunstancias negativas, de desconocimiento y desconfianza, por ignorar los cometidos que se persiguen en la reforma y los fines que se señalan a la nueva institución. Por eso de que "más vale lo viejo conocido que lo nuevo por conocer", la Universidad Boliviana inicia actividades en un clima de escepticismo aún dentro del ámbito universitario, creándose así una posición de latente rechazo de la reforma.

4. PRINCIPIOS EN LA REFORMA UNIVERSITARIA

El proceso de la reforma, iniciada en parte con la Ley Fundamental de la Universidad Boliviana y que se interpreta en forma implícita por no existir otros documentos concretos que lo expresen objetivamente, se guía por tres princios que deben normar permanentemente la implementación y administración:

Integración, Racionalidad, y Optimización.

La integración, concebida en tres planos, puede esquematizarse en el gráfico que se publica que permite la siguiente breve descripción:

Integración de las Universidades dentro del Sistema Universitario Nacional.

"Sistema es un conjunto de partes interdependientes, formado o integrado para cumplir u obtener uno o más objetivos globales, y otros parciales". Así, el Sistema permite objetivizar el concepto de que "el todo es MAYOR (o DIFERENTE) que la simple suma de las partes"

En este sentido, el Sistema Universitario Nacional es un conjunto de Universidades (partes) que son interdependientes, es decir, que existen entre ellas ciertas interacciones y correlaciones.

Es un sistema concreto, real, porque es la unión en el espacio—tiempo, de subsistemas o componentes interrelacionados e interactuantes, que constituyen las universidades.

Es un sistema abierto, porque interactúa con su medio, que para el caso constituye todo el país, los pueblos y las regiones en que se localiza la Universidad Boliviana.

Integración de la Universidad Boliviana en el Sistema Educativo Nacional

Siendo la Universidad Boliviana la institución que por Ley tiene misiones específicas englobadas dentro de la Educación Superior, es necesario que sus actividades se inicien con un nivel mínimo de educación de sus potenciales postulantes.

Como éstos provienen de la educación media bajo la jurisdicción del Ministerio de Educación y Cultura, es necesaria la integración con el Subsistema de la educación primaria y secundaria (media) que constituye un ciclo cerrado con la educación en las Normales que forman los profesores para esos niveles de educación.

Por otro lado, si su principal función es formar profesionales —recursos humanos para la implementación de actividades nacionales— deben señalarse mínimos de excelencia profesional que permitan tener una referencia para regular formación profesional ejecutada por otras instituciones estatales o privadas, lo que significa su integración con el Subsistema de Formación Profesional.

Finalmente, como la Universidad Boliviana no es la única y completa responsable — como frecuentemente se le hace cargos en ese sentido— de la formación de recursos humanos profesionales que el país necesita, debe integrarse con todas las formas y modalidades de enseñanza—educación de manera que permita constituir el Sistema Educativo Nacional, dentro del cual tendrá evidentemente principal significación e influencia.

Integración en el Estado, Gobierno y la Empresa.

La formación profesional no es un fin en sí, es un medio para el objetivo global y nacional del desarrollo económico y social. Por ello, puede concluirse que la Universidad Boliviana, integrada en el Sistema Educativo Nacional, debe programar sus actividades a partir del Plan Nacional de Recursos Humanos, que debe ser su programa de acción, cualitativa y cuantitativamente definida, que distribuya tareas, responsabilidades y jurisdicción que permitan que el Sistema Educativo actúe coordinada y armónicamente con una política educativa y metas concretas.

Por otro lado, como el conjunto de instituciones y empresas estatales o privadas, que llamaremos EMPRESA, son los organismos que realizan actividades que producen bienes y servicios para el país y utilizan los recursos humanos que la enseñanza y la formación profesional producen, debe integrarse el Sistema Educativo Nacional —y la Universidad Boliviana como parte de este sistema— con la empresa que provee las ocupaciones, cargos y oportunidades de trabajo que, es necesario señalar, constituye el indispensable mercado abierto y amplio para los profesionales formados por la educación en sus distintos niveles de profesionalización.

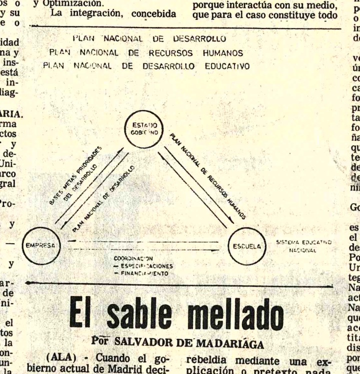
Por ello, en resumen, se interpreta que el Sistema Educativo Nacional (que incluye Universidad) la Empresa y el Estado—Gobierno, se integran a través del Plan de Desarrollo Económico y Social y del Plan Nacional de Recursos Humanos, como norma específica destinada al Sistema Educativo Nacional (Anexo Nº 1).

La racionalidad, implica que la estructura y la implementación de la Universidad Boliviana se defina, organice y ejecute en forma orgánica. Esto significa que deben eliminarse las duplicidades, las repeticiones y de formación en la estructura y su implementación. Por ello es que, en el plano académico, la localización de universidades, facultades, departamentos y carreras obedece a ese principio de racionalidad, que pretende compatibilizar la formación profesional —aunque intuitivamente en principio; cantidad, calidad y diversidad— con los requerimientos nacionales, aún no concretados oficialmente.

En el plano administrativo, económico y financiero se pretende, a partir de este principio, asignar recursos de acuerdo a programas proyectos y actividades prioritarias, optimizando el uso de los recursos humanos, físicos y económicos disponibles

Con racionalidad, pretende la Universidad Boliviana en suma, definir su tamaño —

(Pasa a la página 14)



El sable mellado

Por SALVADOR DE MADARIAGA

(ALA) - Cuando el gobierno actual de Madrid decidió sustituir al General de Santiago por el General Gutiérrez Mellado, me permití observar que, con tratarse de una decisión loable por lo que se iba ganando en capacidad y orientación política, tenía sin embargo el inconveniente de pretender reparar lo que más valía arrinconar. Porque, en efecto, el grupo de cinco generales, que forma parte del gobierno desde la restauración de la monarquía, no es cosa de mejorar, sino de eliminar.

Cuando así argüía, ignoraba, claro está, que la fuerza misma de las cosas iba pronto a dar de sí brillante confirmación de mi tesis . Sucedió que el General de Santiago, el desposeídode su cargo como Vicepresidente del Consejo, en colaboración con el General Iniesta Cano, retirado o en la reserva como general, pero siempre activo como nazi, se pusieron a desarrollar actitudes que el gobierno muy naturalmente consideró como incompatibles con su profesión y adoptó una sanción contra ambos que los situaba un poco más alto en el vasar de los trastos. Hecho lo cual, el gobierno tuvo que retroceder porque la sanción tomada resultó no ser legal.

Así pues, un Consejo de Ministros, con cuatro tenientes generales a bordo, toma una medida ilegal sobre dos militares y los ministros militares no se enteran; es decir, no son capaces de aconsejar a sus compañeros, o sea, de cumplir la misión, para lo cual les pagan, tan importante que no dejan que la desempeñen civiles (como sucede en todos los países europeos) por si se equivocan.

Claro que con dejar a los señores de Santiago e Iniesta Cano gozar tranquilamente de su farniente, el gobierno no necesitaba mayor sanción, y ahí se han quedado, pero subsiste en la nación cierta inquietud debida a que un gobierno, con la firma del monarca, tuviera que retirar una sanción a dos generales en rebeldía mediante una explicación o pretexto nada convincente. Por una vez que intenta dar un buen golpe de sable, resulta que el sable estaba mellado.

El incidente viene a confirmar la tesis de los que piensan que aunque España está asediada de problemas graves, el más de todos es un problema preliminar que impide que los demás se resuelvan: que es el problema militar. La ingerencia de los militares en la política española, que le costó la corona a Alfonso XIII, podría todavía costarle la corona a Juan Carlos I, si Dios no lo remedia.

Y para que este desastre no venga a retrotraer la historia de España otros cuarenta años como lo ha hecho Franco, no hay más que un remedio: terminar la dictadura militar que Franco dejó, según el mismo dijo: "atada y bien atada".

Hoy empiezan a dibujarse menos confusamente las características del régimen franquista y, entre ellas, su aspecto más siniestro, que fue lo que podría designarse con las palabras "terrorismo oficial". Cuando la extrema derecha actual, es decir, el franquismo "insepulto" recurre a este sistema para prolongarse en ultratumba de Franco, no hace sino continuar lo que de mil formas se viene haciendo en los cuarenta años anteriores.

Jamás se encuentran los agresores que incedian o destruyen librerías, dañan, mutilan o apalean personas que consideran sus adversarios, sobre todo los marxistas. Por ser quien esto escribe, consecuente y firme anti-comunista, es su deber protestar contra todo lo que daña u ofende el cuerpo o el alma de sus adversarios.

Estos ataques contra hombres y mujeres comunistas o simpatizantes, no hallar. nunca, no ya su castigo, sino

(Pasa a la página 14)

Cuatro personajes de nuestra historia

Por VICTOR SANTA CRUZ

DIEGO AGUERO.- No se conoce la fecha de su nacimiento pero sí la de su muerte producida en 1544. Fue uno de los conquistadores españoles que vinieron al Alto y Bajo Perú, acompañando a Francisco Pizarro en la conquista de estas tierras sudamericanas.

Agüero intervino en la fundación del pueblo de Piura, efectuó posteriormente varias exploraciones en diferentes territorios del Collado, principalmente en la región del Lago Titicaca. Visitó algunas de las islas de este Lago, principalmente en las más grandes, como la Isla del Sol.

Posteriormente fue uno de los principales conquistadores de aquel lejano territorio de QUITO, actual capital de la República del Ecuador. En razón de los méritos que obtuvo en las conquistas del Alto y Bajo Perú y en las de Quito, el Virrey del Perú le concedió el elevado cargo de Regidor perpetuo de LIMA.

NATANIEL AGUIRRE Nacido en COCHABAMBA el 10 de octubre de 1843 y fallecido el 11 de octubre de 1888 en la ciudad de Montevideo. Fue Consejero de Estado en 1872 y componente de la Convención Nacional de 1880. Durante el gobierno del Presidente general Narciso Campero, fue en más de una ocasión Ministro de Estado, en las Carteras de Hacienda, Guerra, Gobierno y Relaciones Exteriores.

Fue uno de los más notables escritores de BOLIVIA, entre cuyas obras se destaca la novela histórica titulada JUAN DE LA ROSA. En 1874, escribió la biografía de Francisco Burdett O'Connor, el cual era natural de Irlanda y uno de los principales jefes militares de la Independencia de BOLIVIA.

Publicó Aguirre en 1877 la obra titulada "Unitarismo y Federalismo". En el año de 1882, publicó "BOLIVIA en la Guerra del Pacífico "La Bellísima Floriana, "La Quintañona", "DON EGO", libro que constituye un estudio moral de ciertos personajes ególatras, Una obra de POESIA, "Visionarios y mártires", Represalia de un héroe y algunas otras más, publicadas a fines, del siglo pasado y de principios de éste.

ABEL ALARCON, nacido en la ciudad de La Paz en 1881 y fallecido en 1954 en la ciudad de Buenos Aires. En la primera década de este siglo, el poeta y escritor Alarcón fue designado por el Presidente del H. Senado Nacional como Director de la Biblioteca del H. Congreso Nacional existente en la planta alta del Palacio Legislativo.

El notable poeta y escritor ejerció en la Universidad Mayor de San Andrés la cátedra de Literatura y Filosofía. Posteriormente, don Abel Alarcón viajó a Santiago de Chile, donde radicó durante algún tiempo habiendo ejercido una Cátedra análoga a la de La Paz entre los años de 1920 a 1923.

Este brillante escritor boliviano de los cincuenta primeros años de este siglo, fue un impenitente viajero al igual que otro coetaneo suyo don Emeterio Villamil de Rada. Vivió en los Estados Unidos, en el Estado de California, sobre el cual escribió una obra titulada CALIFORNIA LA BELLA.

En su incesante inquietud de viajero fue a visitar al reino Austro - Húngaro, donde conoció a una gran artista musical de apellido Maschuska, con la que se casó algún tiempo después.

A su retorno al país su esposa fue nombrada Directora del Conservatorio Nacional de Música, cuyo edificio se encontraba situado en la esquina de las calles Yanacocha y Mercado.

Durante un largo tiempo permaneció en La Paz, su ciudad natal, en un edificio situado en las cercanías del Parque Riosinho, donde gustaba que algunos jóvenes dados al arte musical o a la declamación de poesías, lo visitáramos algunas veces.

El gobierno del Presidente Enrique Peñaranda, le otorgó en 1942 una pensión vitalicia. En años anteriores, el escritor Alarcón publicó las siguientes obras literarias: Pupilas y cabelleras (poesías), en 1904, De mi tierra y de mi alma (poesías) en 1906. En la Corte de Yahuar Huaca (novela) en 1915. Relicario (poesía) 1915. California la Bella (novela) 1926. Era una vez (prosa y verso) 1935. Cuentos del viejo Alto Perú 1936. Cuadros de ambos mundos 1949. Su fallecimiento se produjo en Buenos Aires en 1954.

VICTOR MANUEL ANDRADE. Nacido en Chulumani, provincia de Sud Yungas del Departamento de La Paz, en 1905. Escritor y político boliviano. Ministro del Trabajo, de 1943 a 1944. A Relaciones Exteriores en 1944. Representó a BOLIVIA en las Conferencias internacionales de Chapultepec (México) y San Francisco (Estados Unidos). Publicó las siguientes obras: Aritmética aplicada en 1932. Educación Indigenal 1932. Elementos sobre las condiciones sociales de BOLIVIA 1943 Problems and Promises, en inglés 1944.

Lecturas bíblicas dominicales

"Yo soy aquel que es, que era, que viene: el Omnipotente...."

(Ap. 1, 8)

POR HERMANN ARTALE, SDB

Hoy, celebración cristiana de Jesucristo-Rey, es muy conveniente que nos acerquemos a los textos bíblicos con apertura de mente y de corazón a fin de deshacernos, en nombre de la Verdad Revelada, de cuantos prejuicios tengamos acerca de nuestra Religión y de la persona adorable de Jesucristo, nuestro Dios.

¿Quién es Jesucristo? No podemos contestar a esta pregunta clave sin haber escuchado pacientemente la Sagrada Escritura cuyo autor primario es Dios mismo. La razón es evidente, Tan sólo Dios puede hablar bien de Dios.... Necesitamos la suficiente humildad intelectual como para reconocer que nosotros, desde nuestro nivel de humanos, no podemos hablar de Dios a menos que Dios no haya querido revelarse a nosotros de alguna forma. Lo que decimos de Dios o arranca de Dios mismo o se vuelve una interesante disquisición parecida a la de un caballo que, utilizando las categorías mentales propias de un caballo (si es que las tuviera) quisiera explicarnos cómo y porqué su dueño se ha casado con su dueña, tiene hijos, y vive su vida socioeconómica, política y religiosa...

Esta es la razón por la que siempre he tenido mucha desconfianza con el "Dios de los filósofos" mientras que me ha llevado a una entrega que quisiera ser total, la Gracia divina encerrada en las Sagradas Escrituras que hablan del Dios-Viviente, del Dios de Abraham, de Isaac, de Jacob, del Dios de los vivos y no de los muertos, del "Dios-que-se-manifiesta" en la Revelación de la Sagrada Escritura, de la Historia, de la Iglesia.

Recuerdo acá esas preguntas claves que Jesucristo mismo dirige a sus apóstoles: "¿Quién dice la gente, que Yo soy?"... y después..."Y vosotros, ¿quién decís que Yo soy?""... y cuando Simón el pescador respondió: "Tú eres el Hijo del Dios-que-vive"; Jesús -como si hubiera descubierto una SEÑAL particular en ese pobre pescador armado de una Fe inquebrantable- le dice: "Bienaventurado eres, Simón hijo de Juan, porque ni la carne ni la sangre (lo que es propiamente humano) te lo ha manifestado sino mi Padre que está en los cielos (Dios Trascendente). Y yo te digo que Tú eres Pedro, y sobre esta piedra edificaré mi Iglesia.. " (Mt. 16,13-19).

El hecho de la Revelación de Dios-Trascendente a Simón acerca de la naturaleza de Jesucristo es tan decisivo que éste último le cambia nombre (...Tú eres Pedro) le indica qué función debe tener en la historia (..sobre esta "piedra" edificaré mi Iglesia) y más allá de la misma historia (....lo que atares en la tierra, será atado en los cielos).

Pero volvamos a la profundización de lo que quiere decir :"Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios-que-vive", tal como nos la ofrece la segunda lectura Bíblica de hoy.

En el libro del Apocalipsis, que de por sí significa, La Revelación, en el Cap. primero, vers. 5- 8, tenemos una descripción de quién es y que hace Jesucristo. De estos versículos nosotros resumimos qué quiere decir el mismo Jesús cuando en el Evangelio de hoy le dice a Pilatos: "Mi reino no se origina en este mundo!...tú lo dices, yo soy REY..." (Jn. 18.36.37).

La Revelación atribuye a Jesucristo la característica de la OMNIPOTENCIA que nosotros de inmediato, debido a nuestras categorías mentales, hemos reducido a algo como los poderes de un "Supermann" caprichoso, un "rey" que hace lo que le da gusto y gana, porque sí... y esto debido a nuestra ignorancia injustificada pues Jesús ya había explicado que su "realeza" no sólo no viene de categorías terrenales (mi reino no es de este mundo), sino que tampoco se ejerce de acuerdo con las costumbres de los reyes de este mundo (..."Los Jefes de las naciones, Uds. lo saben muy bien, las dominan y los magnates ejercen su opresión sobre ellas. No debe ser así entre vosotros; sino que aquél que quiera llegar a ser grande entre vosotros, que sea vuestro siervo, aquél que quiera ser el primero que sea vuestro esclavo; cabalmente como el Hijo-del-hombre que no ha venido para ser servido sino para servir y dar su vida para rescatar a muchos..." (Mt. 20,25-28).

La Omnipotencia divina consiste en que Jesús es el principio y la finalidad última de todo, el que da su razón de ser a toda la Historia, Aquel que es, que era y que viene, el Omnipotente".

Esto significa que Jesucristo, según la Revelación, para nosotros los cristianos es el corazón mismo de todo acontecer, ejerce la máxima función de servicio pues "nos ama y nos ha liberado de nuestros pecados con su Sangre", y su amor se manifiesta en el hecho de que nos quiere SEMEJANTES A EL: Libertadores de nuestros hermanos en el sentido más omnicomprensivo de la palabra. tal como lo son quienes efectivamente sirven a sus hermanos ayudándoles en el descubrimiento del sentido de la historia, tal como lo son quienes efectivamente hacen la función de levadura de la humanidad a través del amor y de la liberación, a través de un amor que es libertador.

Lo más importante y, tal vez, inconcebible para algunos, es que Jesús es nuestro libertador, a través de SU SANGRE (La revelación lo dice explícitamente) no a través de la SANGRE AJENA como lo van pregonando tantos pseudo-libertadores que pretenden salvar las naciones a través de paredones, campos de concentración, destierros, torturas y mil otras sofisticadas y solapadas iniciativas destructoras de la vida humana. Es que Dios cree seriamente en el hombre mientras que muchos de nuestros libertadores no sólo que no creen en Dios ni en Cristo, sino que no creen en absoluto en la capacidad de sus propios hermanos y es por ello que acuden a la violencia física sin saber que con este recurso están cavando la fosa de sus propias existencias así como de sus propias ideas... Sabiamente, Jesús nos amonesta en el Evangelio: "Quien a hierro mata a hierro muere! " (Mt. 26,52).

"Todo poderoso" es el único término que le conviene cabalmente a quien quiere y puede salvar y libertar a otro sin acudir a violencia ninguna ni física ni moral. De por sí el uso de la violencia es síntoma de debilidad máxima, esto nos lo enseña la historia en forma apodíctica. Llegar a lo que es más íntimo del hombre para que desde allí se abra el corazón humano a Dios y a los hermanos, para que a través de la apertura se establezcan estructuras nuevas en todos los niveles y sectores, es algo que no puede salir de la violencia sino de Cristo Libertador y Rey; abrirse, aunque nos cueste para que el hombre sea MAS es el mensaje del Cristianismo y de la Realeza de "Cristo: probemos!

Cartas a PRESENCIA

Rebaja de aranceles para repuestos

Señor Director:

La institución que nos honramos en dirigir, ha visto con suma complacencia la rebaja arancelaria dispuesta por el Supremo Gobierno, para la importación de televisores ya que con ésta medida se beneficia ampliamente a las mayorías nacionales.

Para que ésta determinación del Gobierno brinde los beneficios correspondientes, solicitamos mediante la presente se dicte también la Rebaja Arancelaria para la Importación de Repuestos en General; sean éstos para Radios, Televisores, Grabadoras y aparatos electrónicos.

Efectuamos la presente solicitud teniendo en cuenta que nuestros asociados profesionales en la reparación de los aparatos arriba mencionados, tropiezan generalmente con el problema de que gente con escasos recursos, que con gran sacrificio ha llegado a adquirir un televisor u otro artefacto se encuentra imposibilitado de poder cancelar la reparación debido al elevado costo de los respuestos en el comercio importador.

Esperamos que la presente, sea insertada en su columna Cartas al Director, ya que el problema que planteamos es de necesidad pública e imperiosa urgencia.

La Asociación Mixta de Técnicos en Radio, Televisión y Electrónica de la ciudad de La Paz, aprovecha de la presente oportunidad para reiterar al Matutino "Presencia", las seguridades de su consideración más distinguida.

RODDY SAPIENCIA B.
la V. Presidente. C.Inº 165821
L.P. CARLOS ANDRADE TAPIA, Técnico en Radio y Televisión. Vice - Presidente.
ASOCIACION DE TECNICOS EN RADIO Y TELEVISION
LA PAZ-BOLIVIA

NOTICIA DE PERFIL

Parquímetros en La Paz

Aviso a los ciudadanos de La Paz: La Junta de Almonedas de la Municipalidad adjudicará el miércoles una propuesta para la adqusición de mil parquímetros destinados a la regulación del estacionamiento de vehículos. Así dice una noticia publicada en PRESENCIA. No cabe duda que la ciudad de La Paz esta progresando a ritmo acelerado, sobre todo si tenemos en cuenta que Cochabamba y Santa Cruz ya tienen parquímetros hace rato; en fin, habrá que considerar que las cosas no van muy rápidas en esta ciudad debido a la altura. Si el asunto se resuelve el miércoles, como tiene que ser (ya que estamos hablando de parquímetros hace varios años, habiéndonos quedado parqueados en el asunto) dentro de poco ya tendremos instalados estos artefactos en las principales calles de La Paz. Ojalá que esta vez la gente de la Alcaldía resuelva el asunto porque ya está de buen tamaño vernos al frente de muchos problemas y que nos contentemos con hablar de ellos pero no se ven medidas prácticas para resolverlos y uno de los más conflictivos es el del aparcamiento (como manda decir la Academia, o el parking como dice una negra recia que vive por la calle Tiquina). El número de vehículos ha aumentado enormemente en esta pobre villa encajonada y, si pensamos que de la calle Ingavi hasta la Avenida Santa Cruz solo hay cinco cuadras y desde la calle Pichincha hasta la calle Bueno solo hay siete cuadras, nos daremos cuenta que el centro comercial y oficinesco es algo muy pequeño, de allí que durante el día estemos todos apiñados y hechos un bollo dándonos de codazos y empujones pensando en que esta ciudad tiene un millón de habitantes y que los hombres del Censo son unos crudos. Igual cosa sucede con los vehículos: no se dan de codazos, pero se dan de choques y empujones porque les falta espacio para circular. Y les falta espacio para aparcar porque el doctor Pérez (que deben haber cinco mil) aparca su auto en la puerta de su oficina de 8 a 12 y de 1 y media a 7, y todo gratis, tisgra como se dice al vésre. La instalación de los parquímetros será beneficiosa aunque no faltará el cholo o el caballero abusivo que se insolente y no quiera pagar, pero eso sucedió y sucede en todas partes. La otra vez me puse a observar la acción de la gente destructiva en los parquímetros instalados en Cochabamba hace muchos años. Allí pude admirar la constancia y el afán destructivo de algunos inadaptados sociales, que también los hay en todas partes; sin embargo, parece que los parquímetros son construidos teniendo en cuenta a esta gente y a prueba de hualaychos, que igual placer sienten al tratar de destruir un parquímetro, que al rayar un automóvil nuevo del vecino, que al destruir una butaca del cine, o hacer unos cortes en el asiento del micro. Asi que la ciudadanía espera que el miércoles se resuelva en la Alcaldía este asunto de los parquímetros, que esperamos, si no me equivoco, desde 1970. Si hubiera otra clase de parquímetros en las oficinas públicas y los empleados tuvieran la sanción de meter un peso por cada hora de retraso en la solución de los asuntos, o por cada hora de tener "parqueado" un expediente, estoy seguro que las cosas marcharían más de prisa. El miércoles nos "parquearemos" frente a la Alcaldía para ver si se resuelve este asunto y para comprobar que se resuelva correctamente en beneficio de nuestra ciudad.

PAULOVICH

Castro apoyará a Mozambique en su lucha contra Rodesia

JOHANNESBURGO, 20 (AFP).- El Primer Ministro ubano, Fidel Castro, prometió otal apoyo a la heroica lucha e Mozambique contra los ata- ues del régimen racista e ilegal e Rodesia", anunció hoy Radio aputo, captada en Johan- sburgo.

El mensaje de Castro, rigido al Presidente mozambi- eño, Samora Michel, fue ansmitido por una delegación ubana encabezada por Ruy ldivia, miembro del Comité ntral del Partido Comunista su país.

La délegación visita ac- lmente Maputo, invitada por el FRELIMO (Frente de Liberación Mozambiqueño).

Según la emisora, esta tarde proseguían los combates entre éste y las fuerzas rodesianas en el sector meridional de la frontera entre ambos países.

Las tropas de Mozambique habrían destruido un blindado "invasor".

Anoche, Maputo había anunciado que las fuerzas ro- desianas atacaban con seis blindados, con respaldo artillero en un "frente" comprendido entre Pafuri Chicualacuala, en el sudoeste de Mozambique.

Salisbury desmintió in- mediatamente la noticia.

asa de natalidad disminuyó en la República Dominicana

SANTO DOMINGO, 20 FP).- La mujer dominicana ocrea en la actualidad en una oporción menor que hace doce os, según una encuesta alizada por el Consejo cional de Planificación y milia conocida hoy aquí. De 1965 a la fecha la tasa de alidad bruta ha descendido 50 a 36 por cada mil ha- antes.

l secretario ejecutivo del nsejo Luis Gonzalez Fabra, licó que el crecimiento vege- ivo de la población minicana descendió desde el por ciento en 1965 hasta 2.4 en 5.

sta cifra, según dijo nzalez Fabra, refleja cam- s positivos en la política del ntrol de la natalidad, y ortó al Gobierno a continuar eciendo su respaldo a los programas de planificación del Consejo. Se había calculado que para ese año la población sería en 8,147,000

La encuesta determinó el ni- vel, las tendencias y las di- ferencias de la fecundidad en el país, así como los factores que la afectan.

El funcionario deciaró que la encuesta estableció que de las mujeres fértiles con tres hijos vivos, más de la mitad no desea- ba tener más hijos que el 8.2 por ciento de 15 a 49 años han recurrido a la esterilización voluntaria para no tener más hi- jos, y la mayoría no dispone de recursos para adquirir an- ticonceptivos.

La República Dominicana ha experimentada durante el el último medio siglo un crecimiento demográfico ex- traordinario.

Delimitarán la plataforma continental del Mar Egeo

TENAS, 20 (AFP).- Un unicado oficial grecoturco nció hoy aquí y en Ankara, ultáneamente, la creación una comisión mixta para ablecer, en términos de sprudencia internacional, principios y criterios que mitirán delimitar la pla- ma continental del Mar o".

l acuerdo, firmado en Berna asado once de noviembre, prende diez puntos que stituyen un "código de buena ducta" de las futuras ociaciones.

mbos países se com- metieron a realizar esas ociaciones, que serán secre- "en un espíritu de buena fé" y tan "detalladas" como posible sea, evitando toda "declaración o indiscreción a la prensa", salvo acuerdo de las partes.

El comunicado oficial no precisó fecha ni lugar de reunión de la comisión mixta encargada del estudio previo para la dis- cusión de un acuerdo, pero los observadores atribuyeron esta voluntaria imprecisión al carácter secreto que tendrán las negociaciones.

Un portavoz oficial griego subrayó al entregar el comunicado a la prensa, que "el Gobierno griego haría todo lo posible para hallar una solución al problema de la plataforma egea" y que actuará "con buena fé y lógica".

Confederación Agraria peruana ide investigación de incidentes

LIMA, 20 (AFP) - La Confe- ación Nacional Agraria del ú, progubernamental, pidió se esclarezcan sangrientos dentes ocurridos el pasado 16 en el interior del país de murieron siete personas. Los sucesos se registraron el precio ganadero de anga, Departamento de la rtad, al norte de Lima, de en un choque entre pesinos y policías murieron, n información oficial, cinco egos y dos agentes del n.

La Confederación, que representa a la mayor parte de los campesinos peruanos, pidió en un comunicado que el Gobierno esclarezca los sucesos que "ha ocasionado la muerte de un número no determinado de campesinos en condiciones no precisadas con claridad".

Además, alertó a sus bases para que mantengan su unidad y no se dejen sorprender por artimañas patronales o de malos funcionarios que pueden detener la reforma agraria.

Marlboro
UNICO

CON TABACO 100% NORTEAMERICANO
IMPORTADO DE LOS
UNITED STATES OF AMERICA

ESTA ES UNA
¡VERDAD!

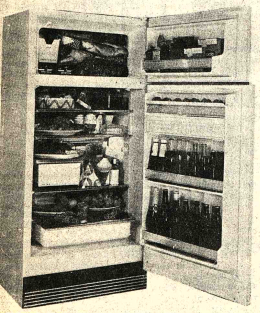
SI ALGUIEN LE DICE QUE OTRO CIGARRILLO FABRICADO EN BOLIVIA TAMBIEN ESTA HECHO CON 100 % DE TABACO IMPORTADO DE EE. UU.

DESMIENTALO !!

ACEPTA USTED QUE LE MARQUEN ASI SU NIVEL ??

Copinter

RIGIDAIRE
S CALIDAD
RIGIDAIRE
S AHORRO
RIGIDAIRE
N COBANA



REDITOS.!

OBANA

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1223

SUCURSALES: SANTA CRUZ, POTOSI, COCHABAMBA, SUCRE, ORURO Y TARIJA

Emiratos Arabes Unidos propician alza moderada del precio del crudo

KUWAIT, 20 (LATIN-REUTER).- El Ministro de Petróleo de los Emiratos Arabes Unidos (EAU), en una entrevista publicada aquí, propició que las naciones exportadoras de crudo moderen sus demandas de incrementos de precios y eviten provocar represalias por parte de Estados Unidos.

El doctor Mana Al-Oteiba expresó al diario Al-Siyassah que los productores de hidrocarburos no deberían sorprender al presidente electo norteamericano Jimmy Carter "con una decisión que pudiera forzarlo a reaccionar en forma hostil. Ello no serviría a nuestros intereses como poductores de petróleo ni como árabes, añadió.

Indicó el diario que el doctor Oteiba concedió la entrevista en Abudhabi después de recibir un mensaje del gobierno de Estados Unidos en el curso de la semana, en el que se explicaba la actitud de Washington acerca de una posible decisión por parte de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) de incrementar los precios a partir del primero de enero.

El doctor Oteiba había sugerido anteriormente que los ministros de petróleo de la OPEP deberían incrementar los precios del crudo en un diez por ciento cuando se reúnan el mes próximo en Qatar.

Según el diario Al-Siyassah, el doctor Oteiba declaró que debería darse al nuevo presidente norteamericano el tiempo para asumir su cargo y estudiar detenidamente las cuestiones petroleras.

Pero destacó que los precios del petróleo constituyen una cuestión que sólo incumbe a los estados productores.

"No permitiremos que nadie se erija en árbitro de este sistema. Cualquiera sea la decisión que adoptemos, tomará sin embargo en consideración los efectos que la misma pudiera tener sobre el resto del mundo. Después de todo, formamos parte orgánica de este mundo", aclaró.

El ministro kuwaití de petróleo ratificó por su parte que la conferencia de la OPEP para fijar nuevos precios del crudo se realizará el mes próximo, aunque quizás no el 15 de diciembre como se había proyectado originalmente.

Abdel-Muttaleb Al-Kazimi declaró al diario Al-Anbaa que ni se piensa en postergar la reunión ministerial de la OPEP hasta febrero o marzo.

Algunas versiones habían señalado que la conferencia de Qatar podría ser diferida a fin de que no coincida con la iniciación en París de una reunión ministerial del denominado "diálogo norte-sur" en el que las naciones exportadoreas de petróleo están desempeñando una parte vital.

"No se justifica postergar nuestra sesión ministerial hasta febrero o marzo, indicó el ministro, añadió: "la conferencia de la OPEP se realizará en diciembre y no habrá una apreciable postergación".

Reacción contra pronunciamiento de la Conferencia de Obispos en Brasil

RIO DE JANEIRO, 20 (LATIN) - El apoyo de un parlamentario opositor y un telegrama de repudio, enviado al presidente Ernesto Geisel, fueron las primeras reacciones directas provocadas por el "comunicado pastoral al pueblo de Dios", divulgado el miércoles por la Conferencia Nacional de Obispos de Brasil (CNBB)

El diputado opositor Celso Barros manifestó que el documento "marca una posición firme de la Iglesia en la defensa de los derechos humanos y de los principios legitimos que inspiran la seguridad nacional", pero un telegrama firmado por todos los representantes de asociaciones empresariales del nordestino estado de Ceará calificó el manifiesto de "infeliz y antipatriótico".

Uno de estos empresarios, Joao Ramalho de Oliveira afirmó que las relaciones entre el empresariado del estado y la CNBB están virtualmente cortadas, señalando que "en este momento no hay condiciones de diálogo con el cardenal-arzobispo de Fortaleza, don Aloysio Lorscheider".

El telegrama de los empresarios de Ceará al jefe de gobierno elogió la acción de Geisel, por mantener "un clima de orden y tranquilidad, combatiendo al terrorismo y a la subversión, y garantizando el funcionamiento normal de todas las actividades humanas".

Los empresarios manifestaron también su convicción de que "la mayoría del episcopado brasileño no concuerda con la antipatriótica posición de la CNBB, que busca distorsionar la imagen del gobierno y perjudicar la reputación de Brasil en el exterior".

En los sectores gubernamentales, no hubo manifestación oficial acerca del documento, pero el Ministro de Justicia, Armando Falcao, anunció que representará al presidente Geisel, mañana, en la ceremonia de conmemoración del Tricentenario de la Arquidiocesis de la Nordestina ciudad de Salvador.

Este será el primer encuentro de un representante del gobierno con la CNBB, tras la divulgación del manifiesto de la entidad.

Durante la ceremonia, el secretario-general de la CNBB, don Ivo Lorscheider, hará un discurso acerca de la situación de la iglesia en el mundo contemporáneo.

Según los observadores, la presencia del ministerio de justicia en la solemnidad significa que el gobierno brasileño pretende reconciliarse con la Iglesia, y superar la crisis que afecta actualmente las relaciones entre la del poder religioso y el del estado en Brasil.

Por su parte, el presidente de la CNBB Aloisio Lorscheider, viajó ayer a la norteña ciudad de Belem, estado de Pará, con el objetivo de visitar al sacerdote Florentino Maboni, quien hace 19 días esta detenido e incomunicado.

Lorscheider, quien es también presidente del Consejo Episcopal latinoamericano (CELAM), anunció que llevará el documento de la CNBB a la reunión del organismo a realizarse en la próxima semana, en Bogotá.

El manifiesto de la entidad máxima del episcopado brasileño, divulgado el miércoles último, acusó a las autoridades policiales de Belem de maltratar al padre Maboni y obligarlo a prestar declaraciones a la prensa, en las cuales afirmó que existe una orientación izquierdista entre los obispos de ese país.

Buscan a bebé secuestrado en la Argentina

BUENOS AIRES, 20, (LATIN).- Una conocida psiquiatria pidió al Presidente Jorge Videla que la ayude a ubicar el paradero de su nieto de ocho meses, la madre del pequeño y un amigo de la familia al cumplirse hoy una semana de su captura por un grupo de hombres armados que dijeron ser funcionarios policiales.

La doctora Sylvia Bermann agregó en una carta al jefe de estado, nuevos detalles del hecho que motivó la presentación de un recurso de "Habeas Corpus" en favor de los tres aprehendidos, a comienzos de semana.

El jueves, el Ministerio del Interior dijo al juez que dio trámite al recurso, que ninguna de esas tres personas se encuentra en dependencias de dicha Secretaría de Estado.

Además del niño, llamado Martín, los presuntos funcionarios capturaron, a su madre, que es hija de la doctora Bermann, llamada Irene Torrents, de 25 años y al novio de la hija menor de la psiquiatra, Damian Soto Bueno.

La doctora Bermann dijo en su carta al presidente que dos empleadas domésticas testigos del operativo, que no fueron detenidas fueron violadas y severamente golpeadas, al igual que su hija mayor.

Apoyan proyecto de UNESCO

NAIROBI, 20 (LATIN-REUTER) - Estados Unidos y muchos otros países anunciaron hoy su apoyo a un proyecto de resolución de la UNESCO que propugna las bases de un organismo noticioso cooperativo de naciones no alineadas.

Su objetivo declarado es contrarrestar el desequilibrio en el flujo de información entre los estados ricos y los pobres. La iniciativa fue planteada y aprobada por la Conferencia Cumbre celebrada en Colombo (SRI Lanka) por el movimiento no alineado en agosto.

El borrador, propuesto por Túnez y otros países de Africa, Asia, América Latina y Europa, propicia que la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) destine unos 500.000 dólares para la realizacion de los estudios preliminares sobre creación de un "pool" noticioso.

La moción también propugna un intercambio más equilibrado de información y una mayor colaboración en el campo de las comunicaciones.

Los países en vías de desarrollo aducen c tuales agencias no ternacionales domin de la información cionan una ima torsionada del terc concentrándose en l negativos de su vida desconociendo el la

El delegad teamericano. W.G describió el docum "una empresa pos

En Santa Cruz

Vendo 200 hectáreas de terreno, con 80 hectáreas de cultivo de caña, con cupo de 4.500 toneladas para tres ingenios, tractor con implementos para cultivo de caña y algodón,dos camiones Toyota mod. 67 y 64 de 6 y 5 toneladas.
Ref: La Paz,Telef. 28605
Montero,Telef. 4192- Sr. Miguel Jiménez.

ILVEM

Cursos de Verano para niños

APLICANDO LAS TECNICAS EDUCATIVAS DE AVANZADA DE ILVEM OFRECEMOS CURSOS DE INGLES Y CURSOS DE LECTURA VELOZ, METODOS DE ESTUDIO Y TECNICAS DE MEMORIZACION. Iniciamos estos cursos el 29 de noviembre en los horarios de 3 a 5 de la tarde. Profesores especializados en la materia. Clases de una y dos veces por semana.
Mayores informaciones en ILVEM. Av. Camacho 1372, 5º piso, telf. 56749.

SU ELEGANCIA DEFINE SU IMPORTANCI

La Orilla de su Casimir debe decir

SUPERTEX 70

LA PRIMERA MARCA NACIONAL CON PRESTIGIO INTERNACIONAL !
TIPO INGLES
100% Lana Virgen

SUPERTEX CASIMIR

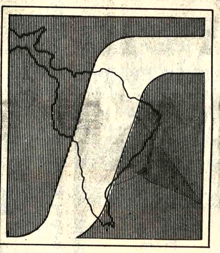
LO MEJO PARA EL MEJOR

48 AÑOS DE EXPERIENCIA EN TEXTILES DE LANA

LANIFICIO BOLIVIANO DOMINGO SOLIGNO S.A.

Ventas por Mayor y Menor en su Distribuidora Principal de la Calle Sagárnaga No. 163
ORURO: CALLE POTOSI No.1609-Esq.Bolivar.
o en las Agencias Autorizadas de La Paz y del Interior de la República.

6º CONGRESO LATINOAMERICANO DE FARMACOLOGIA
DEL 2 AL 9 DE DICIEMBRE



El colegio de Bioquímica y Farmacia de Bolivia invita a los profesionales del país para asistir a dicho evento a realizarse en Buenos Aires.

CURSOS

1) Curso de Cardiología. Coordinadores. Dres. J. Massanti e Y. Plotkin.
2) Curso de Neurología y Psicofarmacología Coordinadores, Dres. S. Muchnick, E. Herscovits y R. Negri.
3) Curso de Pediatría: Coordinador. C. Martinez Meyer.
4) Curso de Gastroenterología: Coordinador: A. O. de Paula.
5) Curso de Anestesiología: Coordinadores: Dres. O. Ceraso y A. Barbeito.
6) Curso de Medicina Interna. Coordinador. Dr. J. Cohen.
7) Curso de Medicina Interna de Urgencia.

SIMPOSIOS

- Mecanismos adrenérgicos y drogas antihipertensivas.
- Farmacología cardiovascular.
- Efectos adversos de las drogas, iatrogenia y farmacovigilancia.
- Farmacología de los venenos.
- Prostaglandinas.
- Docencia de pre y postgrado, farmacología clínica y formacion de farmacólogos.
- Farmacología de la reproducción y endocrinología.
- Neurotransmisión noradrenérgica y colinérgica periférica.
- Farmacodependencia.
- Farmacología antichagásica.
- Cininas y péptidos vasoactivos.
- Membranas celulares y acción de drogas.
- Sistema nervioso central.
- ¿Qué hay de nuevo en Farmacología?: Psicofármacos, antibióticos, antihipertensivos, antiarrítmicos y vasodilatadores.
- El futuro de la Farmacología en: Sistema nervioso central, adición, antibióticos, prostaglandinas, antineoplásicos, inmunoterapia, Farmacología cardiovascular, AMP cíclico.

Informes e inscripciones:
Sedes de los Colegios Departamentales respectivos.
En La Paz: 20 de Octubre 2015

Transportista oficial: LAB

Informes sobre pasajes:

promotur S.R.L.
Avda. Camacho 1223 Ed. Krsul
Tel. 55292 - 51030 Casilla 2038
La Paz

UNITOURS LIMITADA
Avda. Perú 3838 Tel. 7711 Cochabamba

Cambatur LTDA.
Calle Sucre No. 8 Tel. 23120 Santa Cruz

P-IBT-001-7
PUBLICIDAD LOWDER SRL. 284

DA GUSTO VERLOS TA SANOS Y GORDITOS

Y COMO LES GUSTA!..
LECHE EN POLVO TATRA

- PARA EL DELEITE DE SU NIÑO
- RICA EN VITAMINAS Y CALORIAS
- DE SABOR EXQUISITO

Distribuidores exclusivos para todo el país:

HANSA Ltda.
DEPARTAMENTO PRODUCTOS TEL 27681
La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país
Yanacocha esq. Mercado
Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

Entrevista informativa entre Jimmy Carter y Henry Kissinger

PLAINS (GEORGIA), 20 (LATIN-REUTER).- El Presidente electo Jimmy Carter prosiguió hoy la serie de contactos de alto nivel con el actual gobierno, recibiendo aquí al Secretario de Estado Henry Kissinger.

El doctor Kissinger lo interiorizó de la marcha de las gestiones norteamericanas, acerca de diversos problemas internacionales.

Mañana por la noche, Carter se trasladará a Washington en avión para continuar sus entrevistas informativas con los funcionarios que hasta ahora venían rigiendo el país.

El lunes sus reuniones incluirán una con el Presidente Gerald Ford y otra con el Secretario de Defensa Donald Rumsfeld

Durante la campaña electoral reciente, Carter criticó la política exterior de la administración Ford, afirmando que la misma estaba siendo conducida en una atmósfera de secreto y con características de "llanero solitario", expresión que se consideró dirigida a la modalidad de diplomacia viajera encarnada en el actual Secretario de Estado.

El Vice Presidente electo Walter Mondale y el sub Secretario de Estado Lawrence Eagleburger asistieron a la entrevista Carter-Kissinger sostenida hoy, la que se prolongó durante la mayor parte de la jornada.

Ayer, Carter y el Senador Mondale pasaron seis horas dialogando con el Director de la Agencia Central de Inteligencia (CIA). George Bush, quien los puso al corriente de la forma de operar de ese organismo secreto.

Carter y Kissinger se entrevistaron ya una vez antes, en 1974, cuando el ahora presidente electo era Gobernador del Estado de Georgia.

El Secretario de Estado declinó formular comentarios a los periodistas que aguardan su arribo cuando descendió de un helicóptero en una pequeña pista de aterrizaje existente en las afueras de Plains.

Ayer Bush declaró a la prensa que había informado a Carter acerca de los datos más reservados y delicados en poder de los servicios norteamericanos de inteligencia.

El comercio argentino se regirá desde mañana por el mercado libre

BUENOS AIRES, 20, (LATIN).- A partir del lunes, las exportaciones e importaciones argentinas se negociarán íntegramente en el mercado libre de cambios, según lo dispuso el Banco Central de este país.

La séptima modificación del tipo de cambio para el comercio exterior, desde que las Fuerzas Armadas asumieron el poder el 24 de marzo, decretó la eliminación del denominado sistema "mezcla", que consistía en liquidar una parte cada vez menor de las divisas por el mercado oficial de 140 pesos argentinos por dólar.

Con la última devaluación indirecta, que tuvo lugar el 29 de octubre, solamente el 15 por ciento de las divisas de las exportaciones primarias y el 30 por ciento de las importaciones de papel de diario y combustibles se negociaban por el mercado oficial.

Las restantes operaciones del comercio exterior se liquidaban íntegramente en el mercado libre, que cerró ayer a 244 pesos por dólar estadounidense.

La unificación del mercado de cambios, a partir del lunes, significa en la práctica una devaluación del 15,3 por ciento para combustibles y papel de diarios, por lo que se estima que habrá un alza de esos productos desde el primero de diciembre.

Según la resolución del Banco Central, unicamente queda vigente el mercado oficial de 140 pesos para las renovaciones y nuevas concertaciones de pases (SWAPS), que deberán ser realizadas exclusivamente con intervención de esa institución.

Con respecto al pago de importaciones, se autoriza a abonarlas hasta un 40 por ciento al contado, o bien íntegramente a plazos preestablecidos, eliminándose además el régimen de depósito previo.

Expertos en economía señalaron que la decisión gubernamental de eliminar la mezcla del 85 por ciento por el mercado libre y el 15 por ciento por el oficial, constituye de hecho una devaluación del peso del orden del 6 por ciento.

Relato de presos chilenos detenidos en "Tres Alamos"

SANTIAGO CHILE, 20 (LATIN).- Acá nunca lo pasamos mal y el tratamiento que tuvimos fue bastante bueno", dijo un obrero que estuvo preso 4 días, minutos antes de abandonar hoy su confinamiento en el campo de "Tres Alamos", en uno de los barrios del Sur de esta capital.

El obrero, que se identificó como Ricardo Florencio Bonvalle añadió que durante los "cuatro días" que estuvo preso "no hubo nada de que me pueda quejar".

"Veíamos televisión, leíamos los diarios y todo el mundo podía recibir visitas tres días a la semana, agregó.

Bonavalle fue detenido la semana pasada en momentos en que el presidente argentino Jorge Rafael Videla y su colega chileno visitaban los locales de una exposición internacional en esta capital.

"De repente alguien gritó y yo me vi en el suelo con la cara sangrando. Nunca supe por que me trajeron hasta aquí," dijo, mostrando los cuatro puntos aplicados a una herida en la ceja izquierda.

Bonvalle fue uno de más de un centenar de presos políticos liberados por el gobierno que ayer dispuso la liberación sin condicionamientos de 304 personas detenidas en virtud del "vigente estado de sitio".

Otro de esos presos políticos, el ex activista de izquierda Juan Marchant señaló cuando se le preguntó sobre las denuncias de apremios físicos en el campamento de "Tres Alamos".

"Yo no quiero comprometer a nadie y menos comprometerme yo. Pero aquí no hay nadie que no haya recibido algo , a nadie lo trajeron a este lugar por portarse bien precisamente, expresó con ironía.

Marchant fue procesado en 1971 por su presunta participación en el asesinato de Edmundo Pérez Zujovic, ex Ministro del Interior y ex Vicepresidente durante el gobierno demócrata cristiano de Eduardo Frei, perpetrado por la autodenominada "Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP), un pequeño grupo de extrema izquierda.

Fue puesto en libertad por falta de méritos y nuevamente arrestado tras la asunción al poder de los militares, por considerársele" una amenaza p seguridad", según dijo.

Añadió que ahora se de a la teología y monstrand bro afirmó estas son ma armas de lucha".

En el grupo de libera taba también Hernán telegre, abogado de la de la solidaridad de la quien fue detenido a co de este año, acusado de actividades políticas.

Pero Montealegre se una entrevista que liberación es de alguna fo reconocimiento de mi cia."

El letrado estuvo sei encarcelado sin que se presentado formalmente en su contra, "pese a q dimos y a que se afe vemente mi honra", di

Militares intoxicados en Colombia

MONTERIA, COLOMBIA, 20 (AFP) - Ciento cincuenta militares intoxicados por consumo de queso y pan en mal estado fueron hospitalizados hoy aquí, anunciaron medios extraoficiales.

Dos soldados están en grave estado, según informó Radio Cadena Nacional (RCN), que citó a fuentes castrenses.

Los afectados pertenecen a las unidades que luchan contra las guerrillas en los departamentos de Córdoba y Antioquia dijo RCN.

FEDERACION NACIONAL DE CONTADORES

MIXTA: ENC

AUTORIZADO - JNE

AL CONGRESO CONSTITUTIVO DE LA CONFEDERACION DE CONTADORES DE LOS PAISES ANDINOS.

Del 9 al 11 de Diciembre

CARACAS-VENEZUELA

INSCRIPCIONES E INFORMES SOBRE PASAJES:

promotur S.R.L.
AV. CAMACHO 1223
TELEFONOS: 51030-55292
LA PAZ

Gambatur LTDA.
Calle Sucre Nº 8
Tel. 23120 Santa Cruz

UNITOURS LIMITADA
Avda. Peru 3838 Tel. 7711
Cochabamba

LA ZAMPOÑA
APRENDA A TOCAR ZAMPOÑA
METODO AUDIOVISUAL
VENTAS EN COLUMBIANS L
Av. Mariscal Santa Cru
Edificio Litoral Calle Potosí
Tels.42981 - 26969.

LLEGARON filtros WIX

*FILTROS para motores a gasolina

FORD, DODGE, CHEVROLET, INTERNATIONAL, TOYOTA, DATSUN, FIAT, OPEL, VOLKSWAGEN, RAMBLER, AUSTIN, B.M.W, BUICK, CADILLAC, GMC, CHRYSLER, CITROEN, HILLMAN, MERCEDES BENZ, MORRIS, OLDSMOBILE, PLYMOUTH, PONTIAC, WILLYS

*FILTROS para motores diesel

CATERPILLAR, CUMMINS, MERCEDES BENZ, PERKINS, G M, FIAT, MACK, VOLVO, HOLMAN, ALLIS CHALLMER

CIBO
CIA. COMERCIAL INDUSTRIAL BOLIVIANA S.A.
LA PAZ: PLAZA SAN FRANCISCO 202 — TELS.: 50900 - 20509 — CASILLA
SANTA CRUZ: 24 DE SEPTIEMBRE 241 — TELS.: 23176 - 23172 — CASILLA

61-0755-71

CITIZEN
MARCA LA HORA!

ULTRA HOGAR
Av. Mcal STA. CRUZ 1066

Distribuidora GENERAL ELECTRIC
Yanacocha 481

Casa MONARK
Relojería AMERICA
Relojería ASAJ
Relojería CITY
· COCHABAMBA ·

Visita de Pérez a Londres impulsará las relaciones anglo-venezolanas

LONDRES 20 (LATINREUTER).- El intercambio y las relaciones comerciales anglo-venezolanas se estima recibirán un gran impulso en las conversaciones que mantendrán aquí la próxima semana el Presidente Carlos Andrés Pérez y el Primer Ministro James Callaghan.

El presidente es esperado aquí mañana (1000 GMT) en visita oficial de tres días, primera que realiza a Gran Bretaña un jefe de estado venezolano en ejercicio.

Los británicos que asignan la mayor importancia a la visita, confían en que conduzca a una gran expansión del comercio y a la cooperación conjunta en educación y tecnología.

En buenas oportunidades para que firmas británicas participen en el plan de desarrollo económico venezolano 1976-80. Las firmas británicas ya compiten en varios proyectos importantes, en especial el subterráneo de Caracas y una acería en Zulia.

El Ministro de Estado del Foreing Office Ted Rowlands, sentando el tono de la visita, dijo a los periodistas aquí que constituirá un hito en las relaciones entre ambos países.

Dijo que la visita será un testimonio de la mutua política de colocar "nuestras relaciones en un plano nuevo y más elevado y de desarrollar y profundizar" los intereses económicos y comerciales y las relaciones políticas e internacionales.

Rowlands, que se especializa en asuntos latinoamericanos, rindió especial tributo al presidente de 54 años. "Damos la bienvenida a Gran Bretaña al presidente de un país latinoamericano que es una democracia social. Es una de las mejores democracias y una de las pocas estables", dijo Rowlands.

Las conversaciones aquí del presidente con Callaghan y otros ministros, industriales y financistas británicas abarcarán cuestiones comerciales, petroleras y energéticas, las relaciones oriente-occidente, cuestiones del Mercado Común Europeo y multitud de otras referentes a las Naciones Unidas y otros temas internacionales.

El presidente venezolano vendrá aquí desde Roma como parte de una gira de 15 días a siete estados europeos y la República Dominicana. Es la más extensa gira emprendida por un jefe de estado venezolano y refleja el creciente papel en los asuntos mundiales de la nación productora de petróleo.

Rowlands estimó que el presidente y Callaghan discutirán la posibilidad de que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) -- que incluye a Venezuela como un miembro prominente-- aumente el precio del petróleo. Pero enfatizó que este problema no dará lugar a una confrontación.

Será parte, dijo, del diálogo que sobre esta cuestión se desarrolla entre los países industrializados y las naciones en desarrollo en la conferencia norte-sur sobre petróleo y energía, materias primas y ayuda para el desarrollo que se realiza en Paris.

Callaghan no hará ninguna proposición en especial. Pero se estima que dirá al presidente que cualquier nuevo aumento en el precio del petróleo inevitablemente disminuirá el ritmo de recuperación económica en los países industriales e intensificará los niveles de inflación.

CASCOS VERDES.- Soldados pertenecientes a la fuerza de paz visitan un campamento de guerrilleros palestinos en Beirut y se sirven desayuno. Los "Cascos Verdes" recibieron buena acogida, en consideración a los grandes daños que causó la guerra civil en El Líbano.(Radiofoto AP.)

Esfuerzos latinoamericanos en busca de decisiones del diálogo Norte-sur

PARIS, 20 (AFP) - América Latina despliega intensos esfuerzos para que surjan decisiones concretas del Diálogo Norte-sur, cuyo actual punto muerto amenaza con llevarlo al fracaso, estimaron hoy aquí los expertos.

Especialistas parisienses en problemas del tercer mundo agregaron que los seis países latinoamericanos integrantes de los 19 en desarrollo -Argentina, Brasil, Jamaica, México, Perú y Venezuela- tratan de que se llegue a un acuerdo con los nueve desarrollados, en el seno de las comisiones del diálogo Norte-sur, que se están reuniendo en Paris.

Durante los debates, América Latina, solidaria con los otros trece países en desarrollo, consideró que, sin declarar las aspiraciones a un ordenamiento más justo del intercambio y de la transferencia de tecnología a nivel internacional, no deben desdeñarse las perspectivas abiertas por el Diálogo Norte-sur.

La actitud conciliadora de los latinoamericanos -dijeron los especialistas parisienses- en forma alguna implica un debilitamiento de sus tésis, a las cuales se opone, al parecer, la "intransigencia" de los nueve países desarrollados.

Por otra parte, una eficaz "concertación" entre países en desarrollo- productores de materias primas- y desarrollados -fabricantes de artículos manufacturados y detentadores de los secretos tecnológicos, requiere proyectos concretos, que las comisiones aún no han elaborado, a pesar de haber transcurrido un año desde la iniciación del Diálogo Norte-sur.

El escepticismo, que comenzó a esbozarse en los debates de las comisiones, celebrados en octubre último, tomó visos pesimistas en las actuales sesiones, previas a una Conferencia Interministerial, fijada para el próximo 15 de diciembre y que, hasta ahora, carece de puntos concretos para la discusión.

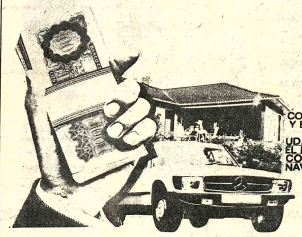
Para salvaguardar las posibilidades de un entendimiento, se consideraba oportuna la "suspensión transitoria" del Diálogo.

Ese es, según los observadores, el deseo de algunos integrantes del grupo de los nueve, aunque este se niegue a formalizarlo, a través de los medios procesales de la reunión, para evitar una polémica de carácter internacional sobre las responsabilidades del bloqueo del Diálogo.

De todos modos se trataba, al parecer, de llegar a un virtual consenso de ambos grupos, para que se aplace la reunión interministerial del 15 de diciembre, hasta el primer trimestre de 1977.

Mientras tanto, las comisiones se seguirán reuniendo, a fin de elaborar proyectos básicos, aceptables por los 19 y por los nueve.

UNA CASA Y UN AUTO
que valen juntos
UN MILLON DE PESOS
pueden ser suyos



COMPRE EN PHILIPS AL CONTADO O A CREDITO Y EXIJA SU CUPON NAVIDEÑO PHILIPS

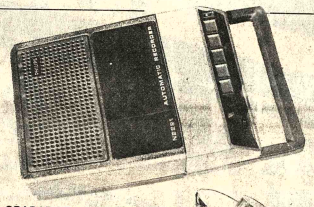
UD. GANA LA CASA Y EL AUTO SI EL NUMERO DE SU CUPON NAVIDEÑO PHILIPS COINCIDE CON EL PREMIO MAYOR DEL SORTEO NAVIDEÑO 1976 DE LOTERIA NACIONAL

OFERTA VALIDA HASTA EL 24 DE DICIEMBRE DE 1976 EN LA PAZ Y HASTA EL 22 DE DICIEMBRE EN EL INTERIOR

1 fracción de cupón

AFEITADORA ELECTRICA HP 1126

2 fracciones de cupón

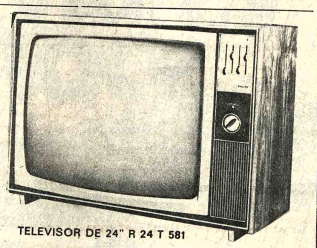


GRABADORA PORTATIL N 2221

1 fracción de cupón

LICUADORA ELECTRICA HL 3229

8 fracciones de cupón



TELEVISOR DE 24" R 24 T 581

6 fracciones de cupón

COCINA FUTURAMIC A GAS

PHILIPS

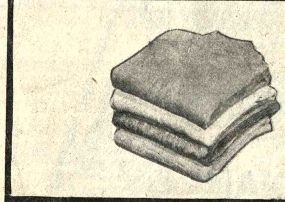
TERRENO EL ALTO
SE COMPRA

Zona Industrial (NO ZONA MIXTA)
10.000.m² Aproximadamente.
Enviar ofertas detallando servicios
de agua, electricidad y teléfono,
a casilla No. 5784.

La Paz

Vestibulares
Ultimos Cursos
Profesores: San Andrés 10 Materias Integradas.
Psicotécnico
Intensivo Insc. CEPU. Ingavi 1047 of. 2, Tel. 57719-61670.

distinción de marca



Y en quien las usa...

marca de distinción

chompas

punto blanco

pubol

la marca que se exige en prenda de calidad

TEXTILES PUNTO BLANCO Monseñor Antezana 347 (Villa Fátima) Tel. 61863

Una provincia que desea construir su progreso

Parece ser cierto que sólo en las efemérides cívicas se conocen los problemas que afligen a los pequeños pueblos marginados de la actividad de los principales centros urbanos.

Tal es el caso de las provincias del norte de Potosí. Representantes de San Pedro de Buena Vista, Sacaca, Toro Toro, Acacio, Arampampa y Carasi, pueblos solitarios en la extensión norteña de Potosí, requieren la conclusión del camino Uncía-Anzaldo, para integrarse a los centros de consumo a los que llevarían sus variados productos. Y aunque conocen que sus necesidades y deficiencias son más, esperan que con la apertura de esa carretera puedan iniciar el camino de su progreso.

Uno de los pueblos que mayor preocupación demuestra por la solución de sus problemas es Carasi, que corresponde a la Segunda Sección de la provincia Charcas. Ese afán ha llevado a organizar en La Paz el Centro de Acción Carasi, cuyo presidente es Ernesto Gonzales Medina. Uno de los objetivos de la fundación de ese Centro fue impulsar la construcción del camino que desde la confluencia Toro Toro-Carasi llegará a la ciudad de Cochabamba.

Ese plan comenzó a hacerse realidad. El campesinado se volcó a la obra. Difícil fue lograr la participación de técnicos de oficinas gubernamentales en la orientación del trazo caminero. Los profesores entonces, asumieron el papel de técnicos. Los maestros Carlos Gonzales y Rodolfo Roselio alternaron sus tareas educativas en la escuela con el trabajo en la construcción del camino. Ese esfuerzo recibió el apoyo y el empeño personal del Director del Núcleo Escolar de Carasi, Félix Gonzales. Y el camino comenzó a extenderse. Actualmente están construidos 30 kilómetros. Para su conclusión, faltan sólo 20 kilómetros, empero, los más difíciles pues para este tramo son necesarios equipos de perforación y dirección técnica.

Para esa nueva etapa se ha solicitado la cooperación del Servicio Nacional de Caminos de la ciudad de Cochabamba, institución que se ha comprometido a enviar una comisión que se encargará del trazo definitivo de la carretera. "Ojalá que esa cooperación ofrecida se haga una realidad, así podremos inaugurar el camino en septiembre del próximo año", afirman los pobladores de la zona.

Recuerdan que la única colaboración que recibieron hasta ahora fue una donación de herramientas -avaluada en once mil pesos- de la Embajada de los Estados Unidos de Norte América. "Dos vecinos de Toro Toro que nos están colaborando mucho, son don Medardo Ferrufino y don José Foronda", añaden.

La apertura de esta ruta abre grandes esperanzas para el progreso de la región, especialmente para la Segunda Sección de la provincia Charcas.

Los pueblos del norte de Potosí construyen el camino que confluencia Toro Toro-Carasi llegará a Cochabamba: una tiva que merece todo apoyo.

También proporcionará beneficios a Cochabamba, puesto que los productos de la zona saldrán hacia los centros de consumo de aquel distrito por esa ruta se podrá transportar grandes cantidades de carbón vegetal hacia las fundiciones de hierro de Changolla.

OTRAS OBRAS POR EL ESFUERZO DEL PUEBLO

Los pobladores de la zona, conscientes de sus necesidades, han redoblado su acción en favor de las soluciones inmediatas. Y, a través del Centro de Acción Carasi, con sede en La Paz, consiguieron la realización de algunas obras.

Fue así como, desde el 24 de junio pasado, Carasi cuenta con servicio telefónico, se ha conseguido así la instalación de un medio de comunicación para empezar a romper el aislamiento de la zona. El mismo Centro ha conseguido convencer, sobre la necesidad de ampliar ese medio, a las autoridades de Telecomunicación y obtuvo así material para el tendido de líneas de Carasi-Añahuani, Carasi-Micani y Micani-San Pedro de Buena Vista.

El mismo Centro consiguió este año la dotación -¡al fin!- de 75 pupitres. Desde 1975, los pobladores habían solicitado ante CONES reiteradas veces la dotación de pupitres para el Núcleo Escolar de Carasi. Sólo este año tuvieron respuesta con la entrega en La Paz de 75 pupitres, que fueron trasladados por el Centro a aquella población. Para complementar este material, los miembros del Centro adquirieron un reloj automático y un estandarte para la misma escuela.

PROVINCIA DE CHARCAS

¿Dónde están ubicadas estas poblaciones tan desamparadas como desvinculadas de los centros urbanos?

La provincia Charcas fue fundada por el Presidente Narciso Campero, mediante Decreto Ley del 3 de septiembre de 1880. Hasta entonces, formaba parte de la provincia Chayanta. Está ubicada al norte del Departamento de Potosí. Sobre su territorio convergen los límites de los departamentos de Cochabamba, Chuquisaca y Oruro.

San Pedro de Buenavista es la capital de esta provincia; es un centro que en los mejores momentos de su historia tuvo alrededor de 2.000 habitantes. Hoy queda sólo el 10% de esa cifra, aproximadamente 200 habitantes. Es natural semejante reducción de habitantes, si se considera que San Pedro de Buenavista vive sus peores épocas, sin energía eléctrica, sin el conveniente servicio de agua potable, sin local escolar, sin medios de comunicación por los que pueda comunicarse con sus propios cantones y con el norte; apenas un camino lo vincula con el centro minero de Un ese camino en épocas d permanece anegado.

Sin embargo, San Buenavista, por ser un cabecera de valle, cereales en considera tidad, cítricos de excel dad que, producidos mayores cantidades, cubrir los mercados centros mineros; tiene una riqueza mineral tocable.

Toro Toro es otra c la Segunda Sección de Fue también un floreci blo en mejores épocas; sumido en el retraso. S a Cochabamba por un camino de pésimas con los transportistas debe un sinfín de esfuer llegar a él.

LA ALFOMBRA MAGICA DE DILLMANN

SORTEO FINAL EN COCHABAMBA
4 DE DICIEMBRE DE 1976
1º PREMIO VIAJE "LA VUELTA AL MUNDO"
PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS
2º PREMIO VIAJE "A EUROPA FASCINANTE" PASAJES PARA DOS PERSONAS CON TODOS LOS GASTOS PAGADOS

1. POR CADA SEIS ETIQUETAS DE CONSERVAS DILLMANN RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.
2. POR CADA COMPRA DE RAMBRES Y EMBUTIDOS SUPERIOR A $b. 100. RECIBIRA UN CUPON NUMERADO.

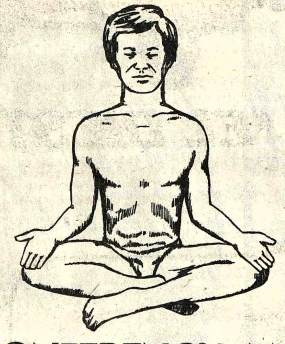
IMPORTANTE
EL PARTICIPAR EN UN SORTEO DE CUALQUIER DISTRITO E INCLUSO SALIR FAVORECIDO CON ALGUN PREMIO, NO ANULA SU CUPON, CON EL QUE PUEDE CONCURSAR EN LOS TRES SORTEOS DE DESPENSAS PARA UN MES Y SUPER SORTEO FINAL DEL 12 DE DICIEMBRE DE 1976.

Dillmann
LA CONSERVA QUE DA GUSTO

LUGARES DE CANJE DE CUPONES
OFICINAS DE HANSA LTDA.
Y AGENCIAS AUTORIZADAS DILLMANN
DE TODO EL PAIS

ROCKET

La Gran Fraternidad Universal Invita a la:



III CONFERENCIA MUNDIAL PARA LA UNIDAD DEL HOMBRE

MEXICO D.F. MEXICO
del 12 al 15 de Diciembre

TRANSPORTADOR OFICIAL
LLOYD AEREO BOLIVIANO

INFORMES SOBRE PASAJES

promotur S.R.L.
AVD. CAMACHO 1223 ED. KRSUL
TELEF. 55292 - 51030 - CASILLA 2038
LA PAZ -- BOLIVIA

293

ESTE BOLETO LE LLEVA A SANTIAGO DE CHILE CON MAS AMISTAD

A PARTIR DEL JUEVES 25 DE NOVIEMBRE EL BOLETO DE LAN CHILE LE PROPORCIONA DE 1976, TODOS LOS JUEVES VOLAMOS A SANTIAGO VIA ARICA PARA QUE USTED PUEDA LLEGAR A LA CAPITAL DEL MAPOCHO, DE LA MANERA MAS CONFORTABLE Y AMISTOSA.

NA MEJOR SERVICIO EN VUELO Y EN TIERRA, ESA ES LA DIFERENCIA.

VUELE A CHILE CON NOSOTROS, LA PAZ - SANTIAGO SOLAMENTE US$. 87.- (TARIFA REGIONAL). *

* Sujeto a aprobación Gubernamental

LAN-CHILE
LINEA AEREA INTERNACIONAL CHILENA
Avda. 16 de Julio 1490 Edif. Avenida - Tel. 57750 - 57730

Red de agua será renovada en la ciudad de Cochabamba

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA) - El trabajo más gigantesco que jamás haya visto la ciudad realizará SEMAPA, cuando alrededor de dos mil obreros, en un lapso de 700 días, cambien la vieja y deteriorada red de distribución de agua potable, colocando en su reemplazo un sistema moderno, a más de realizar importantes ampliaciones a los nuevos barrios.

De acuerdo a los técnicos de SEMAPA: "La ciudad se ha extendido de una manera extraordinaria. Para el visitante, este detalle no salta a la vista, como en otras ciudades donde hay que aprovechar el espacio y construir viviendas monumentales. Eso no ocurre en Cochabamba, de manera que los barrios se han extendido y, paralelamente, han crecido las necesidades de un mejor servicio de agua potable.

Hace más de cuarenta años, se tendió el sistema de distribución de agua potable y alcantarillado, calculando una población de treinta a cincuenta mil habitantes, sin embargo, las necesidades son ahora mayores.

Con este motivo, SEMAPA invitará a nueve empresas nacionales y extranjeras a retirar de sus oficinas las especificaciones administrativas y documentos técnicos, para la construcción de la red de distribución: Las invitaciones se entregarán solamente a las empresas que fueron precalificadas, por una comisión designada para el efecto. Las mencionadas empresas tienen su base de operación en Venezuela, Chile, Ecuador, y las nacionales Bartos, Olmedo y Corporación de Ingeniería Civil S.A.. Las propuestas serán recibidas hasta el 6 de enero del próximo año.

Estos trabajos, calificados de muy importantes, son financiados por el Banco Interamericano de Desarrollo y se considera que serán de positivo avance para el desarrollo de la ciudad, en la atención de servicios de gran necesidad.

TURISMO.- En un acto cumplido en el coro de la Recoleta, en Sucre, el Ministro Gral. Alfonso Villalpando entregó el texto del plan de desarrollo turístico para Sucre, Potosí y Tarabuco. En la foto, el Prefecto, Raúl Gutiérrez, agradece esta entrega.

Universidad y Alcaldía cochabambinas firmaron acuerdo de cooperación mutua

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- La Universidad Mayor de San Simón y la Municipalidad de Cochabamba, suscribieron un convenio por el que la Facultad de Arquitectura se compromete colaborar en todos aquellos trabajos o proyectos que contribuyan al desarrollo regional, la Alcaldía, por su parte, otorgaría becas-trabajo, para que los estudiantes y egresados puedan practicar en las dependencias técnicas del Municipio.

A tiempo de firmar dicho documento, tanto la Primera Autoridad Universitaria como el Jefe de la Comuna intercambiaron discursos,haciendo resaltar la recíproca colaboración de ambas entidades, en favor de los estudios que puedan hacerse en el campo de los proyectos de mejoramiento y desarrollo del Departamento y especialmente en el radio urbano.

MISION JAPONESA

La Segunda Misión Japonesa de Estudios, enviada por la "Japan International Cooperation Agency (J.I.C.A.), visitará las dependencias de la Universidad Mayor de San Simón y en particular la Facultad de Ciencias de la Salud, a fin de completar el trabajo iniciado por una primera misión, para firmar un convenio de cooperación con el Ministerio de Salud Pública.

La Segunda Misión Japonesa de Estudios permanecerá en nuestra ciudad hasta el 23 cumpliendo la tarea que se le ha encomendado, para lo cual la Universidad Mayor de San Simón comprometió su decidida cooperación.

El Rector de la Universidad, Ernesto Daza Ondarza, en una nota enviada al Coordinador en Bolivia del Proyecto de J.I.C. Federico Aliaga Antezana, expresó su complacencia por la pronta visita de esa misión.

MEDICOS MEXICANOS

Una comisión de médicos mexicanos arribara también a esta capital, con objeto de visitar la facultad de Ciencias de la Salud y sostener conversaciones con las autoridades de la Casa Superior de Estudios, en torno a un programa de intercambio científico.

Se informa que la mencionada comisión estará integrada por Carlos Saenz Dominguez, cirujano digestivo, Carlos Fernández del Castillo, gineco-obstetra, ambos miembros de la Academia Mexicana de Cirugía y Julio Cuevas, dermatólogo e inmunólogo, miembro de la Asociación Mexicana de Medicina.

Los galenos aztecas primeramente llegarán a La Paz, luego a Cochabamba, para después proseguir viaje a la capital cruceña.

DONACION

El galeno cochabambino Leonardo Cossio R., instructor en Anatomía de la Universidad de Pennsylvania, Estados Unidos de Norteamérica, donó al Departamento de Morfología de la Facultad de Ciencias de la Salud una colección de diapositivas de Histología, para fines de enseñanza.

El mencionado médico boliviano, aprovechando de su estada en esta ciudad, dictó una importante conferencia en el Departamento de Morfología de la indicada Facultad, sobre el tema: "Microscopia electrónica y su aplicación en la investigación biológica". La disertación fue muy aplaudida por la concurrencia, entre la que destacaba la presencia del Rector, Decano de la Facultad de Medicina, catedráticos y alumnos universitarios.

Potosí:

Federación de Choferes inauguró nuevo edificio

POTOSI, 20 (PRESENCIA) - Un moderno edificio de varios pisos inauguró la Federación de Choferes "1º. de Mayo" en ocasión de recordarse el día del transportista, el pasado martes 16.

El edificio está ubicado en pleno centro de esta ciudad en la plaza "25 de Mayo" y consta de varios pisos, con ambientes para todas las instituciones afiliadas, para huéspedes, para casas comerciales en la planta baja y con un moderno salón que prestará diversos usos en Potosí.

La inauguración tuvo lugar el pasado 16 con la presencia de autoridades del Departamento y la mayoría de los afiliados a la Federación.

René Borda, Coordinador de dicho organismo laboral, inicialmente, prestó minucioso informe del curso que siguieron los trámites para iniciar la construcción del edificio, hasta llegar a su total conclusión.

Borda fue felicitado por sus mandantes y por las autoridades por el interés y la perseverancia que ha puesto para concretar esta obra.

Posteriormente, cada institución sindical afiliada recibió las llaves de sus correspondientes oficinas y reparticiones, en medio de aplausos y discursos.

Los propulsores de la construcción del edificio de los choferes, entre otros, son los dirigentes René Borda, Gerardo Córdova, José Niño de Guzman, Alberto Ordoñez, Raúl Escalante e Isaac Villa.

Los trabajos técnicos o de construcción estuvieron a cargo del maestro Venturo Garnica.

Las autoridades del Departamento pusieron de relieve el aporte de los choferes al desarrollo urbano de laciudad y pusieron como ejemplo este esfuerzo de uno de los sectores más combativos y patrióticos de la región.

Juventud

Te invitamos a participar en el grupo "Mallcu" que permite compartir una gran hermandad.

Inscripciones:
Reservación
Scout Nº. 1
Av. del Ejército.

CITIZEN

UNIROYAL

Lote de Terreno

1.056 m2 en San Pedro

Especial para construcción de edificio multifamiliar u oficinas, se vende. Referencias:

Teléfonos 23203-28242.

torrentes de agua caliente
felicidad permanente!
CALEFONES

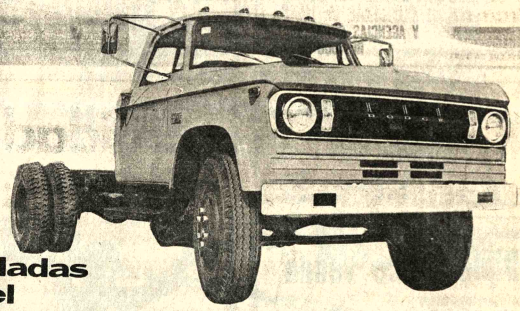
RUUD

COBANA

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1223

SUCURSALES: SANTA CRUZ, POTOSI, COCHABAMBA, SUCRE, ORURO Y TARIJA.

DODGE



DP 800
Cap. 8 toneladas
motor diesel

"EL DIESTRO"

"LA ROBUSTA"

VOLQUETA
4 Mts³ de capacidad
motor 318" 8V

HOWSON SAIC

LA PAZ
Plaza Venezuela 1413

COCHABAMBA
TERA IMPORT LTDA.
España 5706

SUCRE
GASTON ARANA L.
San Alberto 27

SANTA CRUZ
Libertad 657

TARIJA
GERARDO REESE LTDA.
Bolívar esq. Méndez

su agente de viajes conoce

...las rutas de nuestros Jets

GUAYAQUIL - QUITO - CALI
BOGOTA - CARACAS*
PANAMA - MEXICO* - MIAMI
NUEVA YORK*

Y nuestra nueva ruta
NASSAU

Además, le ofrecemos las mejores conexiones al resto del Mundo.

Consulte a su Agente de Viajes IATA.

ECUATORIANA
Cada vez más lejos. Hoy Nassau

Avda. 16 de Julio 1800 Telfs. 52079 – 21762

*Conexion

Estación experimental obtuvo dos nuevas variedades de avena

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- Dentro del programa de mejoramiento de Cereales, a cargo de técnicos de la Estación Experimental de San Benito, fueron obtenidas dos nuevas variedades de avena, denominadas Tunari y Litoral.

Estas variedades luego de estudiarse en la mencionada estación, fueron aprobadas en diferentes zonas productoras de este cereal por el lapso de tres años consecutivos, mostrando un comportamiento superior a las variedades actualmente difundidas en el cultivo comercial.

Las variedades Tunari y Litoral, según informaciones proporcionadas por el Ing. Jaime Salamanca, Coordinador Nacional de Programa de Investigación de Trigo y Cereales Menores, del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria, son de alto porte, caña gruesa, ciclo intermedio vegetativo, resistentes a enfermedades, especialmente a la Roya, que causa varios daños en las zonas productoras de este cereal.

Estas nuevas variedades, que fueron obtenidas después de largos años de intensa investigación por Jaime Salamanca, Fabian Crespo y Alberto Córdova, permitirán una mayor producción de forraje de alta calidad, para la ganadería de leche en el Valle de Cochabamba, y de ovinos en el altiplano.

En la actualidad, se indicó que la semilla básica de estas dos nuevas variedades, Tunari y Litoral, fue entregada a la División de Semillas dependientes del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, para su multiplicación y difusión entre los agricultores.

PRODUCCION FRUTICOLA EN CHAPARE

Los expertos han calificado de positiva la encuesta sobre rendimiento, producción de frutas tropicales y coca en la zona del Chapare tropical.

Según el Ing. Segundo Alandia, Director del Ministerio de Agricultura en esta ciudad, esta encuesta se ha realizado de acuerdo a lo establecido en las programaciones.

Hasta la fecha se han encuestado 35 localidades de Paracti Ibuealo, Chipiriri, Todos Santos, Germán Busch, Lauca Eceh, Chimoré, Ibirgarzama, Mariposas y Villa 14 de Septiembre.

Esta encuesta se efectua en diferentes distritos del departamento para conocer detalles de la producción de papa trigo y otros productos, así como la enorme variedad de frutas, para levantar posteriormente, un cuadro estadístico que permita conocer el potencial del departamento.

En Oruro:

El jueves comienza V Jornada de Ortopedia y Traumatología

ORURO, 20 (PRESENCIA).- Más de medio centenar de especialistas han asegurado su presencia en la V Jornada Boliviana de Ortopedia y Traumatología, que se efectuará en esta ciudad, del jueves 25 al sábado 27.

El Presidente del Comité Organizador del evento, doctor Mario Murillo U., informó que la reunión de los mencionados especialistas ha despertado enorme interés entre los profesionales médicos del país. Ello como prueba de esa inquietud, la recepción en el seno del Comité Organizador, de más o menos unos treinta trabajos científicos, que serán analizados en el curso de la Jornada.

Añadió que las solicitudes de inscripción están superando los cálculos previos. El libro de registros continúa abierto. Los especialistas que tienen deseo de participar en la reunión, pueden enviar su correspondencia al cajón postal 204, de Oruro.

A la Jornada, también, concurrirán especialistas del exterior, entre ellos el profesor argentino doctor Carlos E. de Anquín, Vicepresidente de la Sociedad Latinoamericana de Ortopedia y Traumatología.

La V Jornada Boliviana de Ortopedia y Traumatología cuenta con el patrocinio de la Sociedad Boliviana y es organizada por filial de Oruro. Además, según se informó, tiene la cooperación de las autoridades locales, particularmente del Rector de la Universidad Boliviana Técnica de Oruro, doctor Carlos Guzmán Pereyra. La inauguración del evento tendrá lugar en el Salón de la Facultad de Derecho y las deliberaciones serán en el Club Alemán.

El Comité Organizador está integrado por Mario Murillo, como Presidente, Napoléon Manzoni, Secretario General; José Ponce, Comité Científico; Isaac Rico, Comité de Recepción.

Sea Chofer profesional

El curso empieza el 22 de Noviembre próximo
INSCRIPCIONES ABIERTAS
"ACADEMIA INDIANAPOLIS"
Av. Mariscal Sta. Cruz 999 esquina Yanacocha

Se vende
Vagoneta Fiat Modelo 125/75
En muy buen estado
Referencias Teléfono 24241

Se necesita motor eléctrico
Empresa minera mediana requiere motor eléctrico de las siguientes características:
Caballaje: 50 - 60
Voltios: 220
Ciclos: 50 - 60
Corriente: Alterna
RPM.: 720 - 750
Los interesados deben llamar al teléfono N° 64772 o dirigirse a la Plaza del Estudiante N° 1920, Altos del Restaurant Chifa "Hong Kong".

Diplomático vende
VW - Cabriolet (1969)
buenas condiciones motor nuevo 1600 ccm
Referencias: Tel. 82601 ó 82989

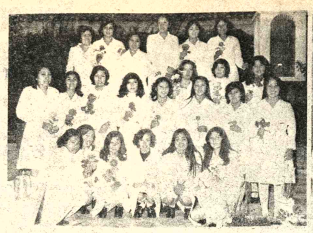
Necesitamos Señoritas Bachilleres
Para trabajos de Promoción Social. Presentar Solicitud y Curriculum Vitae a casilla 3237; hasta el 23 de noviembre de 1976

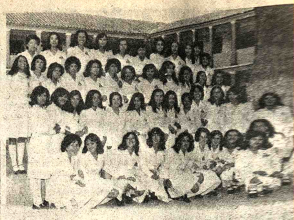
De Ocasión
Al mejor postor, camioneta International Doble cabina verde modelo 73, se expone en Plaza San Francisco. Los sobres con propuestas se reciben en casilla 8294 y se abrirán el lunes 22 del presente a Hrs. 12 en el Héroes del Acre 1955 en presencia de los interesados. Informes Telf. 56279.

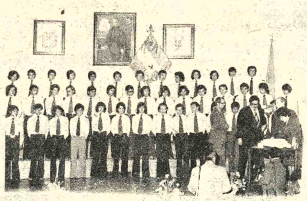
Compro contado vagoneta
Preciso comprar vagoneta americana capacidad 9 a 11 pasajeros, Modelo 1974 adelante.
Ref.: Tel. 84630.

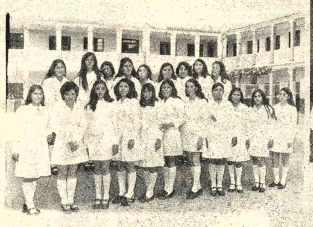
Nutrinal
ALIMENTOS BALANCEADOS
SIEMPRE PUNTERO en calidad y garantía

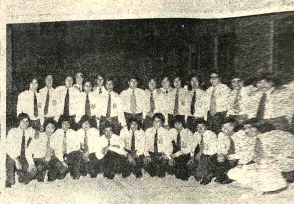
LA PAZ: TEL. 25696 • COCHABAMBA: TEL. 21389 • SANTA CRUZ: TEL. 28872











BACHILLERES EN SUCRE.- Cerca de mil estudiantes con cluyeron sus estudios del ciclo medio en Sucre, egresando como bachilleres. Con este motivo, se realizaron actos especiales en todos los establecimientos educacionales. En la composición gráfica ve mos a los egresados de seis establecimientos; de izquierda a derecha, arriba, Liceo Santa María Eufrasia, Colegio Nacional Junín y Colegio Santa Ana; abajo, Colegio Sagrado Corazón, Liceo Nocturno Kennedy y Colegio Don Bosco.

un acontecimiento que entra en sus programas porque mañana

con este equipo, el mas grande de Bolivia dedicado al servicio de procesamiento de datos en la empresa privada, tiene la solución de sus problemas de índole administrativo contable

MEMORIA: 64K-By
DISCOS: 10 Mega-B
ALIMENTACION, Pa
tarjetas perforadas
cassetes.
PROGRAMABLE: e
los lenguajes NEAT/
COBOL; FORTRAN
y RPG

es el día mas computable del año

SACI, AL INAUGURAR SU SEGUNDO CENTRO DE COMPUTO, EQUIPADO CON UNA PODEROSA COMPUTADORA NCR CENTURY-101 PONE A DISPOSICION DE LAS INSTITUCIONES OFICIALES, ASI COMO DE LA BANCA, EL COMERCIO Y LA INDUSTRIA LOS SERVICIOS DE ESTE COMPLETISIMO CENTRO, PERO ESPECIALMENTE NOS ENORGULLECEMOS DE PODER PONER A SU DISPOSICION UN EQUIPO HUMANO DE TECNICOS BOLIVIANOS Y EXTRANJEROS DE PRIME ORDEN, ANALISTAS Y PROGRAMADORES, JUNTO CON NUESTRA AMPLIA EXPERIENCIA DE 30 AÑOS EN SISTEMAS ADMINISTRATIVOS CONTABLES COMO REPRESENTANTES EXCLUSIVOS EN BOLIVIA DE NCR CORPORATION. PODEMOS BRINDAR TAMBIEN SISTEMAS DE PROCESAMIENTO DISTRIBUIDO, POR MEDIO DE NUESTROS CENTROS GEMELOS DE COMPUTO DE LAS CIUDADES DE LA PAZ Y SANTA CRUZ

saci

distribuidores exclusivos para Bolivia de los sistemas y maquinas

Ingavi 1058 Tel 55075 - La Paz
René Moreno esq. Warnes - Sta Cruz
Jordan 3936 - Cochabamba
Bolivar 373 Tel. 51806 - Oruro

NCR

NCR Corporation
Dayton, Ohio 45
USA

ad sanitaria logró controlar emia de sarampión en Tarija

JA, 20 (PRESEN- los días recientes, se ado una epidemia de en esta ciudad, la extendido a algunas provinciales como es (Provincia Gran mo consecuencia de caciones de la en- nabrían fallecido dos a capital, según se informó en la Unidad Sanitaria.

Ante esta situación, se realizan las vacunaciones correspondientes. Sin embargo, la población está alarmada ante la insólita determinación de realizar la campaña de vacunaciones en el Hospital del Niño, en el mismo edificio donde son internados los enfermos, compartiendo un hall común.

INAUGURACION.- El coordinador de la Cámara de Minería de Potosí, Jorge Gutiérrez del Río, pronuncia su discurso al inaugurar el nuevo edificio de la institución (Foto MENDOZA para PRESENCIA).

San Ignacio pide la ejecución de programa de desarrollo provincial

SAN IGNACIO DE VELASCO, 19 (PRESENCIA).- Por: Edwin Chacón —Enviado especial—. Los organismos cívicos de esta provincia han propuesto al Comité de Obras públicas la realización de un vasto plan de dessarrollo, compensando la postergación de instalar en esta población una planta extractora de aceite de maní, pero dejaron establecido que la autarquía cruceña ha provocado- "un cambio integral de la filosofía, bajo la que se ha concebido el proyecto".

El Comité de Obras Públicas canceló temporalmente la realización del proyecto aceitero en San Ignacio, argumentando que la producción no llegaría ni siquiera a cubrir el costo de equilibrio, debido a la ejecución simultánea de otras fábricas de aceites. Determinó, finalmente, un replanteo del proyecto, en tanto se den las condiciones.

Esa medida ha causado preocupación en esta provincia, donde se dio comienzo a programas de cultivo de maní, para abastecer de materia prima a la proyectada planta extractora. Los dirigentes cívicos y autoridades decididas al cultivo de esa oleaginosa. El anuncio del replanteo provocó que todos los organismos provinciales se declaren en emergencia, actitud que todavía se mantiene.

El Comité de OO.PP. envió a San Ignacio una comisión técnica que explicó razones y fundamentos sobre el aplazamiento de uno de los 10 proyectos agroindustriales. Aunque la argumentación de la comisión -según el Comité Cívico de San Ignacio- no ha satisfecho la espectativa de este pueblo, que durante muchos años esperó la instalación de esa planta, como punto de partida para la implementación de un sub-polo de desarrollo en la región, se ha aceptado la postergación, considerando sólo como un desface del proyecto global.

Los velasquinos recuerdan el ofrecimiento de los directivos de la autarquía, en sentido de que este proyecto tenía más fundamento de tipo social que económico, pero en la actualidad "se ha perdido esa sensibilidad y el sentido de Patria, pues no otra cosa significa la prioridad que se ha dado a los aspectos puramente económicos en el proyecto".

PLANTEAMIENTO

Hace unos días, en una carta que los dirigentes y representantes de organizaciones regionales han enviado al directorio del Comité de Obras Públicas en párrafos principales se dice:

Consideramos que el replanteo propuesto —pese a haberse firmado ya el contrato con los proveedores de la maquinaria— al pretender eliminar la planta extractora y reducir a su mínima expresión el programa agrícola, bajo el esquema tradicional arcaico, no es más que una cortina de humo para cancelar definitivamente el proyecto, al que nosotros jamás renunciaremos.

Sin embargo, a fin de no dañar la imagen de nuestra institución rectora del desarrollo regional, nos avenimos a considerar un replanteo del proyecto, basado únicamente en una reformulación que mantenga los grandes objetivos iniciales de impacto socio-económico y de gran efecto multiplicador, desfasando solamente la instalación de la planta extractora.

ADQUISICION DE MANI

Durante un viaje por pueblos chiquitanos, este corresponsal pudo observar las plantaciones de maní, que sirven en la primera parte como fuente de semilla. Los representantes cívicos de la provincia Velasco aseguran que el Comité de Obras Públicas se ha comprometido a adquirir toda la producción de maní, al precio mínimo de 6 pesos el kilo. El comité será el directo responsable de comercializar este producto en el mercado interno.

Tal propuesta ha dado un alivio a los agricultores de esta región, que empezaban a lamentarse porque no tendrían a quien vender la materia prima, puesto que el proyecto aceitero se había postergado. Paralelamente, se ha pedido que el lote de maquinaria que el Comité de OO.PP adquirido para el desmonte, sigue trabajando en la zona.

Dentro el programa de desarrollo, aprobada parcialmente por el Comité, se contempla un incremento en los cultivos de maní de 325 hectáreas actualmente, a 1.200 en el próximo período, 3.000 hasta 1979 y llegar a 5.000 hectáreas en 1980, área que justifica plenamente la instalación de una planta extractora de aceite crudo.

PROGRAMA DE DESARROLLO

En el programa planteado por los organismos cívicos, religiosos y técnicos de San Ignacio, se pide la realización de un programa de nuclearización con desmonte mecanizado. Dotación de infraestructura socio sanitaria completa en centros pilotos y realización de planes de construcción de viviendas, mediante el sistema de autoayuda.

Fomentar un programa ganadero a nivel campesino, con la implementación de una asociación mixta, entre el Vicariato de Chiquitos, a través de la hacienda San Miguelito, y el Comité de OO.PP., para una administración integral complementada con la creación de una escuela agropecuaria.

Para el campesinado, se plantea un programa de educación y capacitación dirigida principalmente a organizaciones campesinas de la zona, mediante una labor conjunta entre el Vicariato, Promoción Popular y Magisterio Rural.

El programa a nivel de agricultores medianos tendrá las siguientes bases: En base a las cooperativas existentes acelerar la producción mecanizada, de acuerdo al potencial humano disponible, en base a garantías de prenda agraria y la misma producción. Promover la organización de nuevas cooperativas de producción agrícola, con la necesaria asistencia técnica integral, en las diferentes fases a cargo del Comité de OO.PP.

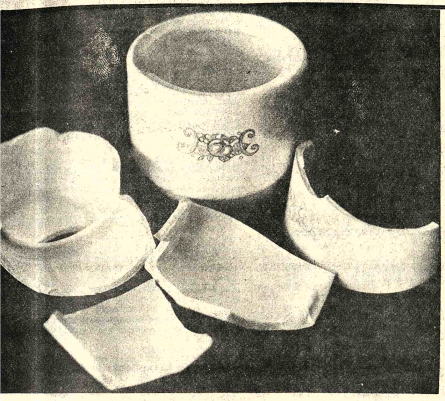
Toda esa infraestructura debe ser complementada ampliando la base de influencia de San Ignacio, en más de 50 kilómetros, para que se integren todas las comunidades, especialmente de la frontera con el Brasil, con la construcción inmediata de caminos y mejoramiento de los existentes.

INER instalará energía en 10 poblaciones fronterizas

ORURO, 20 (PRESENCIA).- Comenzó una inspección técnica a 19 localidades fronterizas del Departamento, con objeto de elegir a 10 de ellas, para la dotación de energías eléctricas. El objetivo principal de la comisión que partió rumbo a dichas poblaciones provinciales, es establecer, objetivamente, las condiciones que ofrecen y sus reales necesidades, para beneficiarse con la instalación de grupos electrógenos.

La comisión se halla integrada por el ingeniero Jaime Ramírez Solares del Instituto Nacional de Electrificación Rural (INER); ingeniero Víctor Rico Arancibia y licenciado Edmundo Espinoza, de la Corporación de Desarrollo de Oruro y representantes de la Prefectura del Departamento, Comando de la Segunda División de Ejército y la Federación Departamental de Trabajadores Campesinos.

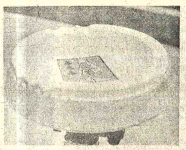
El convenio INER- CORDEOR, firmado el pasado 19 de octubre, establece la instalación de servicios eléctricos, en diez localidades rurales fronterizas con Chile "para ratificar la soberanía nacional" en esas zonas.



FACIL DE REEMPLAZAR

Reemplace cualquier pieza.
No son caras.
Y tenemos todas las que Usted quiera.

Créditos!



lozabol

La calidad LOZABOL no admite competencia.
Diez por ciento de descuento hasta Navidad.

Pasaje Peatonal/Casa de la Cultura
Tel. 55427

Cochabamba: General Achá 4749
Casilla 3064 – Tel. 6531

Colegio de Economistas de La Paz

Invitación

A solicitud de importantes empresas nacionales, la Directiva del Colegio de Economistas de La Paz, invita a los colegas especializados en las ramas de la Economía de los cargos que se detallan a continuación, a presentar sus antecedentes profesionales a objeto de cubrir estas posiciones:

- Gerente Financiero
- Economista Especializado en Sistemas y Procedimientos.
- Economista especializado en Análisis y Evaluación de Proyectos.

La documentación se recibirá en las oficinas de la Institución calle Loayza Nº 250 (Edificio Castilla) Segundo piso, Oficina 208.

La Paz, noviembre 19 de 1976.

CONGRESO INTERNACIONAL DE PSICOLOGIA

MIAMI U.S.A.

Del 12 al 17 de Diciembre

PROFESIONALES
PSICOLOGOS
ESTUDIANTES DE PSICOLOGIA
ASISTENTES DE INSTITUTOS DE PSICOLOGIA

TRANSPORTADOR OFICIAL

LLOYD AEREO BOLIVIANO

INSCRIPCIONES E INFORMES SOBRE PASAJES:

promotur S.R.L.

AVD. CAMACHO 1223 ED. KRSUL
TELEF. 55292 - 51030 - CASILLA 2038
LA PAZ – BOLIVIA

COLECTIVO, CAMION, MICRO O TAXI ES UN NEGOCIO SOBRE RUEDAS SI VA CON:

OHTSU

Gran OFERTA de fin de año

PRECIOS SIN COMPETENCIA
APROVECHE!

* EN DIFERENTES MEDIDAS

OHTSU La campeona de las rutas

HANSA Ltda.

La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO PRODUCTOS TEL. 27681 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

288

Gobierno analiza reinversión de utilidades del comercio

El Gerente General de la Cámara Nacional de Comercio, en declaraciones a PRESENCIA, informó que las autoridades de gobierno, a traves del Ministerio de Finanzas, analizan el tratamiento que se dará a la reinversión de utilidades del comercio.

El Lic. René Candia Navarro, manifestó que el asunto se halla pendiente de reglamentación y los estudios respectivos se concentran en un proyecto que debe ser compatibilizado con los trabajos encomendados a la misión "Musgrave".

Los funcionarios de la Cámara Nacional de Comercio indican que es de presumir que las definiciones serán tomadas por el Supremo Gobierno al término de los trabajos de la citada misión, es decir, a comienzos del próximo año.

Sobre el trabajo de esta misión, consideran que, de acuerdo a las informaciones oficiales que tienen de funcionarios autorizados del Ministerio de Finanzas, permiten ver que se trata de un grupo de expertos de alto nivel y de gran experiencia internacional en el campo de la tributación.

"Institucionalmente -agregan- la empresa privada no participa en esos estudios y sólo ha podido conocer una información global sobre lo principal de su contenido y objetivo". "Sin embargo -añadieron- se nos ha anunciado el propósito de consultar los criterios del sector, antes de la formulación de los proyectos a que den lugar dichos estudios."

Anteriormente, el gobierno inició una política de incentivos para la reinversión de utilidades empresariales, con vigencia hasta 1980. Partiendo de una reinversión obligada del 50 por ciento, definió una escala de liberaciones de impuestos a la renta.

Sin embargo, dicha escala fue derogada mediante decreto supremo, indicando que los objetivos de la medida fueron logrados en esa fecha y en vista de haberse aprobado un nuevo sistema de tributación para la renta de empresas, incluyendo el capítulo de reinversiones.

En Paraguay piden informes sobre expansionismo a costa de Bolivia

ASUNCION, NOV 20 (AFP).- Un Diputado Liberal Radical de la oposición propició un pedido de informes al gobierno acerca de presuntos afanes expansionistas del Paraguay a costa de BOLIVIA.

Esta acusación había sido lanzada recientemente en LA PAZ por un sacerdote de una población fronteriza con el Paraguay y recogida por el periódico boliviano "El Diario".

El Diputado opositor Aurelio Ramón Insfran propicia el pedido de informes al gobierno paraguayo a través de la Cancillería. Su propuesta pasó a estudio de comisiones internas de la Cámara Baja del Parlamento.

En declaraciones al diario ABC Color, el Canciller Alberto Nogues había restado importancia al caso pero rehusó entrar en detalles.

Por su parte, las apreciaciones formuladas a la France Presse, altos funcionarios oficiales rechazaron y ridiculizaron las alegaciones, en ese sentido, publicadas en LA PAZ.

Subrayaron que el único deseo del gobierno paraguayo era robustecer e incrementar las relaciones económicas y comerciales con BOLIVIA, casi inexistentes aún, por falta de vías de comunicaciones.

Los voceadores, a ese respecto, evocaron que el gobierno del Paraguay inició la pavimentación asfáltica de la Ruta Transchaco, que comunica directamente Asunción con la zona fronteriza boliviana en una longitud de casi novecientos kilómetros.

Se espera que esta obra, a mas de incorporar al Chaco Boreal al desarrollo económico paraguayo, incrementará esos lazos económicos con BOLIVIA.

El mejoramiento de la ruta paraguaya Transchaco fue declarado de interés continental por la Conferencia de Cancilleres de Argentina, BOLIVIA, Perú y Paraguay, celebrada en 1968 en Lima.

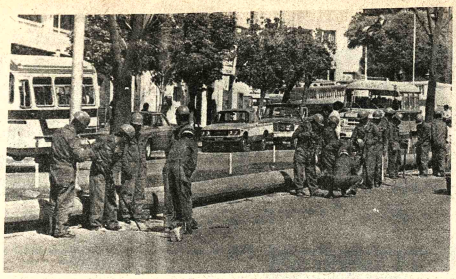
La obra se ejecuta con un préstamo de más de treinta y tres millones de dólares que el Banco Interamericano de Desarrollo había concedido al Paraguay.

Se espera que la obra de asfaltado de la Ruta Transchaco durará aún varios años.

Por otro lado, el diario "La Tribuna" expuso en nota editorial publicada aquí el jueves, su preocupación y su inquietud por el "potenciamiento" militar boliviano proclamado recientemente en LA PAZ por el Presidente Hugo Banzer.

Sostuvo igualmente que más podría ser "un exabrupto" lanzado desde BOLIVIA por un sacerdote, respecto de que el Paraguay pretende, unilateralmente, fijar su zona fronteriza con ese país en la región del Río Parapetí.

"La Tribuna", decano de la prensa paraguaya, sostuvo en ese sentido, que el país adopta una actitud tradicionalmente pacifista y en esencia su política exterior con los vecinos se basa en una conducta de sostenida colaboración regional.



CUADRILLA VOLANTE.–La Municipalidad de La Paz dispuso que cuadrillas volantes de obreros realicen trabajos de reparación en algunas arterias de la ciudad. Las cuadrillas trabajan diariamente bajo la Dirección Técnica del Departamento de Obras Municipales. En la foto los obreros reparan parte de la Av. Villazón que, por el paso de vehículos sufrió un leve hundimiento.

Regimiento Ingavi celebró 49 aniversario de fundación

"Los acontecimientos se están presentando en forma tal, que el destino de la Patria depende íntegramente de la suerte de las Fuerzas Armadas", dijo el comandante General del Ejército, Gral. Raul Alvarez Peñaranda, en el discurso que pronunció ayer al rendir homenaje al aniversario del Regimiento "Ingavi", 4° de Caballería.

Esa unidad militar, cuya tradición se remonta a 1835 y que fue oficialmeme fundada el 18 de noviembre de 1927, en homenaje a la victoria militar de Ingavi, en 1841, celebró recién ayer los actos conmemorativos de su aniversario.

El Comandante General del Ejército representó, en la oportunidad, al Presidente de la República e izó la Bandera Nacional, al ser iniciado el acto cívico cumplido en el Patio de Honor del Cuartel del Regimiento, en el Gran Cuartel General de Miraflores.

Varias distinciones fueron entregadas a autoridades militares y personas que han colaborado a la unidad, habiendo sido condecorado el Gral. Antenor Ichazo, en su calidad de Presidente del Círculo de Oficiales de Caballería, cuyos miembros encabezaron la Columna de Honor en que participaron los efectivos del Regimiento.

El Gral. Alvarez Peñaranda dijo que la seguridad de la nación, en tiempo de paz, es la base sobre la que se asienta la garantía de que los derechos del país serán siempres respetados; sin esa seguridad, agregó, no habría tranquilidad para el trabajo ni para el desenvolvimiento del Estado. Señaló que que hasta hace quince años, no existía preocupación por la seguridad del país, y que recién desde agosto de 1971, la seguridad nacional ha sido incorporada a los grandes objetivos de la nación. "Para el Gobierno -dijo-, el desarrollo tiene que ser un proceso definido y asegurado por una política de seguridad y de defensa".

Afirmó que la unidad de las Fuerzas Armadas es, ahora más que nunca, indispensable y que sus miembros tienen que tomar conciencia de la situación que atraviesa el país, de la situación de los países que nos rodean y del panorama internacional.

"No es dado pensar siquiera -agregó- qué podría ocurrir si las Fuerzas Armadas se divirtieran o se disgregaran, porque en ese caso, se habrían cumplido los planes de los enemigos de Bolivia". "Un país débil, desorganizado y desorientado, trae consigo el caos y la anarquía". Instó a mantener la estabilidad, sustancial para la seguridad nacional, a fin de planificar el desarrollo y el potenciamiento económico de la nación.

El gobierno apoya los plane potenciamiento de aviación

"Nuestra tarea es y será la de transformar el potencial aéreo del país en sus diversos factores, en poder real y efectivo para alcanzar los objetivos que los intereses de la Patria nos señale" expresó el Gral. (r) Javier Cerruto, Subsecretario de Aeronáutica, al explicar la política aérea del país.

Dijo que, para ello, el gobierno de las FF.AA. no escatima esfuerzos en dar a la aviación nacional el sitial que le corresponde, que la aviación militar ocupa un lugar preponderante por la infatigable labor de sus conductores y la dedicación de sus integrantes, que la aviación civil integrada por transportes aéreos regulares e irregulares y la aviación en general, han señalado altos índices de crecimiento y reducción, tanto de accidentes como de incidentes, que la aviación comercial estatal y privada merece, de parte del Ministerio de Transportes, una permanente preocupación y estímulo.

INFRAESTRUCTURA AEREA

Con relación a la infraestructura aérea, afirmó que comenzó a integrarse en el ambiente que la evolución de la técnica de los aviones la arrastran permanentemente. Indicó que la construcción de aeropuertos en Sucre, Tarija, Cobija, Santa Cruz, Trinidad y Cochabamba, han permitido diseñar nuevas construcciones aeroportuarias en San Borja, Santa Ana, Guayaramerín, Magdalena, Yacuiba, Asunción de Guarayos, Riberalta, Santa Lucía y La Paz. "Sin embargo, añadió- la concreción de estas últimas obras, dejan todavía una amplia tarea por cumplir, ya que los aeropuertos no solamente satisfacen las necesidades de una operación de vuelo, sino que demanda el concurso de sofisticados equipos que en la actualidad y con el asesoramiento de OACI, se busca una correcta aplicación del plan nacional de navegación aérea". Indicó que esta infraestructura está aparejada con la creación del Instituto Nacional de Aviación Civil (INAC), cuyo funcionamiento esta fijado para 1977. Añadió que en la próxima gestión se creará la Dirección de Instrucción Aeronáutica (DGIA), que será el organismo recto planes de i aeronáutica a nivel que esta Dirección finalidad de dirigir, controlar la enseña fomentada y dirigid tividad privada y qu ñanza técnica-aeron ser monolítica en su para que se irradie República, con una ordenada, uniform desarrollo y con un finida que responda del Estado.

INDUSTRIA AER

El Gral. Cerru que en 1917 se co Bolivia, el primer av do con el nombre d demostrando la in del técnico bolivian contribuir a la indu

Afirmó que si actualidad, la av general se ha ternacional, es oport que el fomento a dustrias aeronáutic tizadas en las difere de un convenio reg integración, cons hecho ilegal para los no renuncian a per cuarto pilar fundam poder aéreo al niv técnicas y econom mitan, así como el d a sus operadores

Premio mayor d vendido en L

El Premio M Lotería Nacional, ju sorteo de ayer, fue v ciudad de La Paz. C al billete número 254 do con $b. 500.000. E fue vendido por el ag Carlos Quiroga.

El segundo prem 25.000, correspondió 28266, también vend Paz por el agente umato Mamani.

El tercer p correspondido al bill 31181, con la suma d vendido en la ciudad por el agente oficial Lazo.

El cuarto prem 5.000 vendido en La agente oficial Isaac M un premio de $b. 5

Juez ordenó procesamiento contra miembros de la firma "Meryndia"

El Juez 4° de Instrucción en lo Penal dictó Auto de Procesamiento contra Roberto Troche Stiepovic, Adalid Herbas Castro y varios otros miembros de la empresa "Meryndia", por el delito de tráfico de estupefacientes.

Han sido ofrecidos con sobreseimiento provisional Rodolfo Michel Huerta, Hernán Miranda Miranda y Moisés Gamarra Barriga.

El Auto judicial concluye la etapa sumarial del juicio y, a partir de la próxima semana, proseguirá en la etapa del plenario, a nivel del Juez de Partido; o sea, lo que se conoce en procedimiento penal como el verdadero juicio o proceso.

FUNDAMENTOS

El Auto de Procesamiento contra Troche Stiepovic se ajusta al requerimiento en conclusiones emitido por el representante del Ministerio Público, en sentido de que es el cabecilla principal de la banda de traficantes de drogas prohibidas que operaba bajo la ficción de una importadora de películas.

Tanto el requerimiento fiscal como el Auto del Juez coinciden en que Troche Stiepovic se dedica a esas actividades delictivas de tiempo atrás. Estuvo preso por esos delitos en cárceles de Bolivia y del exterior. En cierta ocasión fue recluido en la cárcel de Pensilvania, Estados Unidos, y escapó seguramente con el auxilio de la gente que operaba con él en el exterior. "Desde entonces quedó fuertemente vinculado a la mafia del narcotráfico", dice el requerimiento.

Roberto Troche era propietario de un fundo rústico en Achocalla, denominado "Juntuma", donde se decomisaron maletas de doble fondo, habilitadas en ese lugar para su transporte al exterior. Poseía otras casas en contrato anticrético en Bolognia, Irpavi y otros sectores de la ciudad. En el inmueble de Bolognia se encontró una maleta que contenía más de 3 kilos de sulfato de cocaína. En Achocalla se encontró también, dice el Fiscal, una pipa para fumar opio.

Para encubrir las actividades ilícitas que comprendían frecuentes viajes al exterior con las maletas de doble fondo, donde se acondicionaba hábilmente la droga, ideó la organización de una empresa aparentemente legal, con el nombre de "Meryndia".

El Gerente de "Meryndia" era Adalid Herbas Castro, con bufete en la Plaza Murillo y propietario de las oficinas donde funcionaba la firma. Las actividades que se desarrollaban en "Meryndia" eran seguidas por Herbas Castro a través del teléfono. De acuerdo al Fiscal, el lujo desmedido que se aplicó a la oficina era muy superior al capital declarado de la firma y no es aceptable la explicación de Herbas Castro de que los gastos hechos en la oficina de "Meryndia" se iban a aplicar a futuros aumentos de capital.

En el Auto del Juez se destaca el hecho de que en una primera oportunidad Herbas Castro negó conocer a Troche Stiepovic y posteriormente que este declaró que aquel era su mentor y su maestro. En cierta oportunidad, Herbas Castro atendió a Troche como Abogado en un juicio por tráfico de drogas.

El Auto judicial de procesamiento expresa que "si bien no se ha podido descubrir la intervención directa en las operaciones de tráfico de narcóticos y la red internacional organizada por Troche, de todo lo anotado se concluye que Adalid Herbas Castro, al asociarse con dicho imputado, le prestó a encubrirlo con su prestigio profesional, a quien inclusive autorizó utilizar su nombre para consignar mer-

REGIMIENTO "INGAVI".- En su aniversario y durante el acto cívico cumplido ayer en el Patio de Honor de esa unidad militar, la Banda del Regimiento, tocando el Himno a la Caballería, cuyo Día también se celebró, formó cuadros y figuras. Una Sección ofreció una demostración de gimnasia acrobática y de artes marciales, en tanto que otra, con equipo de combate, mostró la moderna preparación que se da a los conscriptos. Los actos con que ayer celebró el Regimiento "Ingavi", 4°. de Caballería, su aniversario, concluyeron con un concurso hípico en que intervinieron oficiales de la unidad. La fotografía muestra a dos escuadrones en formación, durante la ceremonia cívica. Junto con las autoridades de las Fuerzas Armadas, presenciaron los números programados varios Agregados Militares extranjeros, que felicitaron al Comandante de la unidad, Tcnl. José Olvis Arias Chávez, por la moderna instrucción que reciben los conscriptos.

Ahora la calidad de
ZAMBRANA HNOS.

Llega con su plan de créditos

OFERTAS

Lindos trajes de media medida bleisers en paños azul, negro y veis sacos sport - gabanes abrigos - en harris tweed pantalones

PROTEJA SU ECONOMIA SABIENDO LO QUE COMPRA

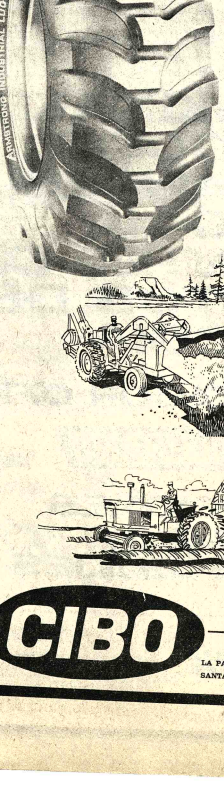
Avenida Camacho No. 1445 - Teléf. 25197

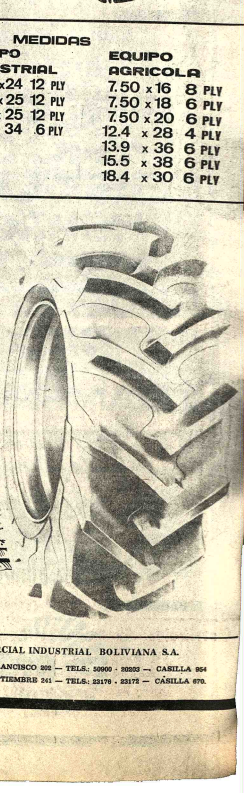
UNIROYAL

Para entrega inmediata!!

LLANTAS PARA TRACTORES

ARMSTRONG
Industria Americana





MEDIDAS

EQUIPO INDUSTRIAL		EQUIPO AGRICOLA	
13.00 x24	12 PLY	7.50 x16	8 PLY
15.5 x25	12 PLY	7.50 x18	6 PLY
17.5 x25	12 PLY	7.50 x20	6 PLY
18.4 x 34	6 PLY	12.4 x28	4 PLY
		13.9 x36	6 PLY
		15.5 x38	6 PLY
		18.4 x30	6 PLY

CIBO

CIA. COMERCIAL INDUSTRIAL BOLIVIANA S.A.

LA PAZ: PLAZA SAN FRANCISCO 302 — TELS.: 30900 - 20202 — CASILLA 954

SANTA CRUZ: 24 DE SEPTIEMBRE 241 — TELS.: 23170 - 23172 — CASILLA 670.

Comercio pedió acelerar planes de acción contra el contrabando

La Cámara Nacional de Comercio, durante una reunión con el Ministro de Finanzas, solicitó que la comisión encargada de elaborar los planes de acción contra el contrabando, debe acelerar su trabajo.

Los funcionarios del sector comercial manifestaron que esos trabajos deben ser acelerados a fin de poner en práctica una estrategia y un programa de acción compatibles con la magnitud que significa el contrabando.

Sin embargo, indicaron que, debido a la complejidad del programa, todavía no hay resultados concretos en lo que respecta al trabajo de la comisión que se conformó en meses pasados.

Explicaron que esta comisión debe elaborar un plan global que abarque todos los aspectos que están vinculados directa o indirectamente con el problema.

El plan abarca reformas en la infraestructura jurídica de la aduana, reorganización de las aduanas distritales, reorganización de los servicios de transporte por carretera, ferroviario, aéreo y fluvial, las políticas de los gobiernos locales y otros aspectos más.

La Cámara Nacional de Comercio considera que todos estos aspectos son los más indicados, porque antes de ahora se tomaban acciones aisladas que no tenían resultados satisfactorios en el conjunto del problema.

Por otra parte, indicó que es la primera vez que se procede a un enfoque que permitiría esperar acciones precisas en diferentes ámbitos, directa o indirectamente relacionados con dicho tráfico.

El comercio espera el análisis de otras medidas que tiendan a suprimir los incentivos del contrabando, sin lo cual éste seguiría actuando, pese a los instrumentos represivos.

Nuestra Cámara añadieron sus representantes que participa junto con la de Industrias en el grupo de trabajo, constituido por el Ministerio de Finanzas, sigue con justificada expectativa el desarrollo de la política que el Supremo Gobierno decida adoptar en esta materia, motivo de preocupación nacional desde hace muchos años.

Cámara de Comercio solicitó se suspenda el depósito del 25%

La Cámara Nacional de Comercio, solicitó al Ministro de Finanzas la suspensión del depósito previo del 25 por ciento sobre el valor de las importaciones que fue impuesto el año pasado por el Supremo Gobierno.

De acuerdo a la información proporcionada a PRESENCIA, los funcionarios de la Cámara de Comercio sostuvieron una prolongada reunión con el Ministro Carlos Calvo Galindo, oportunidad en la que se hizo un análisis completo y minucioso de los principales problemas que afectan al sector comercial del país.

DEPOSITO DEL 25%

Si bien los funcionarios de la entidad se mostraron muy cautelosos en su información, manifestaron que uno de los temas principales fue el relativo al depósito del 25 por ciento sobre el valor de las importaciones.

La Cámara de Comercio sostiene que al mostrar la economía del país una evolución bastante favorable, están ya dadas las condiciones para que éste depósito previo, que fue instituido con caracter temporal, sea eliminado o, en su caso, disminuido como se hizo con otros sectores, para llegar luego a su eliminación.

En el Ministerio de Finanzas, se informó que ese despacho ha decidido evaluar nuevamente el comportamiento del depósito del 25 por ciento en relación al comercio.

El depósito del 25 por ciento fue dispuesto por el gobierno como un medio de preservar la estabilidad del signo monetario.

Inicialmente, la medida excluyó de su campo de aplicación a los sectores público, de hidrocarburos, minero y a los artículos de primera necesidad.

Actualmente, el depósito previo del 25 por ciento fue disminuido al 10 y cinco por ciento para las importaciones del sector industrial y agrícola.

Presidente irá con reducida comitiva a la Argentina

El Presidente de la República viajará a Buenos Aires el viernes e irá acompañado de una reducida comitiva.

En respuesta a consultas periodísticas, el Secretario General de Prensa e Informaciones de la Presidencia de la República, Renán Ossorsso Alborta, dijo que figurán incluidos en la comitiva la Sra. Yolanda Prada de Banzer, el Secretario General de la Presidencia, Dr. Javier Arce, el Secretario Privado, Samuel Mendoza, y el Secretario de Informaciones.

No viajará ningun Ministro.

Se supo que el Gral. Hugo Banzer Suárez viajará en el avión presidencial jet-Falcon.

PRESIDENTE INTERINO

El Primer Mandatario permanecerá en Buenos Aires hasta el lunes 29. Mientras dure su ausencia ocupará el cargo de Presidente interino, el Canciller de la República Gral. Oscar Adriázola Valda.

Fondo de Reserva solucionará problemas de balanza de pago

El Ministro de Finanzas, Lic. Carlos Calvo Galindo, en declaraciones a PRESENCIA, informó que la creación del Fondo Común de Reserva de los países miembros del grupo andino, permitirá solucionar los problemas de balanza de pago.

Considera que la creación de este organismo es de vital importancia y la firma del convenio fue negociada a nivel de presidentes de bancos centrales que culminó el pasado viernes en la ciudad de Caracas, Venezuela.

Explicó que los cinco países miembros del Grupo Andino son los que conforman el Fondo, mediante el aporte de cuotas.

Según el convenio firmado por los ministros de finanzas, Venezuela , Colombia, y Peru, aportarán con la suma de 60 millones de dólares. Bolivia y Ecuador tienen un tratamiento preferencial y el aporte será de 30 millones de dólares cada uno, conformando un capital total de 240 millones de dólares.

Informó que el aporte de Bolivia y Ecuador se realizará en ocho años mientras que los demás países del Grupo Andino lo harán en cuatro años.

Informaciones anteriores dieron cuenta que el gobierno de Venezuela aportaría la cuota correspondiente a Chile, pero en vista del retiro de este país del Grupo Andino, el aporte venezolano quedó sin efecto.

El Ministro de Finanzas manifestó que en representación del gobierno firmó el convenio el embajador de Bolivia en Venezuela, Alfredo Franco.

El convenio de creación del Fondo Común Andino de Reserva, determina que la administración estará a cargo de la asamblea constituida por los Ministros de Finanzas del Acuerdo de Cartagena; la presidencia del directorio será ejercida rotativamente entre los países miembros del grupo.

Seminario sobre cooperativismo para educadores del área rural

Como paso previo a la elaboración de programas guía de cooperativismo, los directores de núcleos escolares participarán en un seminario, en Caranavi, sobre la situación de las cooperativas agropecuarias; recorrerán además por diferentes cooperativas.

El Centro de Formación de Líderes Cooperativistas y Acción Social (COOPAS) y la Dirección de Educación Rural elaboraron programas-guías, con el propósito de dar un apoyo efectivo al movimiento cooperativo agropecuario y aprovechar los planteamientos económicos y sociales de este sistema en la educación del hombre del campo.

La Dirección de Educación Rural, a través de los supervisores de zona, efectúa una selección de los directores que asistirán al seminario a realizarse entre el 6 y 16 de diciembre próximo.

Asistirán también al seminario, profesores de las asignaturas de ciencias naturales y agropecuaria , artesanías rurales , recreaciones y salud, matemáticas, lenguaje y estudios sociales.

Por su parte los Departamentos de Curriculum y de Evaluación del Ministerio de Educación, designaron técnicos para que asesoren en la elaboración de esos programas.

Con el seminario de Caranavi concluirá la elaboración de "programas guía de cooperativismo", para los cinco cursos del ciclo básico y tres del ciclo intermedio.

Una vez concluida esa etapa, COOPAS hará entrega oficial de esa documentación al Ministerio de Educación para que, previa revisión de orden técnico, pueda ser aplicada en la educación nacional.

Prefectura mejorará su infraestructura hotelera

El Director del Instituto Boliviano de Turismo sugirió al Prefecto del Departamento de La Paz, una serie de mejoras en la infraestructura hotelera, con miras al Congreso de COTAL, que se cumplirá en Bolivia en mayo del próximo año.

Juan Lazo informó que sugirió que las pintorescas regiones como Copacabana, Coroico, Chulumani, Irupana y Urmiri no sean desatendidas si se desea el éxito de COTAL.

Por su parte,el Prefecto OXA admitió que la infraestructura hotelera de la Prefectura tiene deficiencias, pero que serán mejoradas con soportes financieros que están en trámite ante organismos de Gobierno, de manera que los hoteles que administra sean más rentables y puedan superar el índice de recaudaciones registrado hasta el momento.

Luzio dijo que el organismo que dirige cooperará en la planificación y organización hotelera.

El "Plan Social" no lleva todas las necesidades de los mineros

El "Plan Social" de la Comibol destinado a los mineros no llena ni satisface todas las necesidades de los trabajadores del sector, dijo el Secretario de Hacienda del Comité Sindical Nacional Minero, Francisco Zelaya.

Asimismo, dijo, "es deseo de los trabajadores mineros de toda la minería nacionalizada, que esos planes, inicialmente programadas para beneficio de los empleados de Comibol, sea revisado y reestudiado, con el único propósito de dar mayor cooperación a nuestro sector, que por varios años estuvo desamparado y sometido a diversas presiones.

Citó como ejemplo que la necesidad de viviendas en el sector minero alcanza a aproximadamente 6.000 unidades y el plan sólo contempla la construcción total de 1.600. Al déficit restante, aún las autoridades no dieron solución adecuada.

Agregó que la construcción de escuelas, sanatorios y dispensarios, es reducida.

En lo que respecta a los salarios afirmó nuestro organismo, día a día, trabaja en procura de lograr mayores beneficios y, especialmente, el pago justo por el trabajo desempeñado y la atención a los familiares de los trabajadores; continuamente nos reunimos con las autoridades de Comibol en procura de lograr acuerdos que beneficien tanto a los trabajadores como a los empresarios.

Al referirse a la reunión de los gerentes de las minas y autoridades del gobierno, dijo: "tiene importancia, pues los gerentes seguramente frenarán su prepotencia y los malos tratos para con los trabajadores mineros, por eso creemos que será saludable ese encuentro".

Camino La Paz-Cobija sería inaugurado en septiembre de 1977

Autoridades de la Corporación de Desarrollo de La Paz, de la Corporación de Desarrollo del Noroeste y de Pando, estiman que el camino La Paz-Cobija podrá ser inaugurado el 24 de septiembre del próximo año.

En un comunicado de CORDEPAZ se explica que el viernes último visitaron al presidente de ese organismo, Dr. Jaime Tapia Alipaz, el Prefecto de Pando y Presidente de CORDENO, Cap. de Corbeta Alberto Sáenz Klinsky, el Alcalde de Cobija y algunos técnicos, oportunidad en la que se intercambiaron ideas sobre la construcción de la carretera La Paz-Cobija, a la que precederá una vía de penetración que, se estima, puede estar concluida dentro de diez meses.

PRESOS

Zelaya, a tiempo de referirse a los trabajadores mineros que aún se encuentran detenidos, dijo que su Comité hace gestiones ante el Ministerio del Interior para lograr la más amplia amnistía en favor del sector minero; "asimismo no hemos olvidado la situación de nuestros compañeros que están en el exilio", afirmó.

Para todos ellos también hacemos gestiones en procura de lograr la más amplia comprensión de las autoridades a fin de que permitan su retorno.

Consultado sobre el caso del trabajador minero Andrés Lora de quien, según su esposa Aurora Villarroel de Lora, no se sabe nada sobre su paradero, Francisco Zelaya afirmó que ese Comité, en reiteradas oportunidades, hizo gestiones en favor de ese trabajador.

Dijo que se reunió con el Ministro del Interior, quien le informó que Andrés Lora no se halla detenido en ninguno de los lugares de reclusión del país. Según el ministro,en fecha 27 de octubre pasado, Lora fue detenido por agentes de seguridad del Estado, pero que fugó sin que los agentes ni las autoridades sepan su actual paradero.

Zelaya, dijo el Comité entregó en varias oportunidades a la señora de Lora ayudas consistentes en víveres para la atención de sus pequeños hijos.

Hizo mención también a que, el 12 de octubre pasado, por gestiones del Comité, fueron puestos en libertad trece trabajadores, entre ellos Irineo Pimentel y Abastoflor.

FERROCAJA emprende mejoramiento general de sus servicios médicos

La Caja Ferroviaria de Seguro Social está ejecutando un plan de mejoramiento sostenido e integral de sus prestaciones médicas y farmacéuticas, en beneficio de sus asegurados, informó el Dr. Armando Dávila, Director Nacional de Servicios Médicos de la entidad.

Este plan, agregó fue elaborado desde abril de 1975, cuando los servicios sanitarios de la Empresa de Ferrocarriles pasó a depender de FERROCAJA, en vista de que aquellos no respondían a los requerimientos de los trabajadores.

Esta labor de mejoramiento sustancial ha exigido, dijo, el empleo de los mayores recursos humanos, económicos, técnicos, y de orden administrativo.

REORGANIZACION ADMINISTRATIVA

El Dr. Dávila manifestó que, en el orden administrativo, se ha introducido un nuevo plan de Bioestadística en base al cual se elaboró por, primera vez, un informe estadístico de 1975, por el que se conoce, en detalle, el funcionamiento de los diferentes centros sanitarios de la Institución.

Señaló que están en proceso de elaboración las normas que regirán todas las actividades médico-administrativas en los capítulos de adquisiciones, manejo de personal, reglamentación, coordinación de servicios, etc.

CATASTRO PULMONAR

El Director Nacional de servicios médicos de FERROCAJA hizo conocer que la entidad ha iniciado con éxito el catastro pulmonar, con el fin de detectar enfermedades de este tipo y, además, de conocer las condiciones sanitarias de la población protegida en distritos de la red oriental y occidental de ferrocarriles.

Anunció que FERROCAJA encara la progresiva dotación de equipo médico, instrumental y renovación paulatina de vajilla, ropa de cama y otros items. Dijo que se ha importado recientemente un lote de diez ambulancias, a un costo superior a los 90 mil dólares.

Informó también sobre la reciente adquisición de ocho equipos dentales que han sido instalados en las principales postas médicas de la Institución. Simultáneamente, se adquirieron equipos dentales de Rayos X y se proyecta la compra de cuatro ambulancias-carrilles que serán fabricadas en el país.

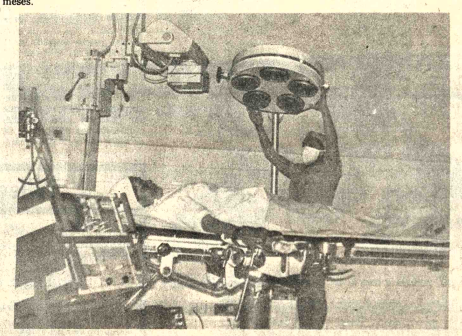
MEDICINA GENERAL

Se refirió a los planes de medicina integral y dijo que es propósito de la entidad modificar el actual sistema de atención médica a fin de brindar total y permanente protección a la población asegurada. Se cuidará no solamente el aspecto curativo, dijo, sino el preventivo, mejoramiento médico-social en todos sus aspectos.

Hizo una larga relación de las innumerables obras sanitarias que viene realizando FERROCAJA en todos los distritos donde ofrece atención y servicios.

MEDICAMENTOS

En el item de farmacia, el Dr. Dávila recordó que, en días pasados, se han adquirido 232 items de medicamentos correspondientes al vademecum de la entidad. Al presente, se cuenta con abastecimientos para seis meses y en los próximos días se licitarán nuevas importaciones de fármacos.



EQUIPAMIENTO.- La Caja de Seguro Social Ferroviario ha emprendido un plan de incremento de equipos médicos en general. En el campo de la cirugía ha adquirido últimamente quirófanos e instrumental quirúrgico adecuado a sus requerimientos. La foto ilustra un moderno quirófano en la clínica central de La Paz.

Dinamarca daría otro préstamo a Bolivia

El gobierno de Dinamarca estaría a punto de concretar un crédito destinado a programas de industrialización de la leche en varios distritos.

Una comisión de ese gobierno llegará a La Paz para analizar con las autoridades locales los últimos detalles del asunto, según informó el Ministerio de Industria y Comercio.

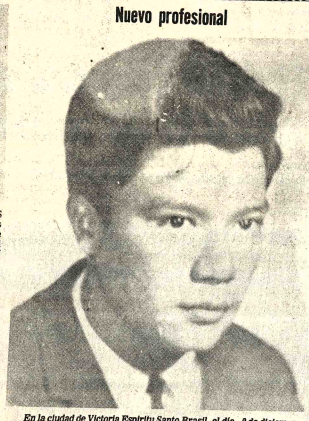
Sería el tercer crédito que Dinamarca concedería a Bolivia con la finalidad antes referida. Esta vez se trataría de 30 millones de coronas danesas, cuya gestión data desde hace algún tiempo.

Se ha anunciado que los funcionarios dinamarqueses, Hans Jespersen y Gert Christiensen, serán informados de los programas de industrialización lechera que lleva a cabo la Corporación Boliviana de Fomento y que visitarán las plantas PIL de Santa Cruz, Cochabamba y La Paz, así como la Escuela Agrícola de Mayurina y algunas granjas lecheras.

El Cónsul de la República de Panamá y la señora de Handal ofrecieron una recepción en honor del Embajador de ese país y la señora de Ruiz. En la foto, un aspecto de la reunión.

Nuevo profesional

Dra. NANCY JIMENES OLMOS DE ABDALA. Después de excelentes pruebas de Odontología rendidas ante el Council of National Board of Dental Examiners USA, ha obtenido los certificados correspondientes, para ejercer su profesión de cirujano-dentista en los Estados Unidos de Norte América y el estado de Illinois, por lo que ha merecido las congratulaciones de sus familiares y relaciones sociales.



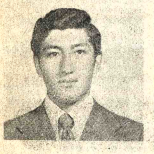
En la ciudad de Victoria Espíritu Santo, Brasil, el día 3 de diciembre, obtendrá el título de Dr. en Medicina General el Sr. Alcides Carrillo Caicedo, con excelentes notas.

Primer aniversario

El día de mañana cumple su primer aniversario natal, la niñita CLARA TERESA MORALES ASCARRAGA primogénita de los esposos Freddy Morales y Teresa Ascárraga de Morales.

Con este motivo ofrecerán un 16-piñata a sus pequeñas relaciones en su domicilio particular.

Bachiller en humanidades



Concluyendo doce años de estudios en el Colegio "Don Bosco" de la ciudad de La Paz, en pasados días se graduó como Bachiller en humanidades el señor Luis Farfán Maldonado.

Evaluación crítica de la.....

(Viene de la página 3)

estudiantes, profesores y administrativos—, compatibilizando su estructura, organización y administración con una realidad del momento y las razonables proyecciones en tiempo y espacio.

Sin embargo, la interacción con el medio social, no permite una acción de completa racionalidad a la Universidad Boliviana y debe—por presiones y por circunstancias y realidades nacionales— dejar parte de racionalidad para más tarde, aunque quizá sea más difícil recuperarla. En este marco de referencia, la Universidad Boliviana, se define estructura y organización para que responda aunque parcialmente a ese principio.

El principio de optimización está vinculado con las preocupaciones naturales y obligatorias en toda institución, que son la elevación de la eficiencia de servicios y mejoramiento de la calidad de los productos. Ambas cosas se obtienen por varios caminos, entre los que se mencionan :

1) Capacitación, entrenamiento y actualización del personal

2) Dotación de medios adecuados para la mejor ejecución de tareas

3) Establecimiento de estímulos e incentivos para una participación e identificación del personal con su institución.

En suma, se trata de una modernización del enfoque, implementación y ejecución de la administración.

A este fin, la Universidad Boliviana, implementa su estructura con un sistema de Televisión Educativa Universitaria y un Sistema de Computación que configuran una perspectiva de la moderna enseñanza superior y la más eficiente administración universitaria.

Si el problema de administración es nacional, resulta injusto pedirle a la Universidad la más depurada administración en este período de transición : podría obtenerse aislándola del medio, pero ese camino no es adecuado ya que al contrario se espera que influye en el medio, con una modernización de sus mecanismos de administración.

En consecuencia, tiene ahora medios modernos y adecuados para planificar y obtener optimización en sus actividades, que deben traducirse en alta calidad de la enseñanza, alta eficiencia en la administración, minimización de costos y maximización de rendimiento en el proceso de enseñanza—aprendizaje.

Esta modernización se traduce en servicios y utilidades hacia el Sistema Educativo Nacional y al país todo, por su cobertura nacional con localización en cada capital de Departamento sede de cada una de las Casas Superiores de Estudios, que son las constructoras y ejecutoras del destino y proyecciones del Sistema Universitario Nacional y de los propios.

Estas son las circunstancias del proceso, que, desde 1971, Reforma y 1976 implementación y administración, dan un período de 4 años de existencia a la Universidad Boliviana, y una experiencia vivida que permite hacer una evaluación crítica de la Universidad Boliviana y su proceso de Reforma, que desarrollaremos en otros capítulos.

Pero ya podemos, anticipar a manera de premisas :

1) La reforma ha sido ejecutada en el plano académico, técnico y científico.

2) La implementación ha sido limitada y con criterios políticos

3) La administración no es eficiente, pues la reforma administrativa no se ha operado.

El sable mellado

(Viene de la página 3)

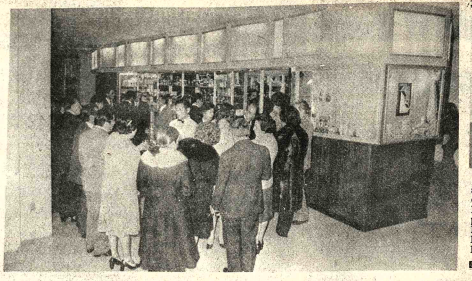
quien los prenda y delate. ¿Misterio? Nada de eso. Terrorismo oficial.

He aquí un testimonio neutral. La NUEVA GACETA DE ZURICH que (contra lo que su nombre sugiere) es ya centenaria y goza de una reputación no ya europea sino mundial como periódico sensato y objetivo, sigue los asuntos de España con atención y más bien con simpatía y paciencia. El día 26 de octubre publica un artículo fechado en Madrid, en el cual tras referir casos de ataques de una crueldad inaudita contra mujeres vascongadas, añade:

Los periódicos españoles aluden con mucha cautela a que en el caso de muchos o al menos de algunos de estos agresores, podría tratarse de policías y gendarmes vestidos de paisanos. Apoya esta tesis el hecho que la policía casi nunca encuentra al criminal perteneciente a la extrema derecha. También el Director General de la Guardia Civil, el General Angel Campano, conocido por falangista del ala ultra-extremo, concedió en una entrevista, otorgada hace poco, que en el caso de ciertos terroristas en el País Vasco, se había tratado de individuos pertenecientes a las fuerzas de orden. (Firmado: A.H.)

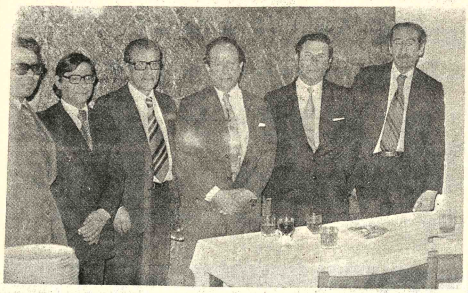
Bien claro está que estas actividades, tan irregulares, de una fuerza armada para defender la paz y el orden, sólo puede responder a un hábito ya tomado su tiempo. Estas cosas no las improvisa la Historia, las va creando o deformando; y dicho se está que sin cuarenta años de dictadura militar como peso de arrastre, no se llegaría rápidamente a hechos de tanta irregularidad y gravedad. Esta situación sólo se explica mediante la acción conjugada de los privilegios que se han adjudicado a sí mismos los militares españoles: la jurisdicción militar y el monopolio de las carteras militares en el gobierno.

Por lo tanto, sea ésta mi conclusión: si España no logra reducir a los militares a obedecer en vez de mandar, y si no construye una estructura política-civil, que todos, hasta los militares, tengan que respetar, no hay para nuestro país ni paz ni vida creadora: y nuestros conciudadanos seguirán siendo una especie de guarnición pasiva de las bases americanas en la Península. (ALA).



La señora Norah de Costas ofreció un cocktail con motivo de la inauguración de su perfumería "Alameda". En la foto un grupo de asistentes a la reunión en el local que está situado en el Edificio "Alameda" del Prado.

Luego de haber satisfactoriamente su en el Colegio San A Padua, el día sábac presente recibió su BACHILLER en DADES el alur ROLANDO MILLAN



Un aspecto del cocktail-buffet que ofrecieron el presidente y los vocales del Consejo Nacional de Educación Superior, en los salones del Club Alemán, con motivo del Primer Seminario Nacional Universitario de Ciencia y Tecnología.

Compromiso matrimoni

Con la visita de estilo fue formalizado días pasados el compromiso matrimonial d señorita GINA ROSAZZA SANCHEZ cor señor JORGE BELLOTT VARGAS. La boda efectuará próximamente.

La Paz, 21 de noviembre de 1976

FEDERICO MEDINA SANTA CRU
EMMA FERNANDEZ DE CORDO DE MEDINA

OSCAR DAVILA MICHEL
GRACIELA POBLETE DE DAVILA

participan a Uds. el enlace matrimonia sus hijos

María del Carme Gonzalo

que se efectuó el sábado 20 de noviem en la Parroquia de San Miguel a Hs. 2

Fallecimiento

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre:

Sra. HILDA LILA HERRERA de GUTIERREZ

Margarita vda. de Valverde, madre; Marilyn, Ramiro, Yury, Eddy y Carola, hijos; Consuelo, Mara, hermanas; Richard Lozo, nieto; hijos políticos, sobrinos y demás familiares, ruegan a Uds. se dignen asistir al traslado de los restos mortales al Camentario General, el día Lunes 22 del presente mes, a Hs. 11.00 (a.m.).

El cortejo fúnebre partirá de la calle Murillo N°.940. Atención que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA FIGUEROA 773 Tels. 25676-64800.

Misas

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue:

Señor Ing. PEDRO ADOLFO MEDIC VARGAS (Rudy)

(Q.E.P.D.)

Expresan su agradecimiento a las personas que los acompañaron en los momentos de dolor y les invitan a la misa que recordando los ocho días de su sensible y llorado fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy domingo 21 de noviembre a Hrs. 8 p.m. en el Templo de María Auxiliadora. Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Noviembre 1976

AGRADECIMIENTO E INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue abnegada madre y cariñosa abuelita

Señora JUANA O. vda. de LOAYZA

Expresan su profundo agradecimiento a las personas amigas y a la Asociación de Jubilados Ferroviarios, por sus palabras de consuelo que en momentos de dolor nos acompañaron y enviaron ofrendas florales. Asimismo los ruegamos se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los ocho días de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día Lunes 22 del pte. a horas 11 y 30, en la Basílica Menor de San Francisco.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometa la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1976

La familia del que en vida fue

Don JOSE ALMANZA TELLERIA

(Q.E.P.D.)

Invita a sus parientes, y personas piadosas, residentes Coroicpaños, Mercado Abasto, Empresa Bertos, Cooperativa Santísima Trinidad, se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma del extinto y recordando los 8 días de su sensible fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana lunes 22 a horas 9:45 a.m. en el templo de Gran Poder (Max Paredes).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Noviembre de 1976

Gral. (R) Carlos Bustos Romero, Cnl. (R) Miguel Bustos Romero, Héctor Bustos Romero y Carmen B. v. de Castaños, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue:

Dn. JUAN BUSTOS ROMERO

(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades y personas piadosas en especial a las instituciones a las que en vida perteneció, se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento mandará oficiar el día martes 23 del Pte. a horas 11.30 en el templo de María Auxiliadora (El Prado). Su gentil concurrencia comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Noviembre de 1976

Samuel Subieta Salinas y la familia de la que en vida fue

Sra. EMILIA DURAN de SUBIETA

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas a la misa que recordando los ocho días de su llorado fallecimiento se llevará a cabo el día Lunes 22 de Noviembre a Hrs. 18:00 en la Parroquia de La Merced. El duelo se despide en la puerta del templo.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue inolvidable hijo, esposo y padre:

Doctor ROBERTO MENA MORALES

(Q.E.P.D.)

La madre, la esposa, las hijas, los hijos políticos, los hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia invitan a asistir a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento mandarán oficiar en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado) a horas 19.30 del día lunes 22 de Noviembre.
Su concurrencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, Noviembre 1976

Misas

Al cumplirse el Primer año del llorado fallecimiento de la que en vida fue digna esposa y abnegada madre, señora

Doña HORTENSIA SILLERICO de LOPEZ VILLAMIL

(Q.E.P.D.)

La familia invita a los parientes, amigos y personas piadosas a participar en la Santa Misa que en sufragio de su alma, mandará a oficiar el día de mañana lunes 22 del presente, a horas 11 a.m. en el Templo de la Merced. Su asistencia a este acto de piedad cristiana será muy reconocido por la familia doliente.

La Paz, Noviembre de 1976

Bernabé Villarreal Flores, esposo; Martha V. de Villegas, Ruth V. de Sugiura y Amparo V. de Kucharsky, hijas; Clovis Villegas Ch. y Andrés Kucharsky C., hijos políticos, los nietos y demás familia de la que en vida fue ejemplar esposa y digna madre señora:

Doña EMMA CANTOYA de VILLARREAL

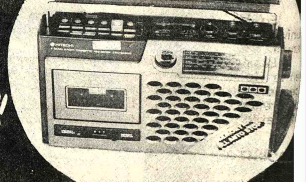
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem, que en sufragio del alma de la extinta y recordando los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará oficiar el día lunes 22 del presente a horas 19 p.m. en la iglesia del Corazón de María (Av. Busch-Miraflores).
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

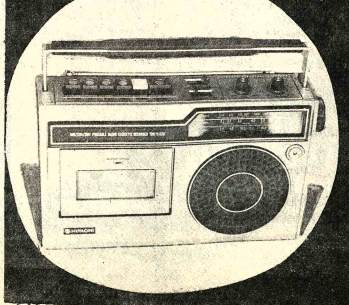
La Paz, Noviembre de 1976

Gran Pasaje
ARENALES 45
SANTA CRUZ
EL PRADO 1660
LA PAZ

GRABADORAS CASSET
RADIOS
HITACHI

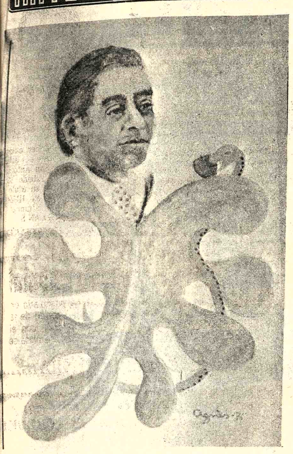


Sonido Maravilloso!!



25 Secciones verdadera CALIDAD!

ARTE Y CULTURA



ALFONSO PRUDENCIO "Paulovich de tres cuartos de perfil con hoja de filodondron".Así ve Agnes al conocido humorista nacional. El cuadro formó parte de la exposición que acaba de presentar la pintora boliviana en la Casa de Cultura Francesa.

Pinturas de Agnes

La Casa de Cultura Fran[...]sa abrió su sala de ex[...]siciones para la muestra de [...]tura de la artista nacional [...]gnes.

Las catorce obras del [...]onjunto denominado "Agnesgrafía" permitieron [...]vamente al público apreciar [...] fértil talento de esta pintora, [...] ha hecho del asombro su [...]iverso preferido.

Agnes, maestra en el arte de [...]tratar a los niños, ha dejado [...]rás esa ternura maternal para [...]ecer una serie de originales [...]ágenes de personalidades [...]livianas y extranjeras".

La mirada de la pintora [...]mpre ha resuelto con [...]orismo el desafío de la encrespada realidad nuestra. Infatigable en su afán de redención, Agnes ha recreado paisajes y ha descubierto realidades humanas, que resuenan de un modo particular por obra y gracia de su boliviana imaginación.

En los catorce retratos recién expuestos en la Casa de Cultura Francesa, la artista retorna con un ramo de sorpresas, causas por humanos y destinadas a humanos. No hay en su arte otra perversión que la del amor constante y bienhechor por la vida.

Ajena a escuelas y confiada en lo que su amor a solas ilumina, Agnes ha creado ya una singular obra, por lo que tiene de entrega y combate, de confesión y vibrante claridad.

Merece alabanza la humana aventura de Agnes en los caminos del arte. Recoge como todos, el diario alimento de la vida, pero como pocos -con esa humilde energía- emprende un imprevisible rumbo, la senda del verdadero creador.

Retorna de ese reino privado al mundo de todos los días, al escenario de la clausura, y convierte en comedia feliz, en reconfortante sonrisa, el teatro de las dificultades.

Entre sombras y luces muy humanas, Agnes es fiel al secreto mandato de la imaginación.

Dan prueba de ello los cuadros que presentó en el centro cultural de la calle Ingavi, entre los que vale mencionar 1) Augusto Céspedes "con reflejos paulovianos", 2) Alfonso Prudencio "Paulovich" de tres cuartos de perfil con hoja de filodondron, 3) Luis Espinal "cualquier parecido con la realidad es casual", 4) Alberto Villalpando "traducir el paisaje en sonido", 5) Simón de la Reza Snoek, "où est agnes?", 6) Mariano Baptista "programa de alfa, beta y gama", 7) Guillermo Ovando Sanz "alto perú, Ah. . . ¡No!. . Charcas", 8) Thierry Saignes "quelle historie", 9) Alberto Crespo "el futuro se nos escapa", 10) Mary Larrie Granier "videncia boliviana".

[A]ctividad cultural

[C]ONFERENCIA DE JOSE LUIS [...]A.- El investigador boliviano hará "Bosquejo histórico del Siglo 1780-[...]", mañana a horas 18.00, en la sala [de] conferencias de la Asociación de [Pe]riodistas de La Paz, calle Comercio. [La] disertación del Dr. Roca forma parte [del] ciclo sobre Cultura Occidental que se [rea]liza con el auspicio del Instituto de [His]toria y Literatura del IBC.

SALON MUNICIPAL.- Oleos de [E]milio Tórrez y Jorge Flores Chávez. Calle Colón.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- [Jue]ves 25, horas 18 y 30, inauguración de [la] exposición de acrílicos de la artista [bo]liviana Magda Arguedas. Calle Co[m]ercio, esq. Socabaya.

SALON MUNICIPAL.- Mañana, [hor]as 18 y 30, inauguración de la ex[posi]ción de pintura de Sofía Wilde de [...]illo. Calle Colón.

[G]ALERIA EMUSA.- Martes 23, [...] 19.00, inauguración de la muestra [...]hes artísticos de Polonia. Av. 16 [...] Nº. 1607.

[G]ALERIA DE ARTE L'ATELIER.- [...]de Gil Imaná Garrón. Av. 6 de [...] Nº. 2150. Tel. 62554.

[C]ASA MUNICIPAL DE CULTURA.- [...], horas 14 y 30, proyección del "Nazarín" del cineasta Luis [Buñu]el. Auspicio: Cine Estudio de la [Univer]sidad Católica.

CITIZEN

Concurso de poesía

Cine Estudio de la Universidad Católica Boliviana convoca a un Concurso de Poesía, de acuerdo a las siguientes Bases:

1.- Podrán participar todos los alumnos inscritos en esta Universidad.

2.- Las poesías podrán ser en prosa y verso y sobre cualquier tema.

3.- Cada concursante deberá presentar una poesía con un original y dos copias, éstas deberán ser firmadas con seudónimo y entregadas en sobre cerrado al Departamento de Extensión Universitaria.

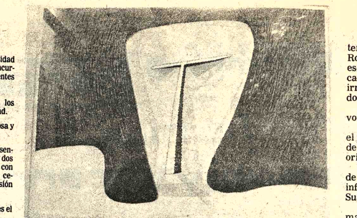
4.- El plazo máximo de entrega es el miércoles 24 de noviembre.

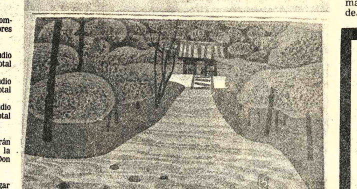
El jurado calificador estará compuesto por un equipo de tres escritores bolivianos.

Primer Premio.- Textos de estudio que elija el ganador por un monto total no mayor de $b. 450.-
Segundo Premio.- Textos de estudio que elija el ganador por un monto total que no exceda de los $b. 350.-
Tercer Premio.- Textos de estudio que elija el ganador por un monto total que no exceda de $b. 200.-

Las menciones especiales serán premiadas con un libro de cine de la colección de Folletos Editorial Don Bosco.

La entrega de premios tendrá lugar en la primera quincena de diciembre próximo.





GRABADOS JAPONESES.- Desde el pasado miércoles 10 se exponen en la Casa Municipal de Cultura 39 grabados de 27 artistas japoneses. Excelente muestra de las corrientes que dominan en esta materia en el citado país. En la fotografía superior se reproduce el "Cara" de Tomio Kinoshita; abajo, "Omuro-Kyoto", de Kiyoshi Saito, el más conocido de los grabadores japoneses contemporáneos.Esta exposición - que será presentada en varios países latinoamericanos- estará abierta al público hasta el próximo martes; luego será trasladada a Cochabamba, siempre con el auspicio de la Embajada del Japón.

AUTORIDAD JUDICIAL INCAUTO EL FILM "ALLA EN EL NORTE"

El Juez 1º de Instrucción en lo Penal incautó la película argentina "Allá en el Norte", en la que se interpreta la composición nacional "Naranjitay", sin mencionar su origen.

El Dr. Mario Torrico dijo a PRESENCIA que hizo proyectar el rollo en el que aparecen el reparto y los derechos de registro intelectual de las composiciones musicales de la película. Como quiera que nada se dice sobre los derechos de autor de "Naranjitay", procedió a su incautación de la firma boliviana, INCOFISA, distribuidora de películas.

El Juez actuó en base a la denuncia hecha por la Dirección del Instituto Boliviano de la Cultura. En fecha 8 de octubre de 1976, el Consejo Directivo de ese organismo acordó prohibir la exhibición de la película "Allá en el Norte" en vista de que se interpreta "Naranjitay" sin indicación del origen de la letra y de la música de la composición.

La Dra. Julia Elena Fortún ha enviado una nota al Fiscal del Distrito en lo Penal, Dr. Rolando Simbrón Velasco, en la que le hace conocer la determinación del Consejo de Cultura. Le hace notar que el registro de "Naranjitay" tiene la partida No. 323 de fecha 14 de febrero de 1952, según Resolución Suprema No. 48270 de 6 de febrero de 1952, como huayño con letra y música recopilada por la firma "Herman" (Alberto Méndez Ibarguen).

El Fiscal Instructor, por su parte, pidió al Juez que se proceda a la incautación de la película y se levanten diligencias de Policía Judicial. Requirió tambien que se instaure el juicio, pero el Juez exigió que primero se exhiba el film, hecho lo cual ordenó la incautación.

Los rollos de la película se encuentran en la oficina del Juzgado 1º de Instrucción en lo Penal.

Cerámica china en la Casa de Cultura

- A partir de mañana el público podrá apreciar una exposición de cerámica china, muestra que se abrirá a horas 18 y 30, en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo".

La exposición se realizará con los auspicios de la Embajada de la República de China y el Ministerio de Educación de Bolivia.

Las 60 piezas elegidas para esta muestra pertenecen al Museo Nacional de Historia de la República de China.

En esta escogida selección hay piezas que son imitaciones del antiguo estilo y también han sido incluídas creaciones modernas.

Las piezas han sido producidas por fábricas de cerámica y por artistas particulares, entre los que se cuentan los alumnos del Instituto de Estudios de Cerámica.

La exposición tiene el propósito de mostrar el grado de desarrollo de la alfarería y cerámica de la República de China.

"Sonetos con infinito" de Jorge Suárez

Tras años de silencio, Jorge Suárez publica su tercer libro de poesía. Colaborado por Félix Rospigliosi, el poeta boliviano irrumpió en el escenario de las letras nacionales con un volumen cargado de humorismo, aunque en medio de su irrespetuosidad se podía advertir la presencia de dos poetas.

"Hoy fricasé", es el título de ese irónico volumen.

En 1965,Jorge Suárez entregó un cuaderno con el poema "Elegía a un recién nacido", un trabajo de mayor aliento, y, sin duda, revelador de la original vena poética de su autor.

Impreso en los Talleres Gráficos "Rocabado" de Cochabamba, acaba de aparecer "Sonetos con infinito", el tercer volumen de poesía de Jorge Suárez.

Consta el libro de 24 sonetos , excelentes la mayoría y, como quiere el autor, sencillos y plenos de lirismo. La obra se divide en cinco partes: Sonetos con infinito, Tríptico de México, Sonetos en el Valle, Sonetos del pobre amor y Sonetos del pájaro diablo.

Suárez ha incluido en su libro el soneto "Del cuerpo al alma", ya conocido en las antologías bolivianas.

Uno de los más bellos del libro es "Elegía":

"YO creo en Dios. La luz de tu mirada/ me habla en el corazón, secretamente, / de la existencia de una ignota fuente/ de la que fluye toda madrugada.

"Antes que tú llegaras, no hubo nada/ sino el vacío. Dios, el Gran Ausente,/ entró en mi soledad impenitente/ sólo porque tú entraste en mi morada. "Y no saber ahora si el contraste/ de tener esta fe que tú me diste/ resolverá la duda en que me hallaste.

"Si Dios existe es porque tú llegaste.../ Y si te vas de mi existencia triste,/ ni Dios hubo jamás ni tú exististe".

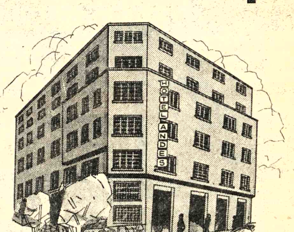
¡VACACIONES 1976!

• COPACABANA
• LAGO TITICACA
• TIAHUANAKU
• YUNGAS

Su Hogar en La Paz

HOTEL «ANDES»

EN EL BARRIO COMERCIAL DE LA CIUDAD
PRECIOS ESPECIALES A DELEGACIONES



CONFORT A BAJO PRECIO
HABITACIONES CON BAÑO PRIVADO
y de USO COMUN CON DUCHAS CALIENTES A TODA HORA
Av. Manco Kapac 364 - Tel. 23461
Casilla 2233 - La Paz - Bolivia

ASTRO

H. Alcaldía Municipal

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

Por disposición de la Junta Municipal de Almonedas, se convoca a propuestas para la licitación de los siguientes impuestos municipales, correspondientes a la Gestión 1977.

CONCEPTO	BASE
1.- Corambre	$b. 9.000.000.--
2.- Comercialización de Suela	$b. 180.000.--
3.- Comercialización de Cuero	$b. 60.000.--
4.- Derribe de Chanchos, Ovejas, y cabras	$b. 90.000.--

En los montos arriba indicados está incluído el recargo universitario del 20% y el derribe de reses calculado en 60.000.-- anual.

Las propuestas con todas las condiciones legales, se recibirán en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal en sobre cerrado y lacrado, hasta horas 12.00 del día Jueves 2 de diciembre del presente año. La H. Alcaldía se reserva el derecho de someter a puja abierta si así conviene a los intereses comunales.

REQUISITOS

a) Propuesta en papel sellado con firma de Abogado y timbre de Ley
b) Certificado de solvencia tributária, de la Renta y del Tesoro Municipal, y Contraloría Departamental.
c) Boleta de garantía de seriedad de la propuesta, equivalente al 5% sobre la base de la propuesta.
d) Garantía real, sobre cumplimiento de contrato.
e) Los pagos se efectuarán por duodécimas adelantadas.

Mayores informaciones se proporcionarán en la Secretaría General de la H. Alcaldía Municipal.

Santa Cruz, 16 de Noviembre de 1976

Prof. Alberto Ribera Tapia
Secretario General a.i.

Vº. Bº.
ALCALDE MUNICIPAL

Venga donde está el sabor

Venga al mundo Marlboro

100 x 100
VERDADERO
TABACO
NORTEAMERICANO

$b 10.-

UMSA entregará mañana el libro "Archivo de Andrés de Santa Cruz"

Con la entrega del libro "Archivo del Mariscal Andrés de Santa Cruz", comenzará mañana la semana de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Mayor de San Andrés.

El ciclo cultural organizado por la mencionada facultad es un homenaje al CXLVI aniversario de la fundación de la UMSA.

El programa preparado es el siguiente:

LUNES 22

Hs. 11 y 30.- Entrega del libro "Archivo del Mariscal Andrés de Santa Cruz". Local: Rectorado.

Hs. 12.00.- Cóctel en honor de los historiadores norteamericanos, profesores Hanke, Arnade y Malloy.

Hs. 18.00.- Homenaje póstumo al profesor Roberto Prudencio, fundador de la Facultad de Filosofía y Letras. Salón de Honor.

MARTES 23

Hs. 18 y 30.- Conferencia del Dr. Charles Arnade sobre "La Independencia de Bolivia". Local: Paraninfo Universitario.

MIERCOLES 24

Hs. 18. y 30.- Mesa redonda sobre "Literatura latinoamericana contemporánea. Dirige: Dr. Armando Soriano Badani. Intervienen: Lic. Oscar Rivera-Rodas. Lic. Isabel Muñoz Reyes. Dr. Julio de la Vega y Dr. Jaime Martínez Salguero. Local: Paraninfo Universitario.

JUEVES 25

Hs. 18 y 30.- Acto Académico. Conferencia del Dr. Rubén Carrasco de la Vega sobre el tema "Hegel, filósofo del espíritu". Homenaje a los profesores Huáscar Cajías y Humberto Bilbao la Vieja, en sus Bodas de Plata de Docencia en la UMSA. Palabras del Dr. René Calderón Soria, Decano de la Facultad de Humanidades. Imposición de Medallas, a cargo del Dr. Hugo Uzeda, Vice-Rector de la UMSA.

VIERNES 26

Hs. 11.00 - Reunión de Convivencia entre profesores, administrativos y alumnos. Colegio "Don Bosco".

- CHARLES ARNADE, autor del polémico libro "La dramática insurgencia de Bolivia". El investigador norteamericano dará una conferencia sobre "la Independencia de Bolivia", el próximo martes, en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

- PAIS: ANTERIOR A LAS ESTRELLAS, de Luis Edmundo Heredia. 169 páginas. Editora Universo. La Paz, 1976. Contiene este volumen un conjunto de trabajos sobre aspectos sociales e históricos de los departamentos bolivianos. Este es el quinto libro del escritor nacional; anteriormente publicó "Grito de piedra" (cuentos mineros), "Prensa y nacionalismo" (ensayo), "El miedo bajo las campanas" (novela) y "Sociología de la ciudad americana".

Buena gratificación

Perdí portafolio de bayeta blanca con dibujo azul, entre El Alto y La Paz, el 13 de Noviembre a mediodía, conteniendo cartas, libros y pumtabolas. Llamar al teléfono 53669.

Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros (AADAA)

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N°. 3/76

La Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, invita a las Empresas Constructoras especializadas en la provisión y colocación de CERCOS DE MALLA METALICA, legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas con todas las formalidades estipuladas en el Decreto Ley N°. 10120 de 2 de febrero de 1972, para la construcción del Cerco Perimetral de Malla Olímpica-El Alto Km. 3. -Carretera a Oruro.

Los planos y pliegos de especificaciones técnico-administrativas podrán ser retirados a partir del día 22 del mes en curso de las oficinas de AADAA (Avenida 16 de Julio-Edificio Cosmos-8° Piso, oficina N°. 2); previo el pago de $b. 500.

Las Propuestas deberán ser presentadas en las mismas oficinas hasta horas 16.00 del día 22 de diciembre del presente año.

La Paz, 19 de noviembre de 1976

LA DIRECCION EJECUTIVA

Rodacamping Franbrella

...une familia, amor y verano.

- Doble uso: para camping, de sencillo montaje, y para llevar cargas con cualquier automóvil.
- Componentes: trailer con rueda auxiliar, carpa doble techo, galería, tapa porta-equipajes convertible en mesa y bancos, literas, colchonetas, garrafas, calentador, sol de noche...
- Capacidad: aloja confortablemente seis personas adultas.
- ...y se guarda, parado, en el garaje.

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Rodacar Ltda.

24 DE SEPTIEMBRE 423, SANTA CRUZ DE LA SIERRA

Tarjetas para Navidad y Año Nuevo

El surtido más grande.

Los motivos más lindos.

Los precios más bajos.

Importadas y Nacionales.

No espere el último momento. Evite aglomeraciones

También animalitos finos de felpa

Librería "La Paz"

Distribuye saci

AGENCIAS: MURILLO 731 LA PAZ; A. GALLARDO 760 PLAZA ANTOFAGASTA 592 ENGAVI 1058 LA PAZ; BOLIVAR 373 ORURO; JORDAN 3936 COCHABAMBA; "MODELO" BARRIO INDUSTRIAL SANTA CRUZ

PLANTAS PRODUCTORAS: MOLINERA DEL ORIENTE "MODELO" BARRIO INDUSTRIAL TELEFONO 2-5141 SANTA CRUZ; CICO 6 DE AGOSTO ESQ. VILLARROEL TELEFONO 51805 ORURO

perfumeria CAVALLIERI

Le ofrece del 26 de Noviembre al 10 de Diciembre un tratamiento facial gratuito y consejos para el cuidado de su belleza.

Pida hora al telefono 42105
Sta. Rosario Camacho

SAMAPA TIENE UN GRAN CAPITAL:

No hablamos de dinero, aunque para una Institución que debe distribuir Agua Potable a 655.000 paceños, el dinero es importante.

Pero el dinero no lo es todo. Lo valedero son las personas, su preparación, su trabajo, su sacrificio. 286 personas trabajan en SAMAPA.

Esas personas están haciendo posible un servicio mejor. Nuestro personal sabe que todavía existen limitaciones. Pero, todos forman una voluntad en marcha para mejorar.

La ciudad de La Paz puede tener la seguridad de que la distribución del Agua Potable está en buenas manos, en manos técnicas, teniendo de esta manera, un gran capital:

SU GENTE.

Conferencias de historiadores norteamericanos

Cuatro destacados his-
[t]oriadores norteamericanos, estrechamente vinculados a la cultura boliviana y autores, ca-da uno de ellos, de más de un estudio sobre el pasado de nuestro país, vendrán a esta ciudad para participar en una reunión con sus colegas bolivianos durante la semana del 22 al 25 de noviembre. La reunión ha sido organizada por la Sociedad Boliviana de Historia.

Son el doctor Lewis Hanke, de la Universidad de Amherst, Massachusetts, autor de muy valiosos trabajos sobre Potosí y editor de la "Historia de la Villa Imperial de Potosí", de Bartolomé de Arzans Orsúa y Vela, en una lujosa edición en tres volúmenes encuadernados, y la Relación de la Villa Imperial de Potosí, escrita por Luis Capoche a fines del siglo XVI. El doctor Hanke es doctor honoris causa de la Universidad Mayor de San Andrés.

El doctor Charles W. Arnade, autor de "La dramática insurgencia de Bolivia", que constituye uno de los estudios más completos y de fuerte contenido interpretativo escritos sobre el proceso de nuestra independencia. Es también autor de un extenso trabajo titulado "Historiografía boliviana" del cual ha sido publicado un resumen en la revista **Hispanic American Historical Review.**

También estará presente en la mencionada reunión el doctor James M. Malloy, de la Universidad de Pittsburgh, autor de Bolivia, The Uncompleted Revolution", trabajo de más de cuatrocientas páginas editado por la mencionada universidad que tiene como tema la revolución y el gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario. También ha escrito y publicado en colaboración con Richard S. Thorn, el libro "Beyond the revolution. Bolivia since 1952".

Otro participante es el doctor William L. Lofstrom, quien obtuvo su grado profesional en la Universidad de Cornell, con la tesis "The promise and problem of reform: attempted social and economic chance in the first years of Bolivia Independence". Tiene también un amplio estudio sobre Dámaso Uriburu, un empresario minero de los primeros años de la República.

PROGRAMA

LUNES 22

Horas 9.30 Información del Prof. Lewis Hanke sobre su obra **[...] de fuentes virreinales.** Presentación Lic. Alberto [...].

Local: Academia Nacional de Ciencias.

Horas 15:00 Visita a archivos

MARTES 23

Horas 9:30 Coloquio sobre **[im]portancia de los archivos para la comprensión de la historia de Bolivia.** Relator: Prof. Lewis Hanke. Moderador: Dr. Eduardo Arze Quiroga.

Local: Academia Nacional de Ciencias.

Horas 18:30 Conferencia del Prof. Charles W. Arnade sobre **Independencia de Bolivia.**

Local: Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés.

MIERCOLES 24

Horas 9:30 Coloquio sobre **Historiografía Boliviana.** Relator Prof. Charles W. Arnade. Moderador : Dr. Valentín Abecia B.

Local: Academia Nacional de Ciencias.

Horas 18:30 Conferencia del Prof. James Mallov, **Aspectos de la historia contemporánea de Bolivia.**

Local: Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

JUEVES 25

Horas 15:00 Análisis de los programas de la carrera de Historia. Participación de los profesores; Arnade, Malloy y Lofstrom.

Local: Decanato de la Facultad de Humanidades UMSA.

Horas 18:30 Conferencia del Prof. William L. Lofstrom: **Economía y sociedad en el gobierno del Mariscal Sucre.** Presentación: Dr. José Luis Roca.

Local: Academia Nacional de Ciencias.

La historia del Hombre

PARIS, NOV 20 (AFP).- La larga [marc]ha emprendida por el Hombre [desde] la aparición de los primates sobre [la tie]rra hace 70.000.000 de años hasta [nuest]ros días, será mostrada desde hoy [en el] Museo del Hombre de París.

Proyectada como un vasto paseo a [travé]s de una gigantesca cantera, para [...]dar que toda la información pro[vien]e del suelo, la exposición coincide [con e]l año consagrado a la Prehistoria y [cons]tituye la mayor retrospectiva jamás [prese]ntada a la humanidad.

La muestra es asimismo la suma de [ingen]tes esfuerzos realizados por [cient]íficos del mundo entero, que de[cidie]ron desterrar las investigaciones [aisla]das para trabajar unidos y coor[dina]dos.

Ese método, aseguraron au[tori]dades del Museo del Hombre a la [AF]P, permitió en los últimos años una [multi]plicación espectacular de los des[cubr]imientos.

Pero así como cambiaron radical[men]te los métodos de trabajo en las [exc]avaciones, la presentación de esos [resu]ltados fue imaginada de una ma[ner]a no convencional.

El visitante, según el propósito de [las a]utoridades, podrá confrontar en la [histo]ria de la humanidad las nociones de [...], de evolución y la transfor[maci]ón de los seres, para medir de ese [mod]o todos los enigmas que todavía [qued]an por resolver en esos dominios.

Mediante la reconstitución de ex[cava]ciones y de medios audiovisuales, el [públi]co podrá iniciarse en la inter[preta]ción del significado de los huesos, [los] guijarros y en desentrañar el sig[nific]ado del medio ambiente.

El visitante estará en condiciones de [...] "hablar" a los animales, a las [...]s y acompañar los progresos in[crei]blemente lentos de la raza humana a [travé]s de las edades.

La muestra está dividida en siete [parte]s desiguales, la primera de las [cuale]s es una "introducción" de [...]000 de años donde aparecen los [pr]imitivos primates, los prosimios, [el má]s lejano antepasado del hombre de [que se] tenga conocimiento.

[E]n los subsiguientes, el visitante [podrá] seguir, a pasos que representan [decen]as de millones de años, la irresis[tible] ascensión del Hombre desde el [tiempo] de los primeros conquistadores de [la sab]ana, inventores de la marcha [sobre] dos patas, hasta el "homo erec[tus", r]eligioso e inventor del fuego.

[El] último capítulo está dedicado al [adveni]miento del "Homo Sapiens", tal [como] hoy día.

[Res]pecto al poblamiento de Amé[rica, lo]s científicos sostienen actualmen[te que] ella se produjo a partir de Asia, a [través] del Estrecho de Behring, hace [como m]ínimo unos 35.000 años pero no [más d]e 70.000.

[E]n la exposición puede observarse [el ll]amado cráneo de Lagoa Santa, [...], que el americanista Paul Rivet, [cuyo c]entenario de cuyo nacimiento con[memo]ró recientemente el Museo del [Homb]re, consideró en una de sus obras [...] "no prehistórico, a pesar de que su [antigü]edad sea probablemente bastante [...]le".

[L]a muestra, realizada por los la[borat]orios de Antropología y de Prehis[toria] del Museo del Hombre, se propone [acerc]ar al hombre de hoy al vértigo de [su re]motísimo pasado. El resultado es [sobre]cogedor.

REGALOS DE BELLEZA

No hay mejor manera de expresar nuestra admiración, que hacerle un regalo destinado a su apariencia personal.

Los mejores fragancias del mundo, los mas finos estuches de cosméticos.

El mayor surtido de sombras, delineadores, rimel, rubor, polvos y lapices labiales

Desodorantes, colonias, lociones, cremas de afeitar y los mas finos artículos de tocador para caballeros regalos de belleza en:

COSMETICA CIENTIFICA

Florida 41 Tel. 2-9419 ~ Santa Cruz

y nuestra Sucursal:

CLAUDIA MARIA

Galería España Local 20 - Teléf. 2-8794 - Santa Cruz de la Sierra

EMPRESAS CONSTRUCTORAS

SU HERRAMIENTA DE TRABAJO

AHORA PARA ENTREGA INMEDIATA

ISUZU

DIESEL 8 TON.

- 6 mts.³ DE CAPACIDAD
- DIRECCION HIDRAULICA
- CON Y SIN DUAL

·SOLIDAS ·AGILES ·ECONOMICAS

SIDEC OVERSEAS (BOLIVIA) S.A.

Av. Mcal. Santa Cruz 1375 Teléfono 55943

SANTA CRUZ: Calle Bolivar N° 59 - Tel. 24663
COCHABAMBA: Av. San Martin N° 6393 Tel. 3433
ORURO: Calle Soria Galvarro N° 1649 Tel. 51454.
POTOSI: Calle Bolivar esq. Quijarro N° 741 Tel. 2311
TARIJA: Calle Ingavi 810 Tel. 3561
SUCRE: Calle Camargo N° 407 Tel. 1994.
TRINIDAD: Calle 18 de Noviembre 437 Tel 879

Copinter

Buena gratificación

Documentos extraviados

Carnet de Identidad N°. 709015
Certificado de Brevet N°. 13113 y otros.
Llamar teléfono N°. 27247

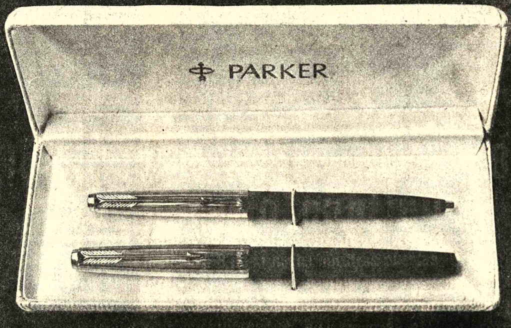
Carlos Jaime Villarroel F.

Abogado

Atención personal de juicios : civiles, penales, sociales y de familia.

Bufete : Yanacocha 301, 2°. Piso Of. 3. Edificio "Asbún" (antiguo). Teléfono 51413. Casilla 3455.

un estuche puede contener una joya, este contiene dos:



El oro es belleza eterna. . . .
Plumafuente y bolígrafo PARKER 51 CUSTOM son dos joyas de noble y duradera belleza.
Con tapa y plumilla en oro de 18 kilates.
Sólo para unos pocos entendidos.

PARKER

...joyas finas que escriben

292

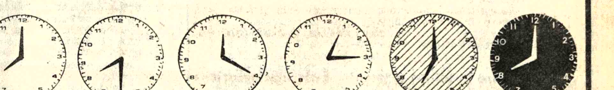
Representantes y Distribuidores exclusivos.

Macdonald & Co. (Bolivia S.A.)

Ballivián esquina Loayza

SUCURSALES EN: Oruro - Cochabamba - Santa Cruz - Sucre - Tarija - Potosí - Trinidad

para servirle ... y a mucha "hora"!



La Primera

lo atiende ahora DE 8 A 8 en horario continuo

De 8 de la mañana a 8 de la noche nuestras puertas y nuestra cordial atención estan abiertas para nuestros socios. Así correspondemos a su confianza brindándoles la oportunidad de visitarnos en el momento que más les convenga, ya sea a medio día o despues de salir de su trabajo por la tarde

DE ESTA MANERA LOS SOCIOS DE NUESTRA MUTUAL GANAN

buenos intereses | el derecho a un préstamo para la vivienda | ...y tiempo

el que entra a La Primera (a cualquier hora) sale ganando

Mutual La Primera DEL SISTEMA

Loayza 127 - Garita de Lima - Villa Fátima

joqnd

El Líbano en su XXXIII aniversario

Discurso de Su Excelencia señor ELIAS SARKIS el día de su posesión como Presidente de la República del Líbano, el 23 de septiembre de 1976

Señor Presidente
Señores Diputados:

En este instante no tengo más que ofrecer a los libaneses sino mi fe en un Líbano que se levantará de sus ruinas gracias a su vitalidad y a su fuerza potencial.

En este mismo instante siento que represento la voluntad de una nación que me llevó a la responsabilidad suprema y que es capaz por ella misma, de crear un estado nuevo, los acontecimientos habiendo paralizado el funcionamiento del Estado y afectado la expresión de su autoridad.

Este instante marca con la gracia de Dios, la partida de la marcha hacia el porvenir. Esta marcha es la afirmación de la continuidad del Líbano en la legalidad. La legalidad, es a mi manera de ver, la independencia, la soberanía, la democracia y la libertad.

Esta independencia, esta soberanía, esta democracia y esta libertad, me comprometo y me tomo el deber de salvaguardarlas.

Quisiera, que aquí sacáramos juntos la lección de lo que ocurrió en el Líbano para reencontrar el significado de su mensaje y determinar los medios de acción que asegurarán su defensa y lo ayudarán a cumplir su misión.

El mensaje del Líbano tal como nos lo transmitieron nuestros antepasados que fueron los pioneros de esta tierra y amontonaron las primeras piedras, este mensaje qué dice? Dice que el libanés es un ciudadano dueño de su destino, apegado al servicio de su país, un mensajero de amor y de concordia, preocupado tanto por propagar la civilización y la cultura, como por ayudar a su vecino, un defensor intrépido del derecho a la cabeza del combate contra la injusticia donde esté y cualquiera que sea.

Sé lo que los libaneses esperan de mí y ellos saben sin duda lo que yo espero de ellos; pero lo que esperamos unos de otros, podría quedarse en una simple esperanza o un sueño, si al principio la confianza no es absoluta y recíproca y si en particular no ha purificado los corazones, regenerado las almas y sanado los espíritus.

El mártir que muere en suelo libanés es irreemplazable. Su gloria habrá sido de perecer por una causa en la cual creyó. La suerte de las víctimas habrá sido de fallecer en un país momentáneamente abandonado por el destino. Para nosotros, ellos siempre estarán presentes en nuestro recuerdo.

Tanto para nosotros como para ustedes es un deber el permanecer fieles a los que la muerte ha llevado, a los que la desgracia ha arrebatado el fruto de su labor de toda una vida, y a todas las personas que han sido privadas de su trabajo.

En cuanto a esta Nación cuyos rasgos han sido alterados por la guerra, la miramos con una tristeza a la cual se asocia la humanidad.

Así pues, es de mí fe en este Líbano que la desgracia no estremeció, es de mi confianza en su pueblo que no alteraron los acontecimientos, es del valioso apoyo que me han brindado, de donde yo saco la energía para soportar el peso de las grandes responsabilidades que depositaron en mí. Estas responsabilidades, estoy consciente de la dimensión y de las dificultades que tendré para asumirlas.

Nuestra fe en el Líbano y su unidad, hacia el cual nuestra lealtad debe sobrepasar cualquier otra lealtad, es nuestra arma principal que nos permitirá hacer frente a una crisis sin precedentes en nuestra historia y que la voz de nuestra conciencia nos obliga a superar.

Estamos atravesando una etapa histórica de lo más compleja y peligrosa, y el gran desafío que nos es lanzado consiste en lo siguiente: Seremos capaces de escapar al círculo de fuego que nos rodea desde hace más de 17 meses y de salir de él empapados como el verdadero metal, esplendoroso y puro? ¿O acaso el fuego ha chupado toda nuestra fuerza, toda nuestra voluntad y determinación?

Tenemos que aceptar este desafío y salir victoriosamente del enemigo deshaciéndonos de los males que debilitaron nuestro organismo y crear un Líbano sano, el Líbano del mañana que todos anhelamos.

La agotadora hemorragia que nos quebrantó, las destrucciones que hemos sufrido y los acontecimientos trágicos que sacudieron el país, todo esto nos lleva a abrir las grandes puertas que conducen a un porvenir floreciente.

Para resumirme diré: Tenemos que tomar un nuevo impulso, reconsiderar la mayoría de los medios de acción y de las medidas utilizadas hasta ahora.

Estos medios y estas medidas en lugar de aplicarles la ley de la evolución y de progresar nosotros mismos, las hemos bloqueado y nos hemos encontrado bloqueados también.

Acaso es necesario recordar que la ley de la vida es de progresar constantemente y que dicha ley repugna el inmovilismo porque es sinónimo de muerte.

Tengo la convicción de que estamos todos de acuerdo para salir del inmovilismo y que es tiempo de entendernos francamente con un diálogo sincero y constructivo al cual estoy decidido a dedicar mi vida con el fin de llevar a los libaneses a adoptarlo como el único medio suceptible de solucionar sus conflictos y de resolver sus crisis cualquiera que sea su importancia.

Tengo la convicción de que esta Nación a pesar de todo lo que vivió y sufrió posee todavía la energía necesaria para levantarse y reconstruirse más fuerte, más alta, escogiendo el camino de la unidad y desechando la vía de la división.

Es así como podrá abordar con determinación la etapa de la evolución y la innovación.

Quisiera dibujar los grandes rasgos de la política en cuya eficacidad creo, y hacia la cual me comprometo a orientar el poder dentro de los límites de mis prerrogativas constitucionales.

La condición esencial, sin la cual tanto la planificación como la política del porvenir no tienen objeto, es el fin de las luchas en vista de tomar el camino que lleva al diálogo en el cual he expresado una y otra vez mi fe en vista de preservar la esencia del Líbano.

Estoy decidido a asumir un papel positivo para permitir al diálogo de desembocar en una solución política que defienda los intereses superiores del Líbano sin perjudicar la causa palestina.

Cualesquiera que sean los obstáculos que se interpondrán en mi camino, adoptaré siempre la actitud que mi deber nacional y el sentido de mis responsabilidades me imponen.

Estimo que es urgente, a la luz de la coyuntura presente reconsiderar las bases del poder y sus medios de acción, partiendo desde un punto de vista más realista y que tome en consideración la evolución. La amarga experiencia que vive el Líbano confirma que el cambio es indispensable en numerosos campos para tener en cuenta la modificación de las circunstancias así como de sus imperativos.

Nuestra tradicional concepción de la Nación necesita ser rectificada. La Nación ya no es solamente una suma de comunidades religiosas, de regiones y de población pero ante todo es esta unidad histórica geográfica y humana:, esta unidad de destino, que asegura a los ciudadanos los medios para vivir decentemente así como un mínimo de seguridad, de dignidad y de derechos en cambio de las obligaciones que les son impuestas.

El mundo contemporáneo vive la época de los grandes conflictos. Ha emprendido una carrera contra el tiempo. Si el poder no logra vencer estos desafíos, pierde a la vez, sus razones de ser y expone la Nación al subdesarrollo y a los peligros de la disociación y de la desintegración. Así pues, hacerle frente al porvenir y a sus problemas, más particularmente a los problemas de las generaciones nacientes, es a mi criterio la primera de las prioridades. Solamente si esta confrontación se sitúa bajo el signo de la resolución y de la audacia puede dar resultados.

La puerta que conduce al cambio está abierta en todos los campos empezando por el político. La legislación que rige el poder en el Líbano, exceptuando los fundamentos de la democracia parlamentaria en la que creo, y de la cual me considero una especie de guardián, no porta nada de sagrado que pueda impedir su modificación con el fin de adaptarla a las necesidades de la sociedad libanesa.

Lo que a mis ojos es sacrosanto y por lo tanto intangible, es la soberanía del Líbano, la unidad de su territorio y de su pueblo. Aparte de eso, estoy dispuesto a iniciar y a apoyar toda modificación que pueda ayudar a subir el nivel del pueblo libanés, a cimentar la unión de sus ciudadanos y a asegurar más justicia e igualdad tanto entre los ciudadanos como entre las regiones.

En cuanto a las libertades caras a nuestro pueblo, gracias a las cuales ha florecido su ingenio y afirmado su posición en el mundo, la mejor manera de conservarlas, está en el sentido de la responsabilidad a escala nacional, que es y será su más seguro amparo.

La tristeza y el dolor que siente nuestro pueblo por causa de la tragedia también por lo que sufrió en el alma de sus hijos, en sus bienes, en su posición moral y en su crédito en el mundo, yo las comparto en lo más profundo de mí mismo, porque los sufrimientos de este pueblo son los míos y sus ambiciones también. Realizo cúan pesada es la responsabilidad del Jefe de Estado en la orientación y la planificación de la edificación del Líbano que queremos hacer.

Este Líbano, sería un Líbano donde no habría desheredados sino un equilibrio completo que asegurara la dignidad a todos.

Unos esfuerzos sinceros han sido desplegados en el pasado con este fin pero nos queda mucho camino por recorrer.

El equilibrio social implica la obligación de asegurar el trabajo a todos los ciudadanos, de luchar contra el subdesarrollo, la enfermedad, la miseria, el desempleo el analfabetismo para impedir que la opulencia rodee el hambre y que viva a costa de ella, y que el rico tropiece con el pobre y prospere a sus expensas. Hay que asegurar la igualdad de las oportunidades a todo el mundo lo que implica para cada ciudadano el derecho al trabajo, a la educación, a los cuidados médicos y a las drogas.

Es así como abriremos una página de acuerdo con la Nación que ambicionamos ser: La Nación de la cultura y de las competencias donde prevalecerá la ley, donde ningún libanés sería preferido a otro sino por su lealtad y aporte al país. Es así como cada ciudadano tendrá un sentimiento de seguridad por su vida, su dignidad, sus bienes y su porvenir. Y el interés público podrá ser el objetivo alrededor del cual todos los libaneses se reunirán.

Del mismo modo aseguraremos a todos los libaneses la posibilidad de entrar útilmente en competencia sobre la base de igualdad de capacidades.

Espero que en un día cercano, el grado de cultura, de ciencia, de moralidad y de seriedad, será el único criterio por el cual un libanés se distinguirá de los demás.

Los objetivos hacia los cuales tendemos, no está en nuestro poder lograrlos de una vez y como por arte de magia. Su realización no puede ser sino el fruto de una labor ininterrumpida y de estudios profundizados a los cuales todos los libaneses están llamados a participar, y que depende en gran parte de las legislaciones financieras y económicas así como de las relaciones entre el capital y el trabajo.

En esta oportunidad, reitero mi confianza en la iniciativa privada. La necesidad de preservar la libertad de la iniciativa privada, se limita ahí donde empieza la obligación del Estado de controlar al sector privado y a la libre competencia en vista de impedir la anarquía y la explotación, lo que sin duda expondría a una caída, a todos los elementos de la colectividad y especialmente los de bajos recursos económicos. Proclamo que el Estado está en derecho de extender la intervención del sector público en ciertos campos económicos, con el fin de ejercer el derecho de dirección en casos excepcionales y de manera limitada cuando el interés lo exige.

En lo que concierne las relaciones entre el capital y el trabajo, hecho que constituye, como ustedes saben, la piedra angular de las sociedades modernas y de su estabilidad, se trata de un problema que necesita una atención sostenida y cuidados vigilantes en vista de llegar a soluciones justas y equilibradas de manera que ninguna de las dos partes se sienta desfavorecida. Es inútil recordar que la prosperidad de la empresa es una condición esencial de la inversión y por lo tanto del empleo, y que además los salarios deben situarse a un nivel que corresponda al papel jugado por el trabajador en la producción de la empresa.

Señores:

Extiendo la mano a todos los libaneses y los invito a unirse, empezando una obra nacional común donde se eliminarán las diferencias y desaparecerán de los espíritus las nubes de guerra, dando paso a la paz de los corazones.

El amor construye, el odio destruye, y la reconstrucción no sabría limitarse a la reconstrucción material. Hay que construir el hombre y nadie ignora que la inversión en el hombre está a la base de todo y que esta inversión es rentable en el campo económico ya sea a corto o largo plazo.

Mi mente se dirige más particularmente hacia los jóvenes, porque tenemos que inducirlos a contribuir en la creación del porvenir y la juventud es el mismo porvenir. Eso implica para nosotros la obligación de adoptar una política sana y evolucionada en los sectores de la enseñanza y de la cultura, política que tendría por objetivo de estrechar los rangos de nuestra juventud y de hacer de ella un bloque homogeneo en sus concepciones y sus objetivos.

Me dirijo a los jóvenes diciéndoles: El Líbano no puede sin Ustedes. No estarán al margen de los acontecimientos, el País necesita de sus brazos, su vitalidad, su fe, su labor.

Extiendo la mano a nuestros hermanos de la emigración, que se repartieron en el mundo, donde fueron los mejores mensajeros del Líbano. Tomando su impulso, de nuestras ciudades de antigua civilización y de nuestros pueblitos verdosos, algunos libaneses partieron hacia el horizonte en los países de emigración de donde muchos de ellos han sobresalido como filósofos, escritores y poetas, gobernantes, senadores, diputados, jefes militares, hombres de ciencia y de negocios, financieros e industriales.

Ellos representan un potencial eficaz y son llamados a desempeñar un papel, cumpliendo su deber en la reconstrucción del Líbano; ellos son para nosotros un motivo de orgullo y de prestigio, también el objetivo de nue esperanzas y de nuestra fianza, porque estamos se de que no vacilarán en ponder el llamado del Lí cuando los pondrá a cont en la obra de reconstrucci

Señores:

Los grandes rasgos política que he trazado, brian ser realizados sino clima de seguridad quilizante. El restablecim de la seguridad en el país y tranquilidad en la mente dos es nuestro común ar Este objetivo no será alcan sino por una cooperación trecha entre los libaneses nos permita reconstruir mada y las fuerzas de se dad, de manera que se vu fuerzas solidarias, plementarias, al servicio d sola Nación, capaces po número, su entrenamiento material, de defender al p de mantener el orden en

Señores:

En sus sufrimientos en sus esperanzas, el Lí jamás se alejó de su cont árabe, su pertenencia a contexto le otorga un papel terminante que el destin reserva y que él mismo se cogió, y es a consecuenci esta opción que llevo muy en el mundo la antorcha pensamiento, de la econom de la política.

El Líbano, este país ár sigue, como siempre lo ha tado, fielmente compromet en todas las causas árabes papel en la familia árabe n fiere del papel de ningún miembro tanto en sus dere como en sus obligaciones causa Palestina en particul es la causa del Líbano como la causa de cada país árab como debería ser la causa de do país preocupado por derecho y la justicia. En cua a él, el Líbano no ahorro ning esfuerzo ni ningún sacrifi aprovechando sus p ticularidades propias p asumir su papel en la luc contra el peligro israelí ayudar al pueblo palestino alcanzar sus objetiv nacionales con el fin d recuperar su tierra y

S. E. el Presidente del Líbano, señor Elías Sarkis

Famosas columnas de Baalbek

MENSAJE DEL CONSUL GENERAL DEL LIBANO

Señor Atala Tobía, Cónsul general del Líbano

En oportunidad de recordarse el 22 de noviembre, el XXXIII Aniversario de la Independencia del Líbano y en circunstancias en que nuestra patria se halla sufriendo una despiadada y sangrienta guerra fratricida, me hago el deber de dirigirme a mis compatriotas residentes en Bolivia para hacerles patente mis votos por su bienestar personal y colectivo, expresándoles mi esperanza, sumada a la de ellos, de que los momentos cruciales que vive la Nación libanesa encuentren pronta una solución justa, patriótica y generosa que le permita proseguir con los altos destinos que le tiene deparado su constitución republicana.

La oportunidad me permite también presentar al noble pueblo de Bolivia y a su digno Gobierno, mis respetuosos saludos y el reiterado reconocimiento por su generosa acogida a la colectividad libanesa, haciendo votos por el constante progreso y desarrollo de esta tierra boliviana, a la que, los libaneses nos hemos integrado solidariamente desde hace cuatro generaciones.

La Paz, Noviembre de 1976

Atala Tobía
Cónsul General del Líbano

Vista panorámica de Beirut

EL LIBANO EN SU.....

reencontrar su hogar, lo que permitiría a la región de gozar de la seguridad y de la paz.

Las relaciones del Líbano con la resistencia palestina y lo que resultó de ahí como los sangrientos combates y los acontecimientos que siguen ocurriendo en territorio libanés, es necesario tratarlos y discutirlos en base a la franqueza y a la confianza recíprocas, al respecto de la soberanía de estado y a la fe de los pactos y acuerdos en vista de evitar todo abuso. Es así como el interés del Líbano, será salvaguardado y la causa palestina puesta al amparo de todo perjuicio.

El Líbano que habrá recobrado la salud no se contentará al mantener relaciones serenas con sus hermanos árabes, sino que se esforzará por ser un factor de acercamiento y solidaridad en vista de sus intereses y del suyo. Espera en cambio, que sus hermanos tomarán conciencia de las circunstancias delicadas que atraviesa actualmente y lo ayudarán con sinceridad y devoción a superar esta etapa difícil de su historia.

Al mismo tiempo que el Líbano reconoce el interés que los estados árabes le han brindado a lo largo de la crisis, no puede dejar de mencionar las relaciones especiales que existen con la hermana Siria en el marco de lo que implica la fraternidad, la vecindad, y la lucha común de concordancia, de apoyo y de sostenimiento.

Es en este mismo contexto, donde hay que situar la presencia de las tropas sirias en el Líbano. Estoy en medida de anuciar, que el porvenir de esta presencia y todo lo relacionado con ella, depende de las autoridades constitucionales libanesas, a quien pertenece el adoptar al respecto y en virtud de las responsabilidades que les incumben, la actitud que estimen conforme al interés superior del Líbano, a la luz de las circunstancias vigentes.

Extendemos una mano leal a todos los hermanos, y con espíritu de fraternidad y de sinceridad, los invitamos a obrar juntos al servicio de las causas comunes, encabezadas por la tragedia libanesa; lo que implica un esfuerzo leal y sincero para hallarle una salida. Además, la franca cooperación serviría por sí misma a todas nuestras causas árabes.

Reconocemos igualmente el interés que brindaron a la tragedia libanesa la Liga de los Países Arabes y la Organización de las Naciones Unidas.

Del mismo modo, apreciamos los sentimientos que nos manifestaron algunos Estados amigos y los esfuerzos serios que desplegaron para ayudar al Líbano a salir de su crisis. Esto no tiene nada de sorprendente, porque el Líbano fue siempre y será un país abierto al mundo, fiel a los valores humanos y de civilización, respetuoso de sus compromisos internacionales.

Quisiera al respecto, anotar en favor de este país herido, un síntoma que constituye la prueba de su voluntad de vivir y de sobrevivir: es su apego al sistema parlamentario libre y a la preservación de la esencia de ese sistema así como al principio de legalidad a pesar de la tragedia que vive.

Es natural que en este instante, mis pensamientos se dirijan hacia mi predecesor el Presidente Suleiman Frangie, a quien damos acta de su fe en el Líbano y su sistema, una fe que no quebrantaron las circunstancias penosas y las dificultades masivas atravesadas por el país, ni acabaron con su confianza en la Nación aún en los momentos más difíciles cuando gobernar no podía ser agradable para ningún gobernante.

Señores:

El más bello espectáculo que el Líbano pueda brindar a sí mismo, al mundo, y a todos los que creyeron en él, es el del cambio, el de la resurrección de un país, al cual el ingenio de su pueblo y su vitalidad, siempre han permitido el mantenerse y levantarse de sus desgracias.

Sería un gran honor para todos nosotros, al día siguiente de la oscura tormenta que nos agita, el aparecer en el mundo con rasgos resplandecientes y emprendiendo con paso seguro un retorno a las raíces libanesas, a las virtudes de nuestro pueblo, sobrepasando el rencor y el odio, actuando con determinación y abnegación, mano con mano, para reconstruír el edificio libanés sobre una base sólida, hecha por la unidad sincera de sus hijos. Es así como podremos reencontrar nuestro bello edificio, más sólido, más resplandeciente, más abierto a su siglo.

Señores:

Tal es mi responsabilidad ante Dios, ante mi país y ante mi conciencia. Desplegaré todos los esfuerzos y no ahorraré ningún sacrificio para despejar el camino frente al Líbano y librarlo de los obstáculos que se interpongan en él. He hipotecado cada instante de mi vida para el levantamiento del Líbano, para que vuelva a ser no sólo lo que era sino el país que queremos que sea, por la gracia de Dios y por la voluntad de todos nosotros.

Pueda ser esto, nuestro objetivo común, podamos guardar en nuestra mente la visión de los millares de víctimas para que nos sirva de lección y nos inspire en nuestra conducta.

Si reencontramos el camino recto, el de la razón, el amor y la conciencia, nuestros sacrificios no habrán sido en vano y los mártires del Líbano de hoy, habrán muerto para que viva el Líbano.

El Cónsul General del Líbano invita a la colectividad asistir a la colocación de una ofrenda floral al Monumento de don Pedro Domingo Murillo el día lunes 22 a horas 10 a.m. y a la misa que en sufragio de todos los fallecidos en la guerra civil se mandará oficiar en la Basílica Menor de San Francisco el mismo día a horas 12

El Consul General del Líbano recibirá con sumo agrado el saludo de la colectividad el día lunes 22 a partir de hòras 13 p.m. en su residencia Avenida Ballivián N°. 396 (Calacoto).

Mensaje de S.E. el señor Jean Goguikian, Embajador del Líbano, a la comunidad libanesa de Bolivia, en ocasión del 22 de noviembre de 1976

La penosa evolución de los sucesos de nuestro país nos lleva, una vez más, en este trigésimo tercer aniversario de la conmemoración del día de nuestra independencia, a celebrar esta gloriosa fecha del 22 de noviembre con mucha tristeza y angustia, en el recogimiento y la oración, lejos de las festividades que siempre habían marcado la alegría de nuestro pueblo, de sus Embajadas y de la comunidad libanesa repartida en los diferentes continentes del mundo.

Hoy nos inclinamos con profunda emoción para rendir un fervoroso homenaje a todos nuestros mártires, desaparecidos por la noble causa libanesa. Nos acordaremos de su patriotismo y de su coraje que quedaron para siempre grabados en nuestra memoria y que en adelante serán motivo de orgullo para nosotros todos y especialmente para nuestra juventud cuyo misticismo de hoy impulsará sin duda la edificación de nuestro Líbano del mañana

En este aspecto, los libaneses que han sufrido desde hace 20 meses y que han perdido mucho pueden al fin afrontar el porvenir con un optimismo cada día más creciente. Ya aparece en el horizonte, con la elección democrática de nuestro ilustre Presidente S.E. El señor Elías Sarkis una esperanza tan claramente motivada por su mensaje del 23 de Septiembre al tomar posesión de su alto cargo Presidencial. En efecto, su llamado a la unidad, al diálogo, a la concordia, su fe inquebrantable en la vitalidad y la fuerza potencial de su Pueblo herido, la difusión de sus numerosos proyectos tanto para el plano económico, social y cultural como para las diversas ramas políticas, y por último su compromiso de vigilar y consolidar la soberanía del territorio nacional, son sin duda elementos que nos permiten creer que la marcha hacia el porvenir ya ha empezado y que el camino de la recuperación está minuciosamente planeado.

Sin embargo, este día que hoy celebramos con tanta serenidad debe revestir para todos nosotros un significado y una importancia muy particulares; Añade a la historia milenaria de nuestra Nación una nueva página gloriosa que acaba de consolidar las raíces mismas de nuestra independencia. Este 22 de Noviembre acaba de ser cimentado con la sangre de nuestros mártires que murieron para que viva El Líbano. Demuestra además al mundo entero que el valor, el patriotismo y la virilidad del Pueblo libanés son capaces de vencer las peores calamidades por duras que sean. Este 22 de Noviembre lo celebramos hoy con mucho orgullo porque acabamos de cobrar, residentes y emigrados, después de tantas luchas y sacrificios el tributo completo de nuestra libertad. Este 22 de Noviembre nos augura al fin el pronto retorno a la normalidad y marca la derrota total del complot criminal. Los conspiradores de este complot sin precedentes en la historia, que trataron durante 20 meses de lograr sus cobardes propósitos tuvieron que enfrentar a una resistencia juvenil increíble, para aplastarse luego contra las imponentes rocas de nuestras montañas milenarias.

Queridos Compatriotas: El Líbano es y será siempre de los libaneses a donde quiera que estén y a cualquier confesión que pertenezcan. La coexistencia libanesa que fue intencionalmente puesta en duda saldrá todavía más reforzada después de la terrible prueba por la que ha pasado. El Líbano sobrevivirá con nuevas estructuras más objetivas y equitables donde según la palabra misma del Presidente Sarkis el sentido de la lealtad, del patriotismo y de la devoción a la alta causa libanesa serán los únicos atributos para diferenciar a un libanés de los demás.

Excelentísimo señor Jean Goguikian, Embajador del Líbano

En este período histórico que atraviesa la madre Patria me dirijo muy particularmente a mis compatriotas de BOLIVIA invitándolos a tomar parte en la reedificación del Líbano del mañana. Tendrán que jugar en este campo un papel de trascendental importancia: su desinterés sería por lo tanto imperdonable. El Presidente Sarkis en su mensaje del 23 de Septiembre ya pidió su colaboración cuando hablando de la emigración libanesa afirmó: "Ellos representan un potencial eficaz y son llamados a desempeñar un papel cumpliendo su deber en la reconstrucción del Líbano; Ellos son para nosotros un motivo de orgullo y de prestigio, son también el objetivo de nuestras esperanzas y de nuestra confianza porque estamos seguros de que no vacilarán en responder al llamado del Líbano cuando los pondrá a contribuir en la obra de la reconstrucción". Es así cómo sabremos todos los libaneses residentes e hijos de la emigración, demostrar al mundo entero como después de la desgracia que cayó sobre nuestro País nuestro Pueblo supo responder al desafío, reconstruyendo la Nación, y consolidándola para que siga siendo para siempre unida libre e independiente.

Al concluir mi alocución aprovecharé esta oportunidad para agradecer de manera muy especial a las autoridades de este querido país por la amable y generosa hospitalidad que han brindado a mis compatriotas que llegaron a BOLIVIA, y del mismo modo quisiera rendir un vibrante homenaje al pueblo boliviano y a su ilustre Presidente Gral. Hugo Banzer Suárez, deseándoles mis más cordiales votos de felicidad, de éxito y de prosperidad.

Los cedros en invierno

Belleza libanesa con vestimenta típica.

PRECIOS BAJAMOS LOS PRECIOS - BAJAMOS PRECIOS - BAJAMOS LOS PRECIOS

BAJAMOS LOS PRECIOS - BAJAMOS LOS PRECIOS - BAJAMOS LOS

SENSACIONAL EXTRAORDINARIO..!

HEL F165 N

$b. 7952

HEL F140 N

$b 5260

INDESIT
INDUSTRIA ITALIANA

GRAN REBAJA DE PRECIOS

GRANDES PLAZOS

gran rebaja de precios por las fiestas

EIG4M

$b. 5196

LI64M

$b. 6272

EIG3

$b.4052

EIG4

$b.4496

GARANTIA

UNICO LUGAR DE VENTAS DIST. ZENITH YANACOCHA 432-433

PARA QUE PREGUNTAR COMO..?

LO CIERTO ES QUE LE OFRECEMOS

20% DE DESCUENTO

EN TODOS LOS PRODUCTOS

Sunbeam
MADE IN U.S.A

CREDITOS

DISTRIBUIDORA ZENITH
Yanacocha No. 432

AGENCIA ZENITH
Illampu No. 825

AMBASSADOR
Comercio No. 1022

IMPREX
Mercado 999

Atlético La Paz conmemora cuadragésimo aniversario

Con sesión de honor a celebrarse en la secretaría de la entidad, hoy conmemora su cuadragésimo aniversario el popular club del barrio de San Sebastián. Atlético La Paz.

Atlético La Paz, conocido como el equipo de los "Funebres" y del Portín de San Sebastián, tuvo destacadas actuaciones a lo largo de su existencia principalmente en el seno de la Asociación de Fútbol de La Paz donde su equipo brilló, en oportunidades como uno de los mejores.

Atlético La Paz fue fundado el 1 de noviembre de 1936 por un grupo de socios que, por diferencias de ese entonces, se separaron del club Bolivar para dar vigencia a una nueva entidad, que, con el transcurso del tiempo deparó muchas satisfacciones.

Los presidentes de Atlético La Paz durante sus cuarenta años de existencia fueron: Daniel Imaña Monterrey, Daniel Orías , Adalid Vera Centellas, Tómas Sossa, Jaime de la Viña, Walter Paredes, Alfredo Cornejo, José Luis Rodríguez, Arturo Monrroy, Julio Linares, Carlos Manzaneda, Daniel Navia, y últimamente, Zenobio Navía.

Entre las figuras de antaño de la entidad se pueden citar a: Edmundo Gutiérrez, Luis Reyes Ortiz, Mario Sandoval, Juan Vera , Raúl Paredes, Alberto Aparicio y Mario Sandoval.

Este año, el primer equipo luego de una brillante campaña retornó a la Primera "B" del fútbol profesional paceño.

CUADRO DE HONOR A SOCIOS Y JUGADORES FALLECIDOS DEL CLUB ATLETICO LA PAZ

Walter Paredes L., Luis Paredes L.,Gilberto Paredes L, Lucio Moya, Roberto Fuentes, César Alvarez U., Guillermo Alvarez, Dámaso Carrasco Ruffo, Jaime de la Viña, Abel Ergueta,Renato Ordóñez, Gabino Inga, Humberto Cordero,Humberto Montecinos, Juan Mollinedo, Panchito Aliaga

GLORIA Y PAZ EN SUS TUMBAS

San José cambió de director técnico

ORURO 20 (PRESENCIA) (POR AUGUSTO DAVILA S.- Corresponsal).- Con un nuevo director técnico y las esperanzas bastante disminuidas para lograr su clasificación, el "crédito" orureño, San José, se prepara para enfrentar mañana al puntero de su serie, el campeón cruceño, Oriente Petrolero.

La primera víctima post-resultado ha sido el entrenador Enrique Correa, a quien se atribuye mala planificación para ese encuentro. Ha sido sustituído por el brasileño Euro Correa Da Silva (Pafuncio), que es, a la vez, jugador del equipo.

En la misma ruta ha sido puesto el jugador Freddy Herrera, a quien se sindica de grave falta disciplinaria. Asimismo se da por hecha la separación de Patricio Maldonado y de Antonio Moscatelli, por no convencer con su rendimiento futbolístico. De esta manera, la formación "minera" podría sufrir cambios fundamentales en su compromiso ante Oriente Petrolero. De todas maneras, exceptuando a Freddy Herrera, la situación de los otros dos jugadores extranjeros será conocida oficialmente el lunes, cuando se reúna el directorio del club.

Genaro Frontanilla, Presidente de la institución, declaró a la prensa: "Tres o cuatro jugadores extranjeros serán separados del equipo, por baja actuación". Agregó: "Es necesario imponer respeto a disposiciones internas de la entidad". Anoche,debía reunirse el Directorio, pero no lo hizo, por falta de quórum. "No asistieron varios dirigentes - dijo Frontanilla- a quienes les faltó valor civil para enfrentar la situación".

Entretanto, la afición orureña y la hinchada de San José se encuentran desilusionadas, por la producción del equipo. Muchos atribuyen el bajo rendimiento a la contratación de jugadores extranjeros, gastados, en pleno descenso de sus facultades futbolísticas y sin ninguna buena voluntad para justificar, por lo menos a medias, su inclusión.

CPDB convoca a Asamblea General

Mañana tendrá lugar una importante Asamblea General del Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia. En la oportunidad serán elegidos los delegados para un Congreso que se cumplirá en Buenos Aires.

El texto completo de la citación es el siguiente:

CITACION

El Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia, cita a todos sus socios a la Asamblea Extraordinaria que se cumplirá el lunes 22 de noviembre a horas 20, con motivo de elegir a los delegados que asistirán a las deliberaciones del Congreso Panamericano de Periodistas Deportivos que se realizará en Buenos Aires y Mar del Plata, del 1°. al 7 de diciembre próximo.

La Asamblea se efectuará con el número de asistentes, en el local de la institución, Edificio Bolivar, 7°. piso.

EL DIRECTORIO

(Sello).- Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia. La Paz.

¡Aproveche ahora nuestros DESCUENTOS FABULOSOS DE PRIMAVERA!

¡A CREDITO Y AL CONTADO!

BRASTEMP Consul

LAS MEJORES MARCAS DEL BRASIL EN Refrigeradores

Solo hasta el 26 de Noviembre

VEA SU REFRIGERADOR EN HANSA Y VERÁ QUE FACIL ES TENERLO

HANSA Ltda. La firma boliviana de su confianza con mas de 65 años al servicio del país

DEPARTAMENTO MERCADERIAS TEL. 50878 Yanacocha esq. Mercado

Sucursales: COCHABAMBA-ORURO-POTOSI-SANTA CRUZ-SUCRE-CAMIRI-TARIJA-TUPIZA-VILLAZON-ATOCHA

TRACTORES DE LA NUEVA LINEA

POTENCIA Y RENDIMIENTO. UNA LINEA COMPLETA PARA LA AGRICULTURA. LOS PRIMEROS CON TRANSMISION SINCRONIZADA. ASISTENCIA TECNICA CREDITOS

FANATRAM

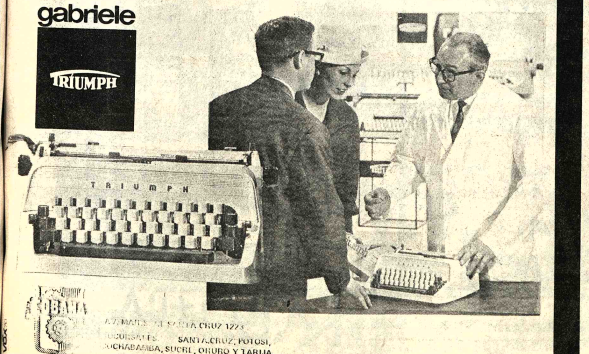
bajo licencia de FIAT CONCORD

VDX75

ES MAS QUE UNA SECRETARIA

gabriele

TRIUMPH



ABAIA

AV. MARISCAL SANTA CRUZ 1273

SUCURSALES: SANTA CRUZ, POTOSI, COCHABAMBA, SUCRE, ORURO Y TARIJA.

DECLARO PUBLICAMENTE QUE HE DEJADO EL TRAGO

menos el TOMMY LONSDALE

INDEPENDIENTE UNIFICADA: Independiente Unificada que esta tarde en Santa Cruz tiene difícil cotejo frente a Blooming (FOTO PRESENCIA).

Ecuador ganó a Chile en Torneo de Básquet

ASUNCION, 20 (AFP).- Ecuador demolió a Chile y Argentina ganó paseando ante Uruguay, anoche, en la apertura del torneo Sudamericano Juvenil de Básquetbol Femenino.

Las ecuatorianas derrotaron a las chilenas por 80-57 y las argentinas a las uruguayas por 80-22 tras ir ganando en el primer tiempo por 36-21 y 37-10 respectivamente.

El inicio del Torneo Sudamericano Juvenil de Básquetbol Femenino se realizó en el Estadio Comunero ante un lleno total.

Esta noche, debutarán las paraguayas ante las uruguayas y se espera que ganarán fácilmente. Por su parte, Brasil, tambien debutará en el Sudamericano ante Ecuador siendo favoritas igualmente las brasileñas.

INAUGURACION.

ASUNCION 20 (LATIN).- Una brillante inauguración tuvo el primer Campeonato Sudamericano Juvenil de Básquetbol Femenino en el Estadio Comunero de esta capital, que tuvo un lleno completo de público.

Las representantes de Argentina, Brasil, Chile, Ecuador, Uruguay y Paraguay, formaron en la pista central a las 23.30 GMT, entonándose los himnos nacionales de estos países.

Las palabras de bienvenida y apertura oficial del campeonato estuvieron a cargo de Gerardo Fisch, Presidente de la Confederación Paraguaya de Basquetbol.

En el encuentro Ecuador (80) - Chile, (57), ganaron la simpatía del público las chilenas y fue muy festejado el primer doble del campeonato a cargo de Patricia Arellano, de Chile.

En el partido Argentina-Uruguay, la simpatía se volcó hacia las argentinas, las que se destacan por su alta talla, la firme marcación individual y la precisión en los tiros al cesto. Las argentinas triunfaron por 80 tantos 22.

GOL DE INDEPENDIENTE UNIFICADA: Ríos del equipo minero de Potosí, convierte e sobre la valla defendida por el golero de Stormers de Sucre (FOTO MENDOZA).

Jornada atlética se cumple h

En la pista atlética de Irpavi se realizarán hoy interesantes pruebas organizadas por la Asociación local de Atletismo.

PROGRAMA

El programa contempla trece pruebas. El rol es el siguiente: 10.000 metros planos, categorías juveniles y mayores, 50 metros planos, infantiles. 100 metros planos, categoría, menores, juveniles y mayores. 200 metros planos, menores, juveniles y mayores, 400 metros planos para las tres categorías. 800 metros planos, 1.500 juveniles y mayores. La juveniles es de 10 kilóm que para mayores de También habrá pruebas largo, con garrocha, l disco, bala y jabalina.

La Paz juega final de básquetbol

HUANUNI, 20 (PRESENCIA).- En la sexta fecha del certamen nacional de básquetbol femenino, en encuentro preliminar, el seleccionado de La Paz derrotó ampliamente a la de Potosí por 86 a 39 y en el partido de fondo Cochabamba se impuso al representativo de Huanuni por 78 a 26.

De esta manera, La Paz es la única representación que hasta el momento se mantiene invicta y es seria candidata a lograr el título. El encuentro final de hoy entre La Paz y Cochabamba determinará al futuro campeón nacional. Por el momento la tabla de posiciones ha quedado de la siguiente manera:

	PJ.	Puntos
1ro. La Paz	3	6
2do. Cochabamba	3	5
3ro. Oruro	3	5
4to. Huanuni	4	5
5to. Potosí	3	3

El equipo que hasta el presente no conoce victoria alguna es el de Potosí, que inclusive fue derrotado por el representativo de Huanuni y de esta manera está último en las posiciones.

Miguel A. Páez ganó a Silveira

MONTEVIDEO, 20 (LATIN).- El peso pesado argentino Miguel Angel Páez derrotó anoche por nocaut en el segundo asalto al uruguayo Domingo Silveira, en un breve combate que recibió la desaprobación del público que concurrió al Palacio Peñarol de esta capital.

Banco Industrial S.A.

Junta General Extraordinaria de Accionistas

El Directorio del Banco Industrial S.A. de conformidad con el Artículo 34 y 47 del Capítulo VI de los Estatutos, convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, para el día Martes 30 del mes en curso, acto que se efectuará en las Oficinas del Banco a horas 16.00.

ORDEN DEL DIA

1) Modificación de Estatutos
2) Aumento de Capital

EL DIRECTORIO

La Paz, 12 de Noviembre de 1976

Señoritas y jóvenes

Empresa Internacional dedicada a la enseñanza

Seleccionará solamente 8 personas mayores de 21 años, para integrar su Staff de Asesores.

Se Requiere:

Nivel Universitario
Personalidad definida
Atractivo personal
Espíritu de superación
Excelente presencia

Se otorga:

Remuneraciones excelentes
Seguridad de progreso seguro dentro de la Empresa
Curso de capacitación
Relaciones públicas canalizadas u orientadas.

Se exige:

Full time
Seriedad total
Responsabilidad absoluta
Selección rigurosa

Inútil presentarse sin los datos requeridos. Av. Camacho 1333 - 3er. piso.
(Ref. DESEC) de 9 a 12 hrs. y de 3 a 6 p.m. Lunes 22 y martes 23 del presente mes.

Colegio de Contadores de La Paz Comisión de Capacitación Profesional

Se complace en comunicar a los profesionales contadores, la iniciación de diversos cursos de actualización dentro del área de las ciencias contables,y anuncia:

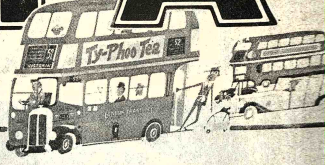
SU PRIMER CURSO

SEMINARIO DE: Administración Financiera "Estado de Aplicación y Origen de Fondos"
METODO: Clases teóricas y prácticas
PARTICIPANTES: El curso estará dirigido a los señores Contadores inscritos en el Colegio de Contadores.
PROGRAMA SINTETICO:
a) Capital de Trabajo
b) Estados de Origen y Aplicación de Fondos.
c) Cambios en las Utilidades no distribuidas.
TIEMPO: 5 días a 2 horas diarias lectivas.
FECHA DE INICIACION: 29 de Noviembre al 3 de Diciembre de 1976.

Las inscripciones serán recibidas en nuestra Secretaría de la Calle Colombia Nº 172 hasta el día 24 de Noviembre a horas 18 p.m. impostergablemente.

"LOS CONTADORES CON EL PLAN QUINQUENAL"

EUROPA 77



año nuevo en MADRID

$b 365 por dia*

22 DIAS MEDIA PENSION (EN LAS CIUDADES)
11 DIAS PENSION COMPLETA (DURANTE EL RECORRIDO)

EXCURSIONES Y VISITAS CON GUIA INCLUIDO
HOTELES CON BAÑO PRIVADO

LAS PRINCIPALES CIUDADES DE:

ITALIA
SUIZA
INGLATERRA
ESPAÑA
ALEMANIA
HOLANDA
FRANCIA

TRANSPORTADOR AEREO
AEROLINEAS ARGENTINAS

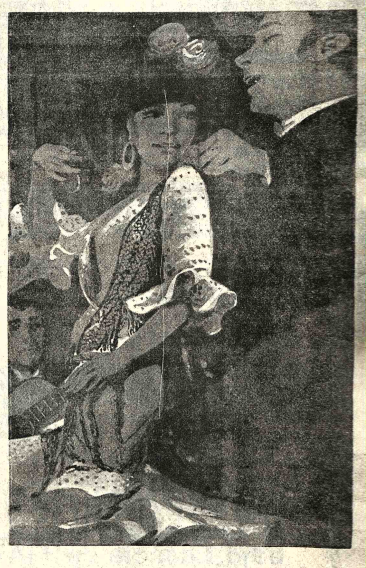
promotur
Avd. Camacho 1223 Ed. Krsul
Telef. 55292 - 51030 - Casilla 2038
La Paz - Bolivia

UNITOURS LTDA
AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO
Av. Perú 3838 esq. Baptista - Tel. 7711 - 9832 - Casilla 1073
- Cables: Unitours - - Cochabamba - Bolivia

K'uichi-tours
Plaza Libertad No. 6 - Tel. 2458 - Casilla 292
- Sucre - Bolivia

Cambatur
AGENCIA DE VIAJES
Calle Sucre No. 8 - Casilla 858 - Tel. 23120 22515 26128
- Santa Cruz - Bolivia

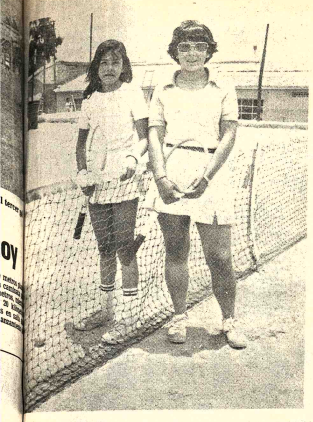
Fiesta flamenca



SALIDA 29 DICIEMBRE

NO INCLUYE TARIFA AEREA

KALU LTDA.
AGENCIA DE VIAJES Y TURISMO
Junin 498 esq. 6 de Octubre - Casilla 372 - Cables: Kalu - Oruro - Bolivia



TENIS: Ximena Machicado. izquierda, representante de la ciudad de La Paz, se impuso a la representante cochabambina en la categoría infantiles en el Campeonato Nacional de Tenis (FOTO MENDOZA).

Finalizará hoy en Potosí torneo nacional de tenis

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- El torneo nacional de tenis continuó hoy, los encuentros se jugaron en el Potosí Tenis Club y el Bolivar Tenis Club. La competencia finalizará este domingo.

El certámen reúne a más de 85 tenistas de ambos sexos, a juicio de los miembros de la Federación Boliviana de Tenis, se ha notado cierto repunte, en el nivel técnico y se presentaron muchas figuras nuevas.

RESULTADOS

En la ronda semifinal se produjeron estos resultados: DAMAS 14 años: Martha Diez de Medina de Cochabamba venció a Ruth Velazco de Potosí, por 6-0 y 6-0.Ximena Rivera, de La Paz a Ximena Machicado, de Oruro, por 4-6, 6-4 y 6-4.

CATEGORIA SENIOR, Juan Carlos Trigo, de Cochabamba superó a Severo Duchén de Quechisla, por 6-3 y 6-1. Hugo Guerra, La Paz a Carlos Vásquez, de Potosí, por 6-1 y 6-2.Alex Rocha de Oruro a Jaime Calla, de Quechisla, por 6-4 y 6-3. Marcelo Valenzuela, La Paz a Carlos Flor de Cochabamba, por 6-4 y 6-3. Juan Carlos Trigo, Cochabamba a Hugo Guerra de La Paz, 6-3 y 7-6. Marcelo Valenzuela, La Paz a Alex Rocha, Oruro por 3-6,6-2 y 6-3.

VARONES 18 AÑOS, Lucio Bravo, de Sucre a Larry Dupleich de Oruro, por 6-3 y 6-2. Freddy Zeballos, La Paz a Gonzalo Villalobos, tambien de La Paz, por 6-3 y 7-5.

DAMAS MAYORES, Carlota Velazco, Cochabamba a Margarita Franco, de Oruro, por 6-0 y 6-0, Edith Rocha, Cochabamba a Margarita Bracamonte, de Potosí, por 6-2 y 6-2.

CATEGORIA VETERANOS, José Balanza de La Paz a Aurelio Viles de Potosí, por 6-3 y 6-2. Victor Araujo, de La Paz a Raúl Leaño de Quechisla, por 6-1 y 6-2.

La clausura se producirá este domingo a horas 20, en los salones del Potosí Tenis Club, donde serán premiados los ganadores del torneo.

50 nadadores cruzan Estrecho de Tiquina

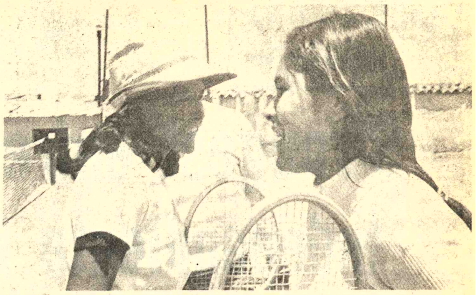
Hoy más de cincuenta nadadores cruzarán el Estrecho de Tiquina. La prueba es organizada por la Asociación paceña y cuenta con el respaldo de la Fuerza Naval y otras entidades.

Entre los anotados para esta singular prueba, figuran los hermanos Darío y Ciro Sotelo, que en el pasado cumplieron destacada actuación. Los miembros del Colegio Nacional de Jueces de Natación, supervigilarán la prueba.

Para mediados de diciembre se anuncia la realización de la prueba de la Bahía de Copacabana. Los nadadores regresarán a la ciudad, una vez finalizada la competencia.

Púgil Estaba se impuso a Martínez

- CARACAS, NOV 20 (AFP).- El Boxeador Venezolano Campeón Mundial Minimosca, Luis Estaba, sacará el máximo provecho de su mayor estatura y alcance de brazos en su pelea de mañana domingo aquí contra su retador mexicano Valentín "Duende" Martínez, destacaron hoy los observadores.



RUTH VELASCO, de Potosí (con sombrero) ganó a la tenista Sandra Ríos en categoría damas infantiles en el Certamen Nacional de Tenis que se cumple en esta ciudad (FOTO MENDOZA).

Países reconocidos por COI en Juegos de Moscú

MOSCU, 20 (LATIN-REUTER).- El presidente soviético, Nikolai Podgorni, dio seguridades de que todos los países reconocidos por el Comité Olímpico Internacional (COI) podrán participar en los Juegos Olímpicos de 1980, anunció hoy Lord Killanin, presidente del COI.

Killanin, quién llegó aquí en una visita de cuatro días para discutir los preparativos para los Juegos de Moscú, dijo en una conferencia de prensa que ayer habló con Podgorny sobre las garantías que Moscú dará al COI sobre la participación de sus afiliados.

El presidente del COI dijo que no se discutió la participación de países específicos, como Chile e Israel, con los que equipos soviéticos rehusaron competir en el pasado por razones políticas.

Pero el presidente Podgorny repitió ante Killanin las garantías dadas por el gobierno soviético cuando se confirmó que organizaría los Juegos en el sentido de que todos los países reconocidos por el COI podrán participar en los Juegos Olímpicos de 1980.

Estas seguridades fueron dadas previamente por altos funcionarios olímpicos de la Unión Soviética a colegas extranjeros, pero las palabras de Podgorny le dieron primerísimo nivel a las suposiciones anteriores.

En sus primeros contactos con el COI, las autoridades de Moscú señalaron que se ocuparían de proveer adecuados alojamientos a las delegaciones deportivas y facilidades para la prensa y los canales de televisión.

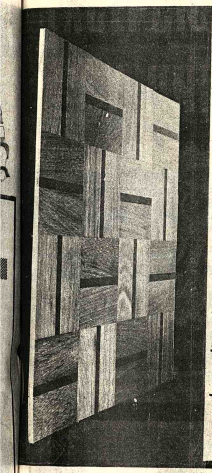
"No tengo dudas que el Comité Organizador y el Comité Olímpico Soviético satisfarán todas las promesas brindadas al COI" dijo Killanin.

El máximo dirigente olímpico señaló su confianza sobre todos los trabajos, y estimo que los mismos estarán terminados en 1980, tras mantener conversaciones con Ignaty Novikov, la mayor autoridad olímpica soviética.

Entre 100.000 y 120.000 visitantes extranjeros son aguardados aquí para 1980, y se espera que todos puedan tener las comodidades necesarias cuando ello suceda.

Moscú tiene hasta el presente 42.000 plazas de hotel, y otras 66.000 podrán estar listas en 1980.

La "Villa Olímpica" albergará a 12.000 deportistas y miembros de las delegaciones, y los competidores se alojarán en habitaciones para dos personas.



SAN JOSE
EL PARQUET BOLIVIANO DE CALIDAD INTERNACIONAL

PRECIOS DE FABRICA

Revestimiento de Pared — Machihembrado — Zócalos — Jambas — Puertas de Madera Tratada

COMPLEJO INDUSTRIAL MADERERO SAN JOSE

Km 7 — Carretera Norte
Teléfono 2—6356 — Casilla 2958
Santa Cruz — Bolivia

Mobilia Ltda.
Avda. 16 de Julio 1664
Telfs. 54361 — 55184
La Paz — Bolivia

Maestranza Pesce & Cía.
Antezana 5089 — Telf. 2616
Cochabamba — Bolivia

Amoblamiento Completo de Casa

Vendo totalmente nuevo:
Suntuoso living, comedor en madera, living de escritorio, escritorios, alfombras, separador de ambientes, dormitorios, sillas sueltas, lámparas alemanas etc.
Calacoto: Calle 17 prolongación Achumani casa Nº 4.

LANOFIX

TEJE MARAVILLAS

ES EXCEPCIONAL Y UNICA!

Cursos Gratuitos

credipopu
POTOSI-AYACUCHO
MERCADO 951-957

6-12-18 MESES PLAZO

CREDITOS ESPECIALES A COOPERATIVAS Y SINDICATOS

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 21 de noviembre de 1976

Strongest enfrenta hoy a Independiente Petrolero

Bolívar se presentará en Trinidad con 20 de Agosto

THE STRONGEST.- Conformación de The Strongest que esta tarde enfrenta a Independiente Petrolero de Sucre. El cotejo se cumplirá a las 16 horas en el estadio "Luis Lastra".

Bolivar, líder invicto del grupo "A", enfrentará esta tarde en Trinidad-Beni al campeón "20 de Agosto" en partido válido por el certamen nacional de fútbol y que ha despertado marcada expectativa en la afición trinitaria.

Bolívar ya aseguró virtualmente su clasificación para la siguiente fase del nacional y espera brindar esta tarde un buen espectáculo en Trinidad y lograr dos nuevos puntos en su haber, esto siempre y cuando el rival de turno lo permita,ya que en sus últimas actuaciones repuntó favorablemente.

Por su parte,el sub campeón paceño, The Strongest, recibirá en el estadio "Luis Lastra" Sopocachi, la visita de Independiente Petrolero de Sucre. Los "atigrados" son los favoritos para lograr el triunfo, pero no se debe descartar cualquier probable sorpresa que pueda brindar el elenco capitalino,ávido de puntos y de mejorar su ubicación en la tabla. Strongest, ganando hoy, habrá logrado su pase para la siguiente etapa del nacional de fútbol que, posteriormente, clasificará a dos equipos nacionales para la copa "Libertadores de América".

Otro de los invictos de la competencia,Oriente Petrolero - de la Serie "B"- tendrá esta tarde sin duda un compromiso que encierra cierto riesgo. Los orientales deberán visitar en su cancha a San José de Oruro. Oriente, equipo que también ya tiene asegurada su clasificación podría tropezar esta tarde con serio escollo si se tiene en cuenta que el plantel "santo" tiene tambien remotas esperanzas de clasificar y de reivindicarse ante sus parciales de sus anteriores como sucesivos contrastes. El encuentro promete bastante.

Mientras tanto,en el estadio de la región de "Surapata",en Sucre, el local Sotrmers se pintaba como favorito para imponerse al débil equipo orureño de Miner's Japo, último en su serie con un sólo punto en su haber.

En el estadio "William Bendeck" de Santa Cruz el encuentro programado entre el local Blooming y el potosino Independiente Unificada puede ser también considerado de importancia. Ambos equipos se encuentran aún en lucha franca por lograr la clasificación a la siguiente fase por la copa "Simón Bolívar".

Finalmente, en el estadio "Félix Capriles", de Cochabamba, Wilsterman recibirá la visita de Universitario del Beni, equipo este último sin mayores pretensiones a esta altura del certamen pero que,de acuerdo a lo que hizo en sus últimos partidos, podría complicarle el panorama al equipo "aviador" que ya tiene tambien asegurada su posterior clasificación.

Todos los cotejos a jugarse hoy se realizarán en horas de la tarde.

El club Municipal contratará tres nuevos jugadores

Un emisario del club Municipal viajó a Buenos Aires, con el fin de observar a tres jugadores, que serían contratados por el cuadro "edil", para reforzar su plantel con miras a participar en el torneo del próximo año.

Los tres jugadores argentinos, son de primera línea, según aseveró el informante. También se asegura la contratación de un director técnico de nacionalidad argentina. Diplomente se ultiman detalles para la firma del contrato y, en la primera quincena de diciembre, se conocerá el nombre y los planes del nuevo adiestrador de los "comuneros".

El actual directorio de Municipal, tiene el propósito de armar un buen equipo, para que pueda pelear las primeras ubicaciones del campeonato paceño de 1977.

En la actualidad, los integrantes del primer plantel gozan de vacación. Sin embargo, Municipal ha recibido, en los últimos días, ofrecimientos del interior del país, que serán estudiados por la directiva.

Documental sobre la vida de Jofre

SAO PAULO, BRASIL, 20 (LATINO).- El boxeador y excampeón mundial peso gallo Edgr Jofre, de Brasil, protagonizara una película documental para televisión sobre su vida y la de su familia.

Jofre, 40 años, reunió esta semana al periodismo para comunicar su nueva ocupación, al tiempo que declinó decir si cambiara su anunciado proyecto de dejar el boxeo.

Gimnasia y Esgrima con Boca hoy en Argentina

BUENOS AIRES, 20 (LATIN).- Gimnasia y Esgrima de La Plata recibirá a Boca Juniors, uno de los punteros de la zona "A", en el cotejo de mayor atracción a cumplirse mañana domingo por la cuarta fecha de las revanchas del campeonato nacional de fútbol de la Argentina.

Boca marcha a la vanguardia junto a Quilmes, con 17 puntos, y viene entonado por su triunfo del domingo frente a su tradicional rival River Plate, por 2-0. A su vez Quilmes, equipo ascendido este año de notable campaña en lo que va de la temporada, será local ante el fuerte conjunto del interior Atlético Tucumán.

River, que a pesar de su caída ante Boca mantiene la punta del grupo "B" con 15 unidades, cotejará en su estadio con Estudiantes de La Plata, tercera con 12. Banfield, segundo a un punto de River, recibirá a Atlético Ledesma de Jujuy.

En la zona "C", el líder Huracán (16 puntos) visitará a Platense, tercero con 13, en tanto uno de sus escoltas, Unión de Santa Fe (15) viajará hasta Mar del Plata para jugar con Aldosivi de esa ciudad balnearia. El otro seguidor del puntero, Rosario Central, enfrentará a Newell's Old Boys en el clásico rosarino e interzonal "C" y "D".

Talleres de Córdoba, el equipo del interior mejor ubicado, defenderá su liderazgo en la zona "D" cuando reciba en su campo a Ferrocarril Oeste, que con 16 puntos es el único escolta de la escuadra cordobesa, que tiene 17.

La jornada se completará con estos encuentros:

ZONA "A": Gimnasia y Esgrima de Jujuy vs. Temperley. Chacarita Juniors vs. Independiente.

ZONA "B": San Martín de Tucumán vs. San Telmo.

ZONA "C": Velez Sarsfield vs. San Martín de Mendoza,Sportivo Patria de Formosa vs. All Boys.

ZONA "D": San Lorenzo de Almagro vs. Huracán de Comodoro Rivadavia, Colón de Santa Fe vs. San Lorenzo de Mar del Plata. Argentinos Juniors vs. Central Norte de Salta.

Arbitros y veedores para la cuarta fecha

La Federación Boliviana de Fútbol- dió a conocer la nómina de los árbitros y veedores, que controlarán el desarrollo de la cuarta fecha, segunda rueda del campeonato nacional copa "Simón Bolivar".

ARBITROS

En Trinidad, por la serie "A", itgarán 20 de Agosto y Bolivar, la terna de arbitros estará compuesta por: Luis Barrancos, de Santa Cruz, Sergio Rojas, de Cochabamba y Edmundo Llanos, de Oruro. En Sucre, Stormers con Miner's Japo. Terna: Tito Villarreal, de La Paz. Miguel Aliaga, de Cochabamba y Sergio Gil, de Santa Cruz. En la capital cruceña, jugarán Blooming e Independiente Unificada. Terna: Luis Medina, de La Paz; Oscar Camacho, de Cochabamba y Freddy Flores de Potosí.

Por la serie "B". En Oruro, San José enfrentará a Oriente Petrolero. Terna: Javier Rivero, de La Paz; Celier Vargas, de Cochabamba, y Edgar Llave, de Potosí. En La Paz, se enfrentarán. The Strongest e Independiente Petrolero. Terna: Jorge Antequera, de Santa Cruz, Oscar Villarroel, de Cochabamba, y Félix Camacho, de Oruro. En Cochabamba, Wilsterman con Universitario del Beni. Terna: Hugo Rocha de La Paz; Gabriel Pedraza, de Santa Cruz y Avelino Tirado, de Potosí.

VEEDORES

Para los seis partidos de hoy, ésta es la lista de veedores. Serie "A". En Trinidad, Ernesto Galarza, de la asociación de Cochabamba. En Sucre, Oscar Oña, de la Federación Boliviana de Fútbol. En Santa Cruz, Hernán Poope de la asociación paceña.

Serie "B". En La Paz, Pedro Cuéllar, de la asociación de Potosí. En Oruro José Laquis, de La Paz y en Potosí, Iván Alemán, de la asociación paceña.

Internacional hípico finaliza hoy:

BOLIVIA GANO AYER EL TROFEO PRESIDENTE BANZ

Cumpliendo destacada como aplaudida actuación, el jinete nacional Carlos Guillén (hijo) se adjudicó ayer el trofeo donado por el Presidente de la República, Gral Hugo Banzer Suárez, al imponerse en la principal prueba del concurso internacional de hipismo.

En este evento, en adhesión a las "Bodas de Oro" del club "Los Sargentos" participan también jinetes de Argentina, Brasil y Chile, quienes ocuparon honrosos puestos en la prueba de ayer, la más importante del certamen.

En el segundo lugar se clasificó el chileno Pablo Rodríguez, en "Mineral". Le siguieron: José María Gamarra, Bolivia, en "Nayjama"; Alfredo Ortiz, en "Siete Vidas", de Argentina, Alfonso Bobadilla, Chile, en "Cristal"; Rodolfo Angulo, Bolivia, en "Lancero".

La clasificación final de esta importante prueba quedó estructurada de la siguiente manera: Primero, Pablo Rodríguez, de Chile; Segundo, José María Gamarra, de Bolivia, Tercero, Carlos Guillén, de Bolivia.

OTROS RESULTADOS

Ayer en horas de la mañana, se realizaron diferentes pruebas. En la prueba intermediaria número 1, de adiestramiento resultó ganador Esteban Krsul, Bolivia, montando "Siboney". Segundo, Joaquín Herrman, Bolivia, en "Curtimón". Tercero, Esteban Krsul, Bolivia, esta vez en "Aramis".

En la prueba "Grand Prix" de adiestramiento el ganador absoluto fue Joaquín Herrman, en su caballo "Salitre".

RECORRIDO A LA AM

En la prueba de americana las posicio siguientes: Fernando G Armando Dodero, Arg Ortiz, Argentina; Vict livia, Gerardo Velazc biratán Guimaraes, Br

FECHA FINAL

Desde las 12 hor pruebas destinadas cionales y extranjero certamen internaciona

secretos de cocina internacional

hoy en T.V.

horas 12.30

credipopu y ENA

Empresa Nacional del Arroz

Presentan a la experta internacional

Oster

Sra. ELVIA DE ESPARZA, en otra demostración de cocina internacional

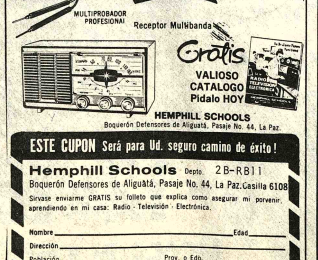
Proyéctese hacia un futuro mejor..

Usted!

Puede escalar los más altos puestos dentro de la Industria, convirtiéndose en un verdadero TECNICO en: RADIO Electrónica Televisión

El conocido SISTEMA VISUAL de HEMPHILL SCHOOLS le proporciona mediante sus modernos CURSOS PROGRAMADOS, lo mejor en Lecciones y Manuales para ganar dinero rápidamente y el Equipo Profesional más completo para sus prácticas y trabajos profesionales.

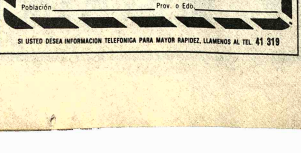
USTED QUEDARA AMPLIAMENTE CAPACITADO EN: Radio-Difusión, Frecuencia Modulada, Transistores, Alta Fidelidad, amplificación y otras muchas ramas más interesantes



RECIBE ESTE FANTASTICO EQUIPO SIN COSTO ADICIONAL

MULTIPROBADOR PROFESIONAL

Receptor Multibanda



Gratis VALIOSO CATALOGO Pídalo HOY

HEMPHILL SCHOOLS
Boquerón Defensores de Aligualá, Pasaje No. 44, La Paz.

ESTE CUPON Será para Ud. seguro camino de éxito!

Hemphill Schools Depto. 2B-RB11
Boquerón Defensores de Aligualá, Pasaje No. 44, La Paz.Casilla 6108

Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: Radio - Televisión - Electrónica.

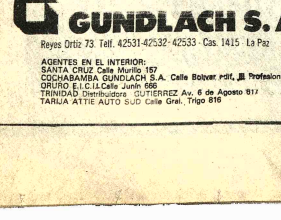
Nombre _____ Edad _____
Dirección _____
Población _____ Prov. o Edo. _____

SI USTED DESEA INFORMACION TELEFONICA PARA MAYOR RAPIDEZ, LLAMENOS AL TEL. 41 319

Johnson

RINDEN Y DURAN MAS

EN TRANSPORTE DE VIVERES EN LOS RIOS DEL ALTO BENI



MANTENIMIENTO Y SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADOS

Motores fuera de borda

GUNDLACH S.A.

Reyes Ortiz 73. Telf. 42531-42532- 42533 - Cas. 1415 - La Paz

AGENTES EN EL INTERIOR:
SANTA CRUZ Calle Murillo 157
COCHABAMBA GUNDLACH S.A. Calle Bolivar #91, Jl. Profesional
ORURO E.I.C.I.I.Calle Junín 666
TRINIDAD Distribuidora GUTIERREZ Av. 6 de Agosto 817
TARIJA ATTIE AUTO SUD Calle Gral. Trigo 816

Espectacular..! "AMERICA LATINA" POR CARRETERA Diez

Bolivia-Perú - Ecuador - Colombia - Panamá - Costa Rica - Nicaragua - San Salvador - Guatemala - M

CIUDAD POR CIUDAD EN MODERNAS UNIDADES PULLMAN (SIN CAMBIO DE

Partida desde Tarija-Potosí 2 de Enero 1977 - Oruro -La Paz 4 de Enero 1977 IBT

2 TARIJA partida destino POTOSI, ORURO, LA PAZ.
3 LA PAZ llegada y traslado Hotel Copacabana. Día destino a preparativos de nuestra partida, destino final MEXICO.
4 LA PAZ—AREQUIPA (Perú). Llegada y acomodación Hotel.
5 AREQUIPA—LIMA (Perú).
6 LIMA llegada y traslado Hotel Alcázar. Día libre.
7 LIMA Mañana libre. Tarde: paseo ciudad y alrededores. Visitando sus Monumentos, Palacio de la Inquisición, Palacio de la Torre Tagle, Plaza de Toros, Olivares de San Isidro.
8 LIMA—PIURA (Perú). Traslado Hotel.
9 PIURA Paseo ciudad y luego continuación viaje.
10 PIURA—QUITO (Ecuador).
11 QUITO llegada y traslado Hotel Humboldt. Día libre.
12 QUITO paseo ciudad visitando: Colina "DEL PANECILLO" para admirar ciudad. Parque Alameda, Palacio Legislativo, Av. 12 de Octubre, Universidad, Iglesia de La Compañía.
13 QUITO—CALI (Colombia). Alojamiento Hotel Bacatá.
14 CALI Visita ciudad y luego tarde de Playa.
15 CALI—PUERTO BUENAVENTURA partida para embarcar en "Ferry" destino PANAMA.
16 PANAMA llegada y traslado Hotel Caribe. Día libre.
17 PANAMA visita ciudad y zona Canal.
18 PANAMA—SAN JOSE (Costa Rica) llegada y traslado Hotel Balmoral. Día Libre.
19 SAN JOSE Un "bello" paseo por esta particular ciudad.
20 SAN JOSE—MANAGUA (Nicaragua). Alojamiento Hotel Internacional.
21 MANAGUA Paseo ciudad y alrededores.
22 MANAGUA—SAN SALVADOR Llegada y traslado Hotel Ritz C. Día libre.
23 SAN SALVADOR paseo y playas.
24 SAN SALVADOR—OAXACA (Mexico). Pasamos tierra "MEJICANA". Alojamiento y descanso.
25 MEXICO Partida desde OAXACA destino a la "Te capital de América".
26 MEXICO llegada y traslado Hotel Versalles.
27 MEXICO Día libre para admirar el comercio y c urbano.
28 MEXICO Paseo visitando Palacio Nacional, Pa Chapultepec, La Reforma, Alameda, Catedral, Av Juárez.
29 MEXICO una hermosa excursión para visitar Pirámides del Sol y la Luna, Santuario de Guada Jardines Flotantes de Xochimilco. Además visi Palacio de Bellas Artes -admirar el mundialmente Folklórico.
30 MEXICO—TAXCO—CUERNAVACA—ACAPULC
31 Dos días para admirar y disfrutar de estas "bellas tales" y las "famosas playas de Acapulco".
Feb. 1ro. MEXICO Retorno a la capital "mejicana", libre para ultimar partida. Un hermoso paseo en lanch fiesta despedida.
2 MEXICO—TAPACHULA partida destino frontera temala.
3 GUATEMALA llegada y traslado Hotel Pan Ameri
4 GUATEMALA paseo ciudad y alrededores.
5 GUATEMALA—SAN JOSE.
6 SAN JOSE alojamiento. Día libre.
7 SAN JOSE—PANAMA
8 PANAMA Alojamiento . Día libre para compras.
9 PANAMA—QUITO
10 QUITO Llegada y traslado Hotel. Día libre.
11 QUITO día libre.
12 QUITO—PIURA.
13 PIURA—LIMA.
14 LIMA Llegada y traslado Hotel. Día libre.
15 LIMA—AREQUIPA.
16 AREQUIPA—LA PAZ. Fin de nuestros servicios.

COSTO TOTAL $b. 14.500 (CONTADO)

Servicios incluidos: .,

Transporte TARIJA—MEXICO—TARIJA.

Hoteles B/privado -según folleto o similar -. Desayuno y almuerzo todo Tour.

RESERVAS:

Organización "Pulido" Bolívar 871 Teléf. 2938 Tari

LA PAZ: "EVO Ltda. "Edificio "Castilla", Loayza 250 Of. 104, Telf. 25994.
SANTA CRUZ: Turismo "Balas", Bolivar 16, Telf. 22610.- COCHABAMBA: "Viajes Tejada", Plaza 14 de Septiembre 6918. Telf. 2-2326- ORURO: "Inti Tours Ltda. 6 de Octubre 1046.-
POTOSI: "Inti Tours" Ltda. Quijarro 34.
Dos maravillosos Tour Sudamérica: Salida 1º Diciembre - Argentina-Brasil-Paraguay-20 días $b. 6.500.
Salida: 4 Enero -Argentina, Brasil, Paraguay, Uruguay-Total 26 días. $b. 7.800. Incluido: Transporte-sin cambio de unidad.- Hoteles B/privado. 1/2 pensión, paseos diarios.